5.-

15

Tages Woche

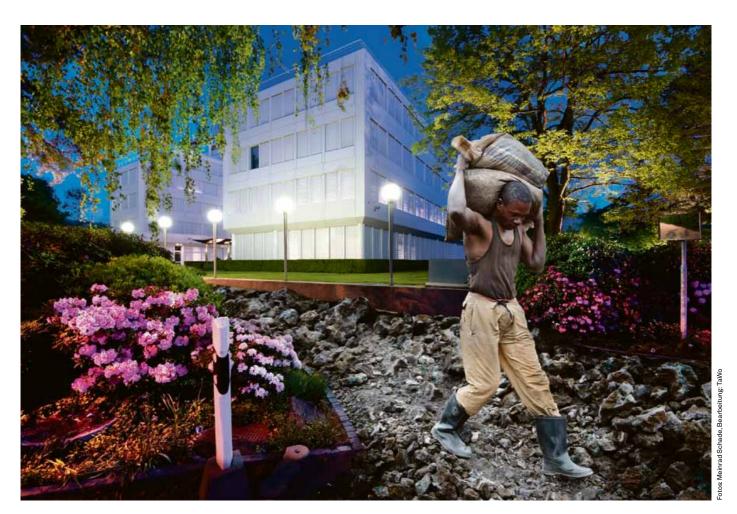
eitung aus Basel

tageswoche.ch

Aus der Community:

«Eine Frage hat die Stadt vergessen: Wie soll ich ohne Isteiner Bad sauber werden?»

Venanz Nobel zu «Petition soll Isteiner Bad retten», tageswoche.ch/+beevp



Gefährliche Geschäfte

Der mutlose Umgang der Schweizer Politik mit der undurchsichtigen Rohstoffbranche, Seite 6

Auf Eis gelegt: Die Erlenmatt-Galerie kommt – wenn überhaupt – erst in einigen Jahren, Seite 22 **Streicheln und töten:** Tierschützerin Katja Polzin über unser widersprüchliches Verhältnis zu Vierbeinern, Seite 30 TagesWoche Gerbergasse 30, 4001 Basel, Tel. 0615616161



nzeige





Premiere am 15. April:

Entdecken Sie die neue Pomellato Kollektion 2013

SEILER

1881

Editorial 12. April 2013

Das dreckige Geschäft - mit Kupfer zum Beispiel

von Urs Buess, Co-Redaktionsleiter

Kupfer ist ein begehrtes Metall, immer wieder liest man, dass auf Baustellen Kupfer geklaut wird. Doch solche Diebstähle sind Lappalien im Vergleich zum Raubbau, der dort betrieben wird, wo Kupfer-Rohstoffe abgebaut werden. In Sambia zum Beispiel, einem mit Kupfererz gesegneten afrikanischen Land. Eigentlich müsste es den Leuten dort gut gehen, denkt man. Sie verfügen über einen Rohstoff, nach dem die Welt lechzt.

Die Realität ist anders, wie unsere Reportage auf Seite 12 zeigt. In Sambia lässt eine ortsansässige Firma die Einheimischen das Kupfererz schürfen. Sie zahlt Tiefstlöhne und schert sich einen Deut um die ökologischen Auswirkungen des Abbaus. Sie verkauft das Kupfer billig an ihre Muttergesellschaft und muss deshalb nicht einmal Steuern bezahlen. Sie tut nichts gegen die Verelendung der Bevölkerung und schon gar nichts gegen die Zerstörung der Lebensgrundlagen.

Die Muttergesellschaft, Glencore mit Sitz im Kanton Zug, verkauft das billig eingehandelte Kupfer zu Weltmarktpreisen und streicht unvorstellbare Gewinne ein. Dank der schweizerischen Gesetzgebung steuerfrei. Glencore ist nur ein Beispiel. Kupfer auch. Auch mit anderen Rohstoffen wird so gehandelt, mit Gold, mit Öl, ja mit Nahrungsmitteln.

Gegen ein Viertel der Rohstoffgeschäfte soll über Unternehmen mit Sitz in der Schweiz abgewickelt werden, wie unsere Titelgeschichte ab Seite 6 zeigt. Kein Wunder, dass sich diese Firmen am kommenden Wochenende ausgerechnet in Lausanne zu einem Gipfeltreffen versammeln, um noch klügere Geschäftsstrategien auszutüfteln. Kein gutes Zeichen für die Schweiz. Nachdem sie sich unter ausländischem Druck vom Ruf zu befreien versucht, Bankenplatz der Steuerhinterzieher aus der ganzen Welt zu sein, droht ihr das Ungemach, in absehbarer Zeit als Standort für skrupellose Rohstoffhändler zur Rechenschaft gezogen zu werden. ▶ 🖾 tageswoche.ch/+befnf



Urs Buess

Das Geschäft mit den Rohstoffen Lesen Sie die Titelgeschichte ab Seite 6 – und diskutieren Sie mit auf tageswoche.ch

Gesehen

von Tom Künzli



Tom Künzli
ist als Illustrator
für verschiedene
Zeitungen und
Zeitschriften tätig.
Der 38-Jährige
wohnt in Bern.

Anzeige



Persönlich 12. April 2013

Gefordert: Jan Zimmermann

Anstrengender noch als ein Spiel über fünf Sätze.

Der Basler Jan
Zimmermann
bestellt im
ganzen Land die
Tennisplätze neu.
Aus Leidenschaft,
auch in diesem
Jahr, dem aller
allerschlimmsten.



Foto: Nils Fisch

ieses Jahr ist das schlimmste. Seit Menschengedenken. Oder zumindest seit Erfindung des Tennis. «Dieses 2013 treibt mich an den Rand des Wahnsinns», sagt Jan Zimmermann (57). Sein Job ist es, die Sandplätze für die neue Saison fit zu machen. Eine Riesenarbeit – selbst in einem guten Jahr. Zuerst muss der Sand weg. Dann die Mergelunterlage mit neuem Material aufgefüllt und mehrfach gewalzt werden. Dann kommt der neue Sand oben drauf. Eine Tonne Mergel und Ziegelmehl muss dafür angekarrt werden, auf jeden der rund 100 Plätze, die Zimmermann und seine neun Mitarbeiter im ganzen Land neu bestellen.

Es ist eine Plackerei – immer. Und nun kommt auch noch der ständige Regen hinzu. Und der Frost. Wenns zu nass wird, muss Zimmermann die Arbeit unterbrechen. Und wenn er irgendwann doch noch fertig wird, kann er nur hoffen, dass der Frost die neue Mergelschicht nicht gleich wieder aufbricht. Sonst muss er wieder von vorne anfangen – falls das bei dem Wetter überhaupt möglich ist. Auch sonst ist das Leben eines Tennisplatzbauers nicht ganz einfach. Weil auch das Tennis in der Krise ist. Viele Clubs haben die kriti-

schen Jahre längst erreicht; ihnen fehlt es an Nachwuchs und Einnahmen. Gespart wird zuerst am Platzwart, weil die Mitglieder glauben, sie könnten den Platz alleine in Schwung halten. Doch dann ist ihr Radius beim Rechen oftmals auch nicht grösser als beim trägen Ballgeschiebe.

Auf einigen Plätzen wachsen darum schon ein, zwei Meter neben der Grundlinie Moos und Gras, eine weitere Herausforderung für Zimmermann und sein Familienunternehmen, Renova-Tennis. «Ein paar Spieler sind halt schon etwas faul», sagt er dazu nur.

Er selbst schaut sich Tennis auch nur an. Die Spiele von Roger Federer vor allem, für einen Basler ist das eine Ehrensache. Aber selbst spielen? Nein. Zimmermanns Leidenschaft gilt dem Handwerk, nicht dem Sport. Auch ab Mai, wenn alle Plätze gemacht sind. Dann macht er fürs Filmfestival Locarno die Dekoration, baut für Schweiz Tourismus rund um die Welt Messestände auf und verziert Victorinox-Sackmesser. «Irgendetwas muss man ja machen, um sein Geld zu verdienen», sagt Zimmermann. Michael Rockenbach

Inhalt 12. April 2013

WOCHENTHEMA



Das Paradies der Rohstoffhändler:

Die Schweiz ist ein rohstoffarmes Land, für Rohstoffhändler aber eine gute Adresse. Tiefe Steuern locken und den Behörden ist es egal, wie die global tätigen Firmen ihre Gewinne machen, Seite 6

INTERVIEW

TagesWoche: Setzen sich Frauen stärker für tierschützerische Anliegen ein als Männer?

Katja Polzin: Dass Frauen die besseren Tierschützer sind, kann ich so nicht bejahen. Aber wenn es um Freiwilligeneinsätze geht, dann machen Frauen ganz klar das Rennen.

TagesWoche: Haben Sie eine Erklärung dafür? Katja Polzin: Es hat wohl damit zu tun, dass Frauen eher Gefühle zeigen und auch zu diesen stehen dürfen. Männer, die sich im Tierschutz engagieren, werden vielleicht belächelt. Es braucht Stärke. sich als Mann für den Tierschutz zu outen und sich zu engagieren.

Das ganze Interview mit Tierschützerin Katja Polzin ab Seite 30



REGION

Auch das noch

Warum Bundesvorschriften Glühlampen heller leuchten lassen 15

Malenas Welt

Multitasking ist nicht in allen Lebenslagen ratsam 15

Freie Parkplätze

Alle klagen über volle Parkhäuser. Doch 1000 Plätze sind immer frei

Keiner bleibt sitzen

Wer lauter schlechte Noten hat, muss die Klasse wiederholen. Nur in Basel nicht

Das Machtkartell wankt

Noch nie war die bürgerliche Mehrheit der Baselbieter Regierung so in Gefahr

Erlenmatt-Galerie

Das Einkaufszentrum kommt frühestens 2017 - wenn überhaupt

SCHWEIZ

Ehrgeizige Gewerkschaft

Die Unia will um jeden Preis wachsen - der Druck auf die Mitarbeiter ist gross 26

Verdingt, verdrängt, verschwiegen, Seite 24

DIALOG

Wochendebatte: Ist es sinnvoll, eine Klasse zu repetieren?

Lehrer Jürg Brühlmann hält nichts vom Sitzenbleiben, Paul Wenger (SVP) schon

KULTUR

Neue Töne

Techno und Klassik: Das Symphonieorchester testet neue Kooperationen

Kulturhauptstadt Košice

Der Basler Schriftsteller Dušan Šimko über seine Heimatstadt 44

DIALOG

Stimmen aus der Community

«Auch bei den Mieten gilt: Mehr Regeln und Gesetze machen das Wohnen nicht billiger.»

Daniel Seiler zu «Muss der Mieterschutz ausgebaut werden?» tageswoche.ch/wochendebatte

«Ich würde mir wünschen, dass uns die Regierung als Partner wahrnimmt und nicht als Kleinkinder.»

Ernestine Zweifel zu «Alles neu: Süd-Ost statt Nord-West. tageswoche.ch/+beezb

SPORT



Alles eine einzige Show:

Ein vorgetäuschter Boxkampf zwischen Muhammad Ali und Rocky Marciano spielte 1970 Millionen ein, Seite 36

AGENDA

Kultwerk: Vor 70 Jahren hatte Albert Hofmann seinen ersten LSD-Trip, Seite 52

Impressum, Seite 34

Bestattungen, Seite 20

FENSTER ABDICHTUNG

Montage: vor Ort im Montagewagen Wir sind spezialisiert...

- energiesparend (ca. 25%) lärmdämmend
- (ca. 50%)
- kostenbewusst



Reissen Sie Ihre Fenster nicht heraus, wir sanieren sie!

+T Fensterabdichtung GmbH Eptingerstr. 48, 4132 Muttenz Tel. 061 763 04 70

www.fensterabdichtung.ch

Machtlos

Zu komplex, zu schmutzig, zu profitabel. Im Umgang mit den Rohstoff-Multis versagt die Schweizer Politik einmal mehr.

Von Philipp Loser

ust cut the crap.» Die drei Dolmetscher im Saal des Hotels Bellevue in Bern blieben stumm. Ivan Glasenberg, CEO von Glencore, milliardenschwer, eingebürgerter Schweizer, brauchte den Kopfhörer an diesem Dienstagabend im März nur, wenn einer der Parlamentarier eine Frage in Deutsch oder Französisch an ihn richtete.

«Cut the crap, just give us a figure.» Lass den Scheiss und gib uns eine Zahl.

Jacqueline Badran, SP-Nationalrätin aus Zürich mit dem Hang zum grossen Auftritt, war aufgestanden. Sie wollte nicht mehr länger zuhören, wie Glasenberg, der Chef eines der grössten Rohstoffkonzerne der Welt mit einem Umsatz von 175 Milliarden Schweizer Franken, seine Firma als Wohltäterin, als «Bollwerk gegen die Neokolonialisten aus China» pries. Sie wollte eine Zahl von Glasenberg. Der gebürtige Südafrikaner habe kurz innegehalten, so die Schilderung von Badran, und dann gesagt: «We didn't pay taxes in Switzerland. Zero.» Kurzer Blickkontakt mit seinen Mitarbeitern zur Rechten und Linken, bestätigendes Nicken.

Mit einer simplen Frage fand Badran an diesem Parlamentarieranlass mehr heraus als eine hochdotierte interdepartementale Arbeitsgruppe in einem ganzen Jahr. Im Ende März

vorgestellten Grundlagenbericht zur Rohstoffbranche in der Schweiz steht auf Seite 10 der bemerkenswerte Satz: «Zahlen zu den Steuereinnahmen aus dem Rohstoffsektor gibt es zurzeit keine.» Allerdings, heisst es im Konjunktiv im Bericht weiter, «dürften die verbundenen Steuereinnahmen

«Just cut the crap und gib uns eine Zahl.»

Jacqueline Badran

bedeutend sein und nicht nur eine regionale, sondern auch eine schweizweite Wirkung haben».

Ist das tatsächlich so? Die offizielle Schweiz weiss nicht nur nicht, wie viele Rohstoffunternehmen hier ansässig sind, die offizielle Schweiz weiss auch nicht, was uns diese Firmen in Franken und Rappen bringen. Es gibt nur Annäherungen: Schätzungen der Nationalbank gehen von 520 Unternehmen mit rund 10500 Mitarbeitern aus, die einen Anteil von 15 bis 25 Prozent am globalen Umsatz im Rohstoff-Business in der Höhe von 3000 Milliarden Franken haben.

In der Sondersession, die nächste Woche in Bern stattfindet, wird Jac-

queline Badran einen Vorstoss einreichen, in dem sie Auskunft über das Steuerregime für Glencore verlangt. «Wir müssen uns das Herrschaftswissen aneignen», sagt Badran, «wir brauchen Aufklärung. Wir brauchen Transparenz.» Die Nationalrätin will mehr über jene Praxis wissen, die im globalen Rohstoffhandel anscheinend gang und gäbe ist und die auch im Grundlagenbericht des Bundesrats beschrieben wird. Auf Seite 33, gute 20 Seiten nach dem Eingeständnis, keinen Schimmer vom Steueraufkommen der Rohstoff-Multis in der Schweiz zu haben, beschreiben die Autoren ausführlich und mit grosser Fachkenntnis die Steuervermeidungspraxis der Branche: «Mittels Schaffung dazu geeigneter Konzernstrukturen in Verbindung mit der Anwendung der anerkannten Verrechnungspreisstrukturen lassen sich Gewinne dort konzentrieren, wo sie einer tiefen steuerlichen Belastung unterliegen.»

Die Steuertricks

Wie das funktioniert, liess sich diese Woche an einem konkreten Beispiel begutachten. Der brasilianischen Bergbaufirma Vale wird von den Steuerbehörden in Brasilien vorgeworfen, den Staat um mehrere Milliarden Dollar Steuern betrogen zu haben. Vale soll Rohstoffe aus ▶

Gegensätze: Firmensitze von Rohstoff-Handelsfirmen in der Schweiz und Arbeiter in kongolesischen Kupfer-Abbaugebieten.

Die Bilder stammen von Meinrad Schade, Collage Hans-Jörg Walter



▶ Brasilien deutlich unter dem Marktpreis an eine Schweizer Niederlassung der Firma in Saint-Prex (VD) verkauft haben, von wo aus die Rohstoffe zu üblichen Preisen (und mit den üblichen Gewinnen) verschoben worden seien. 60 Prozent des gesamten Welthandels finden laut einer Untersuchung der OECD innerhalb von Töchtern der gleichen Konzerne statt. Der Spielraum, um Steuern zu sparen, indem man Gewinne von einem Hochsteuerland in ein Steuerparadies verschiebt, ist riesig.

Und ein Steuerparadies, das ist die Schweiz für die Rohstoffkonzerne. Abkommen mit den Kantonen, die unterschiedliche Besteuerung von inund ausländischen Gewinnen bei Holding-Strukturen, die Unternehmenssteuerreform II mit der Möglichkeit, Dividenden steuerfrei auszuzahlen die Schweiz tut alles dafür, um von den grossen Firmen möglichst wenig Geld einzufordern.

Der Antreiber der Debatte

Dokumentiert wurde das Beispiel aus Brasilien von der «Nordwestschweiz», basierend auf einer Untersuchung der Erklärung von Bern (EvB). Das kommt nicht von ungefähr. Die Nichtregierungsorganisation mit rund 20000 Mitgliedern, die sich laut Eigenbeschreibung für eine «gerechtere Globalisierung» einsetzt, ist der eigentliche Antreiber der Rohstoffdebatte. Es war die Erklärung von Bern, die mit ihrem Buch «Rohstoff das gefährlichste Geschäft der Schweiz» im September 2011 das Thema überhaupt erst lancierte. Darin beschreibt die EvB die schmutzigen Praktiken der Rohstofffirmen in Entwicklungsländern (beispielsweise in Sambia, vgl. Seite 12), den Aufstieg der Schweiz zu einem der bedeutendsten Handelsplätze für Rohstoffe weltweit, die Korruption, die Umweltverschmutzung, die gnadenlose Raffgier und die Raffinesse der Konzerne, wenn es darum geht, möglichst keine Steuern zu bezahlen.

Die Grundlagenarbeit der Nichtregierungsorganisation hatte verschiedene Konsequenzen. Nach dem Börsengang von Glencore, der eine Handvoll Manager zu Milliardären machte, sorgte sich der Rohstoff-Konzern um seinen Ruf. Alleine Ivan Glasenberg soll nach Berechnungen von EvB neu rund 15 Prozent der Aktien mit einem Wert von über o Milliarden Dollar besitzen. Dafür hat er 2011 und

> Wie gross der Nutzen der Branchen ist, weiss niemand.

2012 je rund 100 Millionen Dollar Dividenden erhalten. Steuerfrei. Also bat Glencore seine Manager, künftig nicht mehr mit dem Bentley in die Firmenzentrale von Baar zu fahren, sondern auf den unauffälligeren Zweitwagen auszuweichen. Wer sich nicht daran hielt, den nahm sich der Abwart in der Tiefgarage zur Brust, erzählt Jo Lang, Vizepräsident der Grünen, der im Kanton Zug schon lange zu den lautesten Kritikern der Rohstoffbranche gehört.

Die Reaktionen gingen aber über das Anekdotische hinaus. Die Lobby-Organisation Geneva Trading and Shipping Association (GTSA), die sich bis 2012 auf die Belange des Standorts Genf konzentriert hatte, wo vor allem Erdől gehandelt wird, wandelte sich zur nationalen Organisation. Als Ende 2012 Geert Descheemaeker, der erste Sekretär der GTSA, zurücktrat, sagte er in einem Interview, die erste Herausforderung seines Nachfolgers sei, den Verband auf nationaler Ebene zu etablieren. Dieser Nachfolger, der 40-jährige Marketing-Mann und ehemalige Genfer Wirtschaftsförderer Stéphane Graber, ist auf dem besten Weg dazu, wie die WOZ kürzlich schön aufzeigte.

Aktiv wurde schliesslich auch die Schweizer Politik. Sie agiert dabei nach einem altbekannten Muster: Links-Grün versucht mit Vorstössen (alleine 30 in den letzten zwei Jahren), die Branche stärker zu regulieren; die Bürgerlichen verweisen auf den grossen Nutzen der Branche für den Standort Schweiz und versenken mit diesem Argument jeden Vorstoss der Linken.

Nur: Wie gross ist der Nutzen dieser Firmen für die Schweiz tatsächlich? Wer profitiert von den Geschäften der Rohstoff-Multis? «Die Wertschöpfung ist viel grösser, als es vielen bewusst ist», sagt der CVP-Nationalrat Gerhard Pfister. Er stammt aus dem Kanton Zug, neben Genf und Lugano der wichtigsten Standort für die hiesige Rohstoffbranche, und verweist auf den kantonalen Finanzausgleich, der ohne die Steuereinnahmen aus Zug anders aussehen würde. Man müsse endlich aufhören, sich für die internationale Attraktivität der Schweiz fremdzuschämen, sagt Pfister. «Wenn wir die Branche weiter schlechtreden, sind die Firmen plötzlich weg.» Das ist auch die Befürchtung des Wirtschaftsverbands Economiesuisse. Firmen würden von ausländischen Staaten aktiv abgeworben, sagt Chefökonom Rudolf Minsch. «Fakt ist: Wenn die Schweiz hier zu stark reguliert, dann ziehen die Firmen ab.» Die Linken brächten mit Einzelbeispielen eine ganze Branche in Verruf, eine Branche notabene, «deren volkswirtschaftlicher Nutzen

erheblich ist und die einer absolut legitimen Tätigkeit nachgeht».

Noch weiter geht Ruedi Noser, Zürcher FDP-Nationalrat, der sich in den vergangenen Wochen als einer der grössten Fürsprecher der Branche entpuppt hat. Auf seine Anregung hin fand der Austausch zwischen Parlamentariern und der Glencore-Spitze statt und er ist es auch, der Nichtregierungsorganisationen wie die Erklärung von Bern öffentlich am schärfsten kritisiert. «Die führen eine Stellvertreterdiskussion», sagt Noser, «in Wahrheit geht es diesen NGO um Novartis und Nestlé.» Die Linken und die NGO würden sich auf westliche Rohstofffirmen konzentrieren und die Augen verschliessen vor den Praktiken der Chinesen, die im Moment ziemlich schamlos den afrikanischen Kontinent ausbeuteten. In diesem Punkt trifft sich Noser in der Argumentation wohl nicht ganz zufällig mit Glasenberg.

«Ja, ja. Das Bollwerk gegen die Chinesen!» Jacqueline Badrans Stimme hat einen spöttischen Klang. Mit Sachlichkeit habe das alles nichts zu tun. Vielmehr mit Religion. «Der erste Glaubenssatz der Bürgerlichen: Wir mischen uns nicht ein. Der zweite Glaubenssatz: Die nützen uns im-

Der ideologische Streit

Die beiden politischen Gruppen stehen sich unversöhnlich gegenüber: Links müht man sich ab, irgendetwas zu ändern, und bleibt erfolglos. Rechts wird das Mantra des «Erfolgsmodells Schweiz» beschworen und jeglicher Eingriff in den Markt verteufelt.

Der Grundlagenbericht des Bundesrats zur Rohstoffproblematik liest sich über weite Strecken wie ein Abbild dieses ideologischen Streits. Auf der einen Seite wird den linken Bedenken Rechnung getragen. Aus den Schweizer Botschaften werden mögliche Reputationsschäden für das Image des Landes gemeldet, die Folgen der Korruption in den Entwicklungsländern werden thematisiert, die undurchsichtigen Steuerpraktiken, ja sogar vom «Rohstofffluch» ist die Rede, der die rohstoffreichen Länder der Dritten Welt arm zurücklässt.

Aber schliesslich geht es um das Geschäft und darum, inwiefern «die» uns tatsächlich nützen. Die rund 10500 Mitarbeiter in der Rohstoff-



Scheich Ibrahims Traum und Schmucksammlung von 27. September 2012 bis 1. September 2013

Branche tragen laut den Schätzungen des Bundesrats rund 3,5 Prozent zum Bruttoinlandprodukt bei und liefern der Schweiz die bereits erwähnten und nicht weiter bezifferbaren «bedeutenden Steuereinnahmen» ab. Zum Vergleich: Die Maschinenindustrie beschäftigt rund zehnmal so viele Menschen und erwirtschaftet einen ähnlichen Anteil am BIP.

Massnahmen im Konjunktiv

Der Nutzen der Rohstoffbranche ist für die Landesregierung gross genug, um auf konkrete Massnahmen zu verzichten. Sie belässt es bei Empfehlungen im Konjunktiv, etwa die Empfehlung Nummer 8: «Die Auswirkungen einer allfälligen Einführung von Transparenzvorschriften – analog zu jenen in den USA und der EU – auf den Schweizer Rohstoffsektor sollen

abgeklärt und die Ausarbeitung einer Vernehmlassungsvorlage geprüft werden.»

Abwarten, aussitzen, sich ja nicht bewegen. Es ist die Haltung des Staatssekretariats für internationale

> Die USA und die EU handeln. Die Schweiz wartet ab.

Finanzfragen im Finanzdepartement, die sich in der Arbeitsgruppe durchgesetzt hat (siehe das Interview mit Peter Niggli auf Seite 11). Statt die Firmen zu regulieren, setzt der Bund auf die Freiwilligkeit. «Symptomatisch für den gesamten Bericht ist (...), dass lediglich auf freiwillige Massnahmen von Unternehmen verwiesen wird, ohne auf die Verantwortung der Schweiz als Sitzstaat einzugehen», heisst es in der Analyse des Berichts durch die Erklärung von Bern. «Wir können hier althergebrachte Reflexe beobachten», sagt Oliver Classen von der EvB, «ähnlich wie bei der Finanzplatz-Problematik will man die politischen Schlüsse nicht ziehen. Es gibt keine Gründe, den Rohstoffplatz unter Artenschutz zu stellen.»

Die Analogie zum Finanzplatz drängt sich auf: Auch im gesamten Steuerthema hat die Schweiz jahrelang versucht, die Probleme auszusitzen – bis der Druck aus dem Ausland zu gross wurde. Genau das Gleiche könnte auch im Rohstoffbereich geschehen. In den USA gilt seit Juli 2010 der Dodd-Frank-Act, der die amerikanischen Rohstofffirmen dazu zwingt,

sämtliche Transfers ab 100000 Dollar offenzulegen, die sie an Regierungen für den Zugang zu Bodenschätzen zahlen. Diese Woche hat die EU nachgezogen: Am Dienstagabend haben sich Vertreter von EU-Kommission, Europaparlament und EU-Regierungen in Brüssel darauf geeinigt, dass künftig europäische Firmen, die Öl, Gas, Edelmetalle und Holz abbauen, ihre Zahlungen an Regierungen veröffentlichen müssen.

Irgendwann wird die Schweizer Politik auf den Druck aus dem Ausland reagieren müssen. Bis dahin gefällt man sich in der Rolle des willfährigen Gehilfen. Dieses Wochenende findet zum zweiten Mal der wichtigste Rohstoffgipfel der Welt in der Schweiz statt, im Luxushotel Beau Rivage in Lausanne. Die Branche scheint sich in der Schweiz wohlzufühlen.

▼ □ tageswoche.ch/+befqm

Anzeige



Wie entsteht ein Implantat?



Der Bruch der Wurzel eines Brücken-Pfeiler-Zahnes verunmöglicht eine Wiederverwendung dieses Zahnes



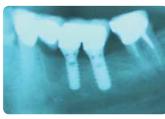
Der gebrochene Zahn wurde gezogen (extrahiert) und eine breite Lücke bleibt offen, der Patient kann nicht mehr korrekt beissen.



Während der Implantation wird mit einem Röntgengerät vom erfahrenem Implantologen nochmals die Lage kontrolliert, hier der Abstand zum Nerven (Nervus mandibularis)



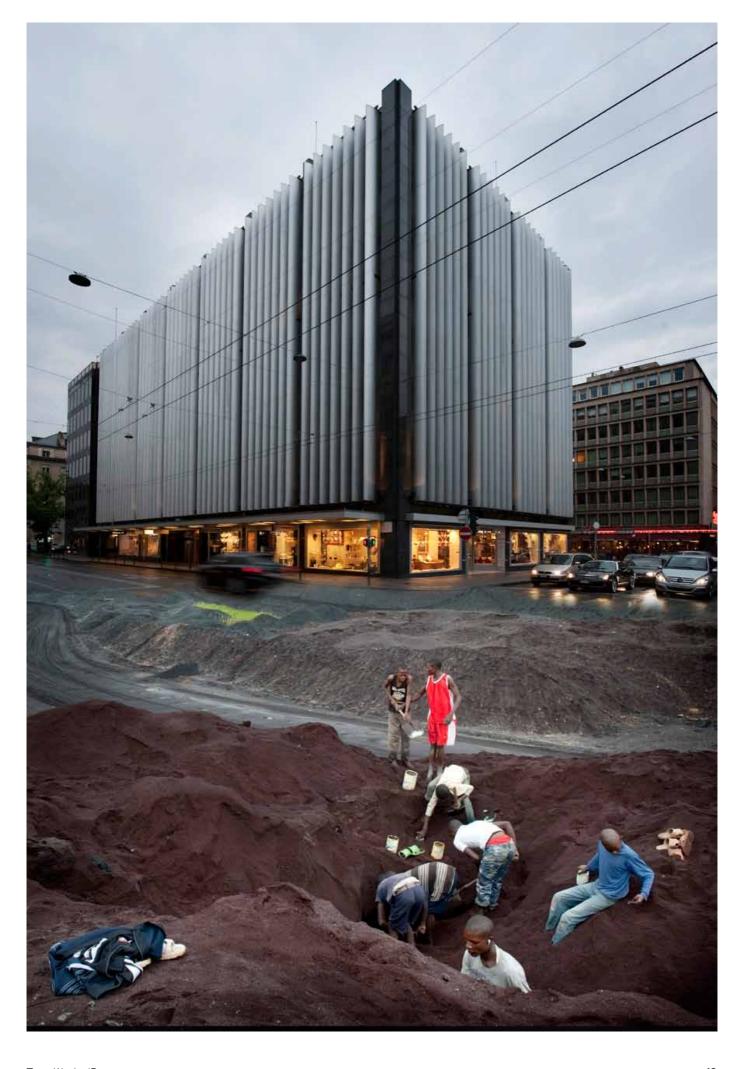
Zwei Schweizer Straumann-Implantate wurden eingesetzt (Wir verwenden nur weltbekannte Markenimplantate mit jahrzehntelanger Ersatzteilgarantie).



Nach Abdrucknahme mit speziellen Abdruckpfosten wurden die Implantate mit einer Brücke versorgt.

Die moderne Implantatversorgung bietet sich an, weil sie folgende Vorteile hat:

- Die Implantate sind neue Wurzeln welche verschiedene Versorgungsvarianten ermöglichen
- Es muss kein gesunder Zahn wie sonst für eine Brücke beschliffen werden.
- Der Patient ist nicht auf eine wurzelbehandelten Zahn angewiesen, welcher keine gute Langzeitprognose hat.
- Das Implantat verhindert weiteren Knochenabbau



«Der Druck auf die Schweiz wird zunehmen»

Peter Niggli, Geschäftsleiter von Alliance Sud, will strengere Regeln für Rohstoff-Multis. Von Philipp Loser

hne das Engagement von Nichtregierungsorganisationen Alliance Sud oder der Erklärung von Bern würde in der Schweiz heute niemand über die Geschäftspraktiken der ansässigen Rohstoff-Multis sprechen. Selbst der Bundesrat kann sich dem Thema nicht mehr entziehen. Ein Jahr lang erarbeitete eine interdepar-Arbeitsgruppe Grundlagen-Bericht zu den Rohstoff-Firmen in der Schweiz, Sämtliche heiklen Punkte, das Reputationsrisiko, die Steuerpraktiken, die Konsequenzen für die Entwicklungsländer beispielsweise, werden im Bericht angesprochen. Die Regierung belässt es allerdings bei der Analyse und verzichtet darauf, die Firmen strenger zu regulieren. Peter Niggli, Geschäftsleiter von Alliance Sud, die Lobby-Organisation der sechs grossen Schwei-Hilfswerke, ist dennoch optimistisch. Strengere Regeln für Rohstoff-Multis seien nur eine Frage

Herr Niggli, der Rohstoff-Bericht des Bundesrats spricht alle kritischen Themen an, verzichtet aber auf konkrete Forderungen. Sind Sie zufrieden?

Nun ja, vor zwei oder drei Jahren hätte man das noch gewaltig gefunden. Aber die Vorzeichen haben sich geändert. Seit die Erklärung von Bern 2011 ihr Rohstoff-Buch veröffentlichte und ethisch fragwürdige Fälle von Hilfswerken an die Öffentlichkeit gebracht wurden, entstand ein gewisser Druck. Der Druck wurde durch die Politik noch vergrössert, beispielsweise durch das Postulat von Hildegard Fässler, das die Offenlegung der Zahlungsströme der Rohstoff-Konzerne forderte. Vor drei Jahren wäre ein Rohstoff-Bericht noch nicht möglich gewesen. Das Thema war unbekannt. Die ehemali-



Peter Niggli: «Der Staat kann sich nicht einfach aus der Verantwortung stehlen.»

ge Aussenministerin Micheline Calmy-Rey hat das am eigenen Leib erfahren, als sie in Peru auf die Verfehlungen einer Schweizer Rohstoff-Firma angesprochen wurde, von der sie noch nichts gehört hatte. Die Rohstoff-Multis gehören nicht zum Schweizer Wirtschafts-Filz und waren darum der Verwaltung und der Regierung bis vor Kurzem nicht bekannt. Sie existieren sozusagen offshore und hors-sol und bergen ein gewaltiges Reputationsrisiko. Darum war auch die Motivation des Bundes ziemlich gross, sich mit diesen Firmen zu beschäftigen.

Aber wie gesagt: Der Bund belässt es bei der Analyse – und verzichtet auf konkrete Schritte. Innerhalb der Bundesverwaltung war die Bereitschaft zu Regulationen für die Rohstoff-Firmen unterschiedlich gross. Im Aussendepartement haben wir eine grosse Motivation gespürt, im Sekretariat für Wirtschaftsfragen (Seco) war man zurückhaltender, aber nicht abgeneigt. Jene, die gar nichts von Regulationen wissen wollten, waren die Mitarbeiter des Finanzdepartements.

Und genau jene Haltung hat sich nun durchgesetzt.

Ja. Der Bericht setzt auf die Ebene der absoluten Freiwilligkeit und ist darum relativ weich. Das ist sicher auf den Widerstand des Finanzdepartements und der Wirtschaftsverbände zurückzuführen. Der Bericht ist Ausdruck des traditionellen Wirtschaft-Verständnisses: In der Schweiz reguliert sich die Wirtschaft selber. Der Staat soll nicht eingreifen - oder höchstens, wenn es darum geht, die Kohlen aus dem Feuer zu holen wie in der Finanzkrise (UBS) oder der Steuerpolitik. Aber die Regierung drängt heute Glencore-CEO Ivan Glasenberg und Konsorten, sich «freiwillig» höheren Standards zu unterwerfen. Mindestens PR-mässig müssen die Firmen nun etwas unternehmen, vielleicht sogar noch mehr.

Das Engagement der Wirtschaftsverbände und bürgerlichen Parteien für die Rohstoff-Multis ist nur schwierig zu verstehen: Die Rohstoff-Firmen zahlen so gut wie keine Steuern und schaffen auch nicht viele Arbeitsplätze.

Der Steuernutzen für die gesamte Schweiz ist tatsächlich klein. Für den Kanton Genf allerdings nicht. Die Branche liefert ausserdem einen nicht unbeträchtlichen Teil an das Bruttoinlandprodukt und auch der Finanzplatz hat ein Interesse an dieser Sorte von Geschäft. Die Rohstoff-Händler sind auf international tätige Banken angewiesen. Ich war beim ersten Auftritt der Händler vor einer beratenden Kommission des Bundesrats dabei. Das war 2008, als die Finanzmärkte kollabierten. Diese Leute sagten damals, sie könnten der Schweiz bei Versorgungsengpässen auf dem Weltmarkt mit ihrem Know-how helfen. Aus dieser Perspektive kann ich es nachvollziehen, dass gewisse Leute die Branche auch für strategisch interessant halten.

Wie lange wird die Schweiz ihren Sonderstatus als Hafen für Rohstoff-Firmen noch aufrechthalten können?

Das ist schwierig zu sagen. Klar ist, dass sich ein ähnlich grosser, internationaler Druck aufbaut wie in der Steuerhinterziehungs-Thematik. Die Rohstoff-Firmen kommen zu uns wegen der steuerlichen Sonderbehandlung, dem vernetzten Finanzplatz und der geopolitischen Neutralität der Schweiz. Gerade im Bereich der Steuerregimes wird der Druck auf die Schweiz aber noch weiter zunehmen.

Argumentieren wir nicht zu moralisch? Immerhin verdanken wir unseren Wohlstand auch der Sonderstellung gegenüber der restlichen Welt.

Mit dieser Frage bin ich häufig in Afrika konfrontiert. Wenn ich dort sage, dass ich aus der Schweiz komme, meinen die Leute oft, ich sei eine Bank. Ich erkläre den Leuten dann ieweils, dass die meisten Schweizer nicht in Banken arbeiten, geschweige denn, sie besitzen - das gleiche gilt für die Rohstoff-Branche. Wenn in diesen Branchen ethisch fragwürdige Geschäftspraktiken alltäglich sind, dann wird das irgendwann auf uns zurückschlagen. Der Staat kann sich in diesen Fragen nicht einfach aus der Verantwortung stehlen - das hat nichts mit Moral zu tun. Wenn die UNO Umwelt-Standards festlegt und Richtlinien für den Einhalt von Menschenrechten in Wirtschaftsfragen, dann können wir uns nicht einfach darum foutieren. Wir sind nicht alleine in der Welt.

Was müsste denn konkret geschehen, um den Rohstoff-Fluch in den südlichen Ländern zu brechen?

Die Verträge zwischen Rohstoff-Firmen und Entwicklungsländern müssen endlich offengelegt werden. Man weiss beispielsweise, dass alle Lizenzgebühren in den Rohstoff-Verträgen in Afrika viel tiefer angesetzt sind als in Südamerika oder Asien. Zudem braucht es eine offene Rechnungslegung. Wertschöpfung und Steuererträge in den Entwicklungsländern müssen offengelegt werden – damit die Steuern nicht auf die Virgin Islands und andere Steuerparadiese verschoben werden können. Das sind die Minimalanforderungen.

Wie weit ist man heute davon entfernt?

Verbindliche Vorschriften wurden vom Bundesrat ja zurückgewiesen. Aber lange wird man diese Regelungen nicht mehr aufhalten können. Die USA und die EU gehen heute schon weiter, und das hat immer eine Wirkung auf uns.

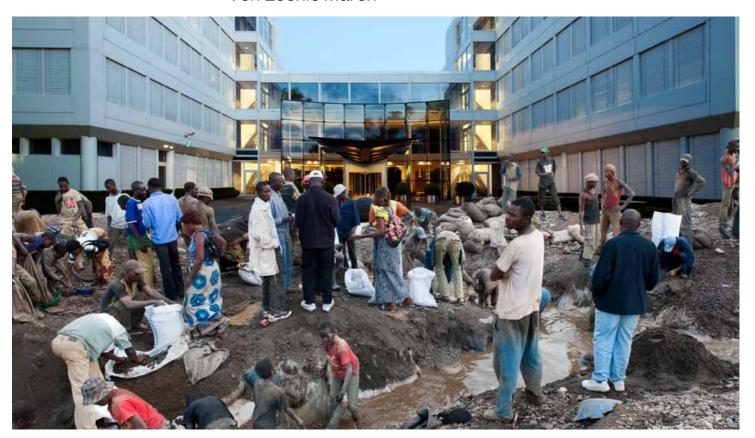
Macht die Politik genug?

Rot-Grün unterstützt unsere Anliegen, aber das ist eine strukturelle Minderheit. Sie kann gar nicht mehr machen. Wir müssen im Parlament Politikerinnen und Politiker aus GLP, CVP, BDP und FDP für das Thema sensibilisieren. Aber das ist ein langwieriger Prozess – und wir stehen erst ganz am Anfang.

Der Fluch des Kupfers

Überleben am Rande einer Glencore-Mine in Sambia

Von Leonie March



teels Mwaba sieht müde aus. Seine kleine Tochter ist in der Nacht mehrmals mit Nasenbluten aufgewacht, seine Frau wird seit Monaten von Hustenanfällen geschüttelt. Dazu kommt der ständige Lärm des Bergwerks nebenan, schwere Maschinen, Explosionen unter Tage. «Eine ruhige Nacht hatte ich schon lange nicht mehr», sagt der Familienvater.

Mwaba lebt in Butondo, einem Viertel von Mufulira im Kupfergürtel Sambias, nur einen Steinwurf von der Kupferhütte der Mopani Copper Mines (MCM) entfernt, eine Aktiengesellschaft, die zu 73 Prozent dem Schweizer Multi Glencore gehört. Die Region ist eine der rohstoffreichsten im Land, die Bevölkerung eine der ärmsten. Steels Mwaba wohnt mit seiner Frau und vier Kindern in einer schachbrettartig angelegten Bergarbeitersiedlung. Von den Mauern seines kleinen Hauses blättert die Farbe ab, das Wellblech-

dach rostet, eine Hecke grenzt das karge Grundstück von der ungeteerten Strasse ab. In der Luft liegt ein beissender Geruch. Schon nach kurzer Zeit tränen die Augen, der Hals brennt.

Besonders schlimm sei es, wenn es regnet, sagt Mwaba. «Dann fliehen alle in die Häuser.» Der saure Regen hat Löcher in die Dächer gefressen, in den Gärten, in denen einst Gemüse wuchs, gedeiht nichts mehr. Wortlos deutet der 37-Jährige auf Kamine und riesige Erzhalden hinter dem Werkzaun. Das Gestein wird mit Schwefelsäure behandelt, um das Kupfer auszulaugen, der Wind weht schwefelsäurehaltigen Dunst in die Nachbarschaft.

Die Schwefeldioxid-Emissionen, die bei der Verhüttung entstehen, liegen weit über den Grenzwerten. Laut Untersuchungen der sambischen Umweltbehörde (Zema) ist der Langzeitrichtwert für Schwefeldioxid in Mufulira um 100 Prozent überschritten. «Die hohen Emissionen werden durch höhere Lizenzgebühren kompensiert», sagt Zema-Inspektor Fraizer Chole. Firmen, die die Umwelt stärker belasten, müssten mehr bezahlen. Langfristig werde aber eine Anpassung an die geltenden Umweltstandards angestrebt.

Werke machen Kinder krank

Auch das Werk in Mufulira soll entsprechend saniert und modernisiert werden. Die Regierung räumte dafür eine Frist bis 2015 ein. Glencore betont, man sei dem Zeitplan deutlich voraus und werde künftig 97 Prozent der Emissionen auffangen.

Steels Mwaba glaubt solchen Versprechungen nicht. Er schuftete früher selber in der Mine, seit einem Unfall unter Tage ist er arbeitsunfähig. Um seine kleine Rente musste er kämpfen. «Dem Konzern sind wir egal, Arbeiter und Anwohner gleichermassen.»

Viele Kinder haben jede Nacht Nasenbluten, klagen über Kopfschmerzen und juckende Hautausschläge. Atemwegs- und Krebserkrankungen haben in den letzten Jahren zugenommen. «Wir haben Angst um unser Leben»,

Saurer Regen frisst Löcher in Dächer; es wächst nichts mehr.

sagt Ehefrau Ruth. Am liebsten würde sie wegziehen, aber dazu fehlt das Geld. Auf einem Holzkohlefeuer im Hof kocht die junge Mutter Maisbrei. die einzige Mahlzeit des Tages. Das Wasser hat sie abgekocht. Keiner hier traut dem Trinkwasser, seit es 2008 mit Schwefelsäure kontaminiert wurde und Hunderte Menschen im Krankenhaus behandelt werden mussten. Die Gesundheitsrisiken für die Bevölkerung soll nun eine Studie klären, die die Regierung in Auftrag gegeben hat. In den nächsten Wochen sollen die Resultate veröffentlicht werden. Bis dahin äussern sich weder MCM noch Glencore zu den Vorwürfen.

Die Steuertricks der Multis

«Die Minenbetreiber mussten sich schon einmal dem Druck aus der Bevölkerung beugen», meint Peter Sinkamba zuversichtlich, der Gründer der sambischen Umweltorganisation Citizens for a Better Environment. Wegen «exzessiver Emissionen von Säuredünsten» ordnete die Umweltbehörde vor einem Jahr eine Teilstilllegung des Werks in Mufulira an. Dass die Regierung zum Wohl ihrer Bürger Druck auf den Konzern ausgeübt habe, sei ein Schritt in die richtige Richtung, betont Sinkamba. Allerdings ging der Betrieb schon nach wenigen Wochen unter Auflagen weiter. Glencore drückte mit dem Hinweis auf Umsatzverluste und Arbeitsplätze aufs Tempo.

Die Konzerne sässen am längeren Hebel, erklärt Fungai Dewere, Programmkoordinator des entwicklungspolitischen Kinderhilfswerks Terre des hommes in Sambia. Um Armut und Arbeitslosigkeit zu bekämpfen, sei die Regierung an ausländischen Investitionen interessiert, das aber würden einige Konzerne bei den Verhandlungen ausnutzen. Leidtragende sei vor allem die junge Generation. Angesichts der massiven Belastung von Böden, Luft und Wasser könnten sich Kinder und Jugendliche nicht gesund entwickeln.

Früher unterstützte der staatliche Bergbaukonzern auch Schulen und Krankenhäuser. Doch mit sinkenden Rohstoffpreisen rutschte er immer weiter in die Krise, Sambia versank in Schulden. Anfang der Jahrtausendwende war das Land gezwungen, seine Bergwerke zu privatisieren. Heute ist keines der Unternehmen mehr in sambischer Hand; der Löwenanteil des Kupfers wird in die Schweiz exportiert.

«Die Regierung ist bei den Zusagen an ausländische Investoren über das Ziel hinausgeschossen», sagt Heiner Naumann, Direktor der Friedrich-Ebert-Stiftung in Sambia. Unter anderem wurden Steuerbefreiungen für teilweise mehr als zehn Jahre garantiert, Konzerne können frühere Verluste der ehemaligen Staatsbetriebe mit ihren künftigen Gewinnen verrechnen. Eine äusserst günstige Ausgangslage für Konzerne wie Glencore.

In Mufulira fördert Konzerntochter MCM nach eigenen Angaben über 200 000 Tonnen Kupfer im Jahr, Glencore brachte das 2011 einen Umsatz von rund 1,2 Milliarden US-Dollar. Trotzdem wies MCM in den letzten Jahren Verluste aus und zahlte auch keine Gewinnsteuern. Eine Studie der Rechnungsprüfungsgesellschaft Grant Thornton deckte auf, dass MCM bis zu 80 Prozent des in Mufulira geförderten Kupfers weit unter Wert an die Konzernmutter in der Schweiz verkauft, die den Rohstoff ihrerseits zu Weltmarktpreisen veräussert.

Solche Steuertricks seien eher die Regel als die Ausnahme, sagt Naumann. Dem sambischen Staatshaushalt gingen so Einnahmen in Milliardenhöhe verloren, die das Land gut für seine soziale und wirtschaftliche Entwicklung brauchen könnte. «Im sambischen Kupfergürtel hat es seit 30 Jahren keine grösseren Investitionen oder Industrieansiedlungen mehr gegeben», so Naumann. Die internationalen Konzerne würden ihre eigene Logistik aufbauen, Ersatzteile und Serviceleistungen über ihre Zentralen beziehen. Über Leiharbeitsfirmen und die Beschäftigung ausländischer Arbeiter würden Tarifverträge unterlaufen. Jeder Versuch der Regierung, multinationale Rohstoffgiganten an die kürzere Leine zu nehmen, ist bislang gescheitert. So wurde etwa die sogenannte «Windfall Tax», eine Steuer auf Basis gestiegener Kupferpreise, bereits ein Jahr nach ihrer Einführung wieder gestrichen, nachdem die Konzerne mit Abwanderung gedroht hatten.

In der Beugehaft der Konzerne

In Städten wie Mufulira sind die Bergwerke nahezu die einzigen Arbeitgeber. Deshalb fordern Bürger wie Steels Mwaba trotz allem nicht die Schliessung der Minen, sondern nur eine gerechtere Beteiligung der Bevölkerung am Rohstoffreichtum ihres Landes sowie besseren Schutz vor Emissionen.

Mit jedem Schritt auf der kurzen Distanz von Mwabas Haus bis zum Werksgelände wird der Schwefeldioxidgeruch beissender. «Hier können Sie selbst sehen, was aus den Umweltauflagen geworden ist.» Ein paar junge
Bäumchen sollen die Anlage künftig
besser abschirmen; einige der riesigen
Erzhalden wurden mit grünen Plastikplanen abgedeckt; ein Schild fordert
dazu auf, die Berieselung mit Schwefelsäure zu stoppen, wenn der Wind
Richtung Butondo dreht. Für Mwaba
ist dies reine Augenwischerei. «Wenn
der Regierung und dem Konzern wirklich etwas an uns läge, würden sie uns
besser schützen.»

Mwabas Hoffnung ruht nun auf der Gesundheitsstudie. Wenn endlich bewiesen werde, dass die Mine die Menschen krank mache, dann werde man seine Gemeinde vielleicht umsiedeln, in schönere Häuser, in ein gesünderes Umfeld mit frischer Luft und sauberem Wasser, sagt er. Ein bescheidener Wunsch.

▼ tageswoche.ch/+beewp

COLLEGIUM MUSICUM BASEL

SIR JAMES GALWAY FLÖTE

LADY JEANNE GALWAY FLÖTE

KEVIN GRIFFITHS DIRIGENT

MOZART | Ouverture «La nozze di Figaro» |
Flötenkonzert D-Dur, KV 314

RIMSKIJ-KORSAKOW | Hummelflug

CIMAROSA | Concerto G-Dur für 2 Flöten und Orchester ... und weitere Perlen der Flötenmusik

MENDELSSOHN | 4. Sinfonie A-Dur op. 90 «Italienische»

Vorverkauf: Bider & Tanner | Musik Wyler Basel, www.biderundtanner.ch, Stadtcasino Basel, BaZ am Aeschenplatz, SBB Based und weitere Vorverkaufsstellen. Reduzierte Preise für Kinder, Jugendliche, Studenten. Vorkonzert gratis. www.collegiummusicumbasel.ch

Martin Briner*

Ja, es gibt sie noch – die nicht-verakademisierten Berufe, bei denen sich Denkarbeit und körperliche Arbeit die Waage halten, Z. B. im Bildungszentrum Bewegung und Gesundheit in Basel. Seit 1970 wird in der Ausbildung zur Bewegungspädagogin getanzt, improvisiert, jongliert und vieles mehr. Ein Augenschein.

Die Gymnastikpädagogin Doris Guggenbühl gründete damals die Gymnastik Diplom-Schule GDS. Damit konnte sie die bis dahin vom Kanton angebotene dreijährige Gymnastikausbildung des Konservatoriums Basel-Stadt auf privater Basis weiterführen. Ihrerseits Schülerin bei Nora Güldenstein flossen auch Ansätze des Modern Dance sowie spielerische Aspekte der Dimitri-Schule ein. Seit Februar 2012 heisst die Schule neu Bildungszentrum Bewegung und Gesundheit BZBG.

Nichts für Büromenschen

Ausreichend Bewegung zählt neben ausgewogener Ernährung und gelungener Stressbewältigung zu den besten Schutzfaktoren für unsere Gesundheit. Der Beruf der Bewegungs-pädagogik setzt genau hier ein: Die mehrheitlich jungen Damen lernen in ihrer Ausbildung drei Fachbereiche kennen: "Gymnastik und Rhythmik" (gesund bleiben), "Pflegerische Gymnastik" (gesund werden) und "Tanz und Spiel" (Akrobatik, Pantomine etc.). Alle Bereiche beinhalten theoretische und praktische Lektionen. Für letztere stehen an der Schule topmoderne Bewegungsräume zur Verfügung.

Beruf mit und für Menschen

Der abwechslungsreichen Ausbildung entsprechend, sind auch die beruflichen Möglichkeiten vielseitig. In der Berufswelt sind die Absolventinnen der BZBG überall dort, wo Bewegung gefördert werden darf und muss, anzutreffen: Sie arbeiten in Reha-Zentren, Schulen, Altersheimen, Wellnesszentren oder im eigenen Gymnastikstudio.

* Kommunikationsverantwortlicher der Basler Bildungsgruppe

Ausbildung Bewegungspädagogik

Die Lehrgänge dauern 3 Jahre Vollzeit (ab 17 Jahre) oder 4 Jahre Teilzeit (berufsbegleitend). Das Diplom ist anerkannt vom Berufsverband für Gymnastik und Rewegung BGR Schweiz Level 3 (höchste Ausbildungsstufe der Schweiz).

Schnuppertage / Infoabend

Schnuppertage sind jederzeit möglich. Der nächste Infoanlass findet am 21.5.13 statt (um Anmeldung wird ge-

Bildungszentrum Bewegung und Gesundheit AG

Fulerstrasse 55 CH-4051 Basel Tel +41 61 560 30 30 info@bzbg.ch www.bzbg.ch



Die IBZ-Schulen bilden Sie weiter.



Aktuelle Infoabende (Bitte an

www.ibz.ch

E-Mail ibz@ibz.ch www.ibz.ch



Höhere Fachschule:

Dipl. Techniker/in HF (eidg. anerkannt)

Maschinenbau Betriebstechnik Unternehmensprozesse (Vertiefung Logistik)* Elektrotechnik Informatik Kunststofftechnik Hochbau und Tiefbau Haustechnik

Dipl. Wirtschaftsinformatiker/in HF

Höhere Berufsbildung:

Logistikfachmann/-frau Prozessfachmann/-frau Industriemeister/in Bauführer/in (IBZ-Diplom) Bauleiter/in Hochbau Bauleiter/in Tiefbau

Metallbau-Werkstatt- und Montageleiter/in Metallbau-Konstrukteur/in Metallbaumeister/in Elektro-Installateur/in Elektro-Projektleiter/in Elektro-Sicherheitsberater/in Praxisprüfung gemäss NIV

9001

Berufsausbildung:

Informatiker/in mit eidg Fähigkeitszeugnis

Nachdiplomstudien:

HF-NDS Betriebswirtschaftslehre für Führungskräfte (Managementkompetenz)

Start: April/Oktober

Standorte:

Aarau Basel Bern Sargans Sursee Winterthur Zug Zürich



14 TagesWoche 15

IBZ Schulen für Technik Informatik Wirtschaft Elisabethenanlage 9, 4051 Basel Telefon 061 270 97 90, Telefax 061 270 97 67

«Frank» und genussvoll im **Kleinbasel**



Blogposting der Woche von Dominique Spirgi

Der Cappuccino war gut. Zumal es der erste Cappuccino überhaupt war, den Barfrau Mirjam Fuhrer zur offiziellen Öffnungszeit mit der schönen Faema-Kaffeemaschine im 1950er-Jahre-Design zubereitet hat. Auf der Karte wird er «Milchkaffee» genannt. Der Preis: 4.50 Franken. Kaffee oder Espresso (3.50 Franken) sind aber nicht das Kernangebot der letzten Montag an der Feldbergstrasse 40 eröffneten Bar mit dem süffigen Namen «Frank». Spezialisiert ist die neue Bar auf Deli-Sandwiches, Salate, Suppen und weitere Lunch-

«Frank» ist auf Deli-Sandwiches. Salate und Suppen spezialisiert.

Häppchen, wie ein täglich frisch zubereiteter Braten.

Geschäftsführerin von «Frank» ist Julia Lauener, Die Gastrofachfrau gehört zu den Mitinitiantinnen der Sommerbar Marina Basel am Klybeckquai. Mit der neuen Bar erweitert sie ihr kleines Gastroreich. Inspirieren liess sie sich von Deli-Sandwichbars, die sie in Brooklyn und Berlin kennengelernt hat.

Das Angebot auf der Karte lässt einem das Wasser im Munde zusammenlaufen: zum Beispiel der «geschmorte Rindsbraten au Jus, mit caramelisierten Zwiebeln, Chilis und Zitronenaïoli auf hausgemachtem Brioche» für 9.50 Franken oder der «hausgemachte Ricotta» mit Ofengemüse, caramelisierten Zwiebeln. Chilis und Pesto auf Vollkornbrot für 7.50 Franken, den man sich für 2 Franken mehr auch mit Rohschinken bereichern lassen kann.

▼ □ tageswoche.ch/+bedxw

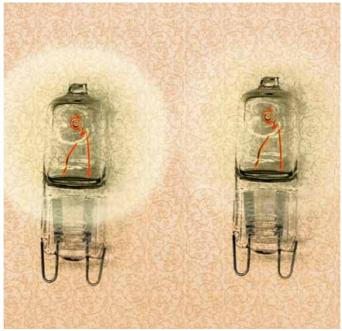
«Frank» - Mo bis Fr 7 bis 18 Uhr; Sa 10 bis 18 Uhr, Feldbergstrasse 40.



Dominique Spirgi ist freier Journalist. Im Kleinbaselblog hält er Geschichten und Beobachtungen aus dem «minderen Basel» fest.

Auch das noch

Trick kommt ans Licht



Finde den Unterschied: alte, verbotene, und neue, zugelassene Leuchte. Foto: Nils Fisch

Der Bund will stromfressenden Lampen das Licht definitiv abschalten und weckt damit die Kreativität der Industrie. Seit Kurzem dürfen keine Ersatzbirnen mehr über den Ladentisch, die nicht mindestens die Energieeffizienz-Klasse C erreichen. Nur in Klasse D schaffte es Hersteller Philips mit seiner Leuchte, Typ G9, Ecohalogen. Damit drohte der Elektronikriese die Zulassung für das Lämpchen zu verlieren, nicht nur in der Schweiz, sondern auch auf dem lukrativen EU-Markt.

Das wollte der niederländische Konzern nicht riskieren und wies seine Forschungsabteilung an, das Birnchen zu optimieren. Der Stromverbrauch von 28 Watt liess sich zwar nicht weiter drücken, doch schon bald ging den Forschern ein Licht auf: Strom zu sparen war gar nicht nötig, um die Leuchtmittel weiterhin vermarkten zu dürfen. Um den Sprung in die Effizienzklasse C zu schaffen, genügte es, die Halogenlampe 8,82 Prozent heller strahlen zu lassen. Gemessen wird die Helligkeit in Lumen, und das neue Birnchen bringt es auf 370 statt nur auf 340 wie das alte. «Diesen Unterschied werden Sie nicht sehen», sagt der Licht-Experte Stefan Gasser.

«Auch ohne den Stromverbrauch zu senken, ist das Produkt gesamthaft gesehen energietechnisch besser gestellt», freut sich die Marketingabteilung von Philips. Doch lange dürfte die Freude des Elektronikriesen nicht anhalten: In ein paar Jahren wird die EU auch die Effizienzklasse C verbieten. Um den Sprung in die Klasse B zu schaffen, müsste die Lampe um fast 50 Prozent



Malenas Welt

Alles auf einmal

Alleskönner aufgepasst: Multitasking kommt nicht immer gut.

Von Malena Ruder

Manchmal schafft man es schon nicht, sich nur auf eine Sache zu konzentrieren. Trotzdem ist der Glaube an die Macht des Multitasking weit verbreitet. Frauen könnten besonders viele Dinge gleichzeitig erledigen, heisst es. Aber auch Männer müssten nur ein bisschen üben, dann wären auch sie dazu in der Lage, gleichzeitig ein wichtiges Telefonat zu führen, sich die Zähne zu putzen, einen Song zu schreiben, die Katze zu streicheln und dabei zu frühstücken. Gern geht vergessen, dass nicht alle Tätigkeiten sich dazu eignen, gleichzeitig ausgeführt zu werden. Auto fahren etwa sollte man möglichst konzentriert.

Die technischen Errungenschaften der letzten Jahre haben die Bandbreite an Multitasking-Möglichkeiten noch gesteigert: Jetzt kann man zu allem anderen noch E-Mails checken und im Internet surfen. Letztere Aktivitäten können die meisten Menschen gut zu langweiligeren Dingen kombinieren, Arbeiten zum Beispiel oder Gespräche mit anderen Menschen. Seltsamerweise kommt diese Art von Vielseitigkeit etwa bei Arbeitgebern nicht besonders gut an.

Es gilt also, die Tätigkeiten sorgfältig auszuwählen, die man miteinander kombiniert. Dabei gibt es solche, bei denen eine Tätigkeit der Leitwolf ist, Telefonieren und Geschirrspülen zum Beispiel. Andere beeinflussen sich gegenseitig positiv, Joggen und Nachdenken funktioniert zum Beispiel ganz gut zusammen. Einander ebenbürtige Handlungen wären etwa Duschen und Singen. Radiohören lässt sich zu fast allem kombinieren, sogar zum Autofahren. Der Mehrwert dabei ist, dass man nicht nur unterhalten wird, sondern auch immer wieder überrascht, sei es vom nächsten Beitrag oder vom nächsten Song.

Radios von Tivoli klingen gut und sehen gut aus. Ab etwa 250 Fr., zum Beispiel bei Zihlmann, Spalenring 166, Basel; www.tivoliaudio.ch

REGION

Die Nähe macht es aus



Claramatte City Bad. Bahnhof Europe Rebgasse Storchen Anzahl freie Parkplätze grün = über 100 Steinen gelb = 51-100Anfos orange = 10-50 Elisabethen rot= weniger als 10 Aeschen Grösse des Kreises = Grösse des Parkings Centralbahnparking ost Basel In der Online-Version dieses Artikels finden Sie interaktive Bahnhof Süd Grafiken sowie weitere Die Parkingsituation bei grösster Auslastung. Am Donnerstag, 4. April, Auswertungen der Daten. tageswoche.ch/bedzf um 14.25 Uhr, waren vor allem kleine, zentrumsnahe Häuser ausgelastet. In den roten Häusern gab es weniger als zehn freie Plätze. In den grünen

Parkings am Stadtrand hingegen waren über 100 Plätze frei.

a nimmt man den Wagen in die Stadt – und findet keinen Parkplatz. Alle sind besetzt oder für Kurzparkierer reserviert. Also weitersuchen. Und trotzdem keinen Platz finden. Es bleibt das Parkhaus.

15 Basler Parkhäuser sind dem Parkleitsystem angeschlossen, fünf davon betreibt der Staat. Wochentags stehen gut 4500 Plätze zur Verfügung. Die TagesWoche hat vom 21. März bis zum 8. April Daten darüber gesammelt, wie stark die Parkhäuser belegt sind. Siehe da: Es gibt zu jeder Zeit freie Plätze – meist sind es über 1000.

Fazit: Autofahrer wollen mit dem Wagen vor den Laden fahren.

Meist, aber nicht immer. Schauen wir uns Donnerstag, 4. April, an – ein normaler Donnerstag ohne Feiertage vorher oder nachher. Um 14.25 Uhr sah die Lage fast prekär aus: Nur gerade 927 Parkplätze waren zu dem Zeitpunkt frei. Das sind doch viele, scheint es. Nein, sind es nicht, vergleicht man mit anderen Tagen und Zeiten. Dass weniger als 1000 frei sind, ist eine grosse Ausnahme. Bei genauem Hinsehen fällt auf: Je weiter entfernt vom Zentrum ein Parking ist, desto mehr Plätze sind frei.

Zentrale und daher beliebte Parkings sind oft kleiner als jene am Stadtrand: Das gut ausgelastete Storchenparking an der Schifflände hat 140 Plätze, im weniger zentralen und weniger beliebten Cityparking beim Unispital finden 900 Autos Platz.

Nachmittags am meisten Autos

An Werktagen folgt die Auslastung stets demselben Muster: Ab sechs Uhr bis 9.30 Uhr füllen sich die Parkings rasch. Im Lauf des Tages kommen weitere Autos hinzu, sodass die meisten Parkings am frühen Nachmittag am besten besetzt sind. Ab 16 Uhr bis 20 Uhr leeren sie sich fast so schnell, wie sie sich am Morgen gefüllt haben.

Daher verwundert es nicht, dass im «Storchen» an besagtem Donnerstag um 14.25 Uhr nur noch zwei Plätze frei waren und im grossen Cityparking nur noch 21. Auch das wesentlich kleinere Anfosparking in der Aeschenvorstadt war mit nur noch sechs freien Plätzen fast voll.

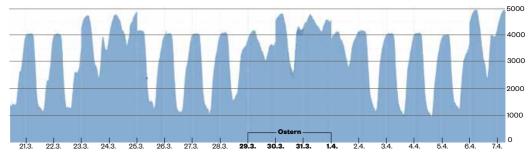
Region 12. April 2013

In den Basler Parkhäusern sind fast immer mindestens 1000 Plätze frei. Komfortabel ist die Situation trotzdem nicht.

Von Martina Rutschmann und David Bauer (Grafik)

Jetzt mögen Sie denken: Hauptsache, es gibt immer freie Plätze. Für Organisationen wie den Touring Club Schweiz ist die Situation dennoch unbefriedigend, wie der Basler TCS-Präsident und FDP-Grossrat Christophe Haller sagt. Sein Anliegen: «Es ist wichtig, mit dem Kunstmuseum-Parking ein weiteres Parkhaus nahe des Zentrums zu errichten.» Doch die kürzlich geführte Grossratsdebatte um dieses Parkhaus endete ungewiss und mit einer aussergewöhnlichen Verknüpfung zweier Dossiers: Das Kunstmuseumparking soll nur gebaut werden, wenn die Initiative gegen die Sperrung der Mittleren Brücke für den Individualverkehr zurückgezogen oder abgelehnt wird. Inzwischen ist klar: «Die Initiative kommt!» Das versichert Peter Winiker vom Initiativkomitee. Die «meisten Mitglieder» wollten es so.

Werfen wir nochmals einen Blick auf unsere Statistik. Am frühen Samstagmorgen, 6. April, waren praktisch alle 5300 Parkplätze, die am Wochen-



Total freie Parkplätze im Zeitverlauf. Ab 6 Uhr füllen sich die Parkings schnell, aber auch zu Spitzenzeiten bleiben stets 1000 freie Parkplätze.

ende zur Verfügung stehen, frei. Selbst im «Storchen» standen nur vier Autos. Und das ebenfalls beliebte Steinenparking mit seinen 520 Plätzen war nur zu einem Prozent ausgelastet. Generell gibt es an Samstagen immer viele Parkplätze.

Hoffnung auf Preissenkungen

«Wo ist das Problem?», mögen Sie sich fragen - womit wir beim Geld wären. In Parkhäusern parkieren kann teuer werden. Eine Stunde in den staatlichen Häusern kostet einen

bis drei Franken, wobei es im «Storchen» tagsüber vier Franken kostet. Das ehemalige Jelmoli-Parkhaus an der Rebgasse kostet 3.50 Franken und ist als einziges zentrales Parking nur selten stark ausgelastet.

Hier sieht Haller Potenzial: «Bei einem Überangebot würden die Preise sinken». Dass bereits jetzt ein Überangebot bestehe, habe mit der «schlechten Lage» vieler Parkings zu tun. «Die Leute wollen dort parkieren, wo sie einkaufen», sagt er. Fazit: Autofahrer wollen mit dem Wagen möglichst vor den Laden fahren. Noch ist das in der Innenstadt teilweise möglich, wenn auch umständlich. Doch die Politik geht in Richtung verkehrsfrei.

Der Initiative gegen die Sperrung der Mittleren Brücke werden wenig Chancen eingeräumt, was die Chancen für das Kunstmuseumparking erhöht. Bis dahin verschwinden weitere oberirdische Plätze: Allein mit der Aufhebung des Birsigparkplatzes fallen Dutzende Plätze weg. Ersatz findet sich im nahen Elisabethenparking das kaum je über die Hälfte ausgelas-



Profitieren Sie mit einer Hypothek von Swiss Life!

Urs Lanz, Generalagent Domenico Urgese, Vorsorgeberater, Telefon 061 227 88 60 Aeschenvorstadt 67, 4051 Basel Telefon 061 227 88 33, ga.basel@swisslife.ch

* aktueller Tageskurs: auf Anfrage

Region 12. April 2013



Alte Schule: Für Schulversager gibt es bis heute keine Gnade; sie müssen repetieren. Neuerdings fragt man sich, ob das tatsächlich sinnvoll ist – nicht nur in Basel. Illustration. Wilhelm Busch/Nils Fisch

er in der Schule sitzen bleibt, kann sich damit trösten, dass es einigen grossen Figuren der Welt- und Kulturgeschichte nicht besser ergangen ist – Albert Einstein, Thomas Edison oder Thomas Mann.

Im Normalfall ändert das allerdings nichts an der Enttäuschung, weder bei den kleinen Einsteins, Edisons und Manns, noch in ihrem Umfeld. Sitzen zu bleiben ist eine Schmach, eine kleinere bis mittlere Tragödie.

Entsprechend viele Geschichten gibt es, die damit verbunden sind. Erinnerungen wie jene an den Kollegen, der vom ersten Schultag an Probleme mit dem Unterrichtsstoff hatte. Und fast noch mehr mit der strengen Lehrerin. Einmal rächte sich der unverständige Schüler für das Unverständnis der Lehrerin, indem er im Schulzimmer auf einen Stuhl «brünzelte». Danach behauptete er, der übelriechende Saft stamme von einer alten Orange, auf die er dummerweise gesessen sei. Die Lehrerin glaubte ihm kein Wort und schimpfte fürch-

terlich. Nach nur einem Jahr hatte sie endgültig genug; das widerspenstige Kerlchen musste die erste Klasse wiederholen, was sich auf seine Leistungen nur sehr bedingt auswirkte. Besser wurden höchstens seine Ausreden.

Dann gibt es aber auch ganz andere Erfahrungen. Die einer Lehrerin zum Beispiel, welche die Schule früher aus

> Auf der Seite der Rechten und Aufrechten steht auch das Volk.

der Perspektive der Schülerin auch noch blöd fand. Wegen den Lehrern. Dann repetierte sie – und plötzlich ging alles besser, wohl auch dank den neuen Lehrern.

Ebenfalls interessant: die Erinnerung eines langjährigen Lehrers an ein unvergessliches Gespräch mit ei-

ner Mutter. Warum ihr jüngster Sohn im Gegensatz zu seinen Geschwistern nie sitzen bleibe, wollte die Frau wissen. Der Kleine werde langsam überheblich.

Es sind drei ganz unterschiedliche Fälle, bei denen es allerdings immer um die gleiche Frage geht: Ist es richtig, eine Schülerin, einen Schüler eine Klasse repetieren zu lassen? Bringt ihn das zumindest in seiner persönlichen Entwicklung weiter, in seiner Leistungsfähigkeit auch? Oder liegt das Problem nicht bei ihm, sondern im Umfeld?

Hitzige Grundsatzdebatte

Es sind Fragen, die in Deutschland zu einer hitzigen Debatte geführt haben. Lehrer, Eltern, Behörden, Wissenschafter, Leitartikler und Gewerkschafter – seit einigen Wochen äussern sich alle zu dem Thema. Wobei es immer weniger um die Kinder geht und dafür immer mehr um Prinzipien und Politik.



Region 12. April 2013





Soll das Sitzenbleiben abgeschafft werden?

Diese interessante Diskussion wird in den kommenden Tagen bei uns online geführt – mit Ihrer Beteiligung hoffentlich. Lanciert wird die Debatte vom Abschaffungsbefürworter Jürg Brühlmann vom Dachverband Schweizer Lehrerinnen und Lehrer (LCH) und dem Gegner Paul Wenger, dem SVP-Politiker und Präsident der Baselbieter Bildungskommission (Seite 35).

tageswoche.ch/wochendebatte



Die Linken sagen, Leistung entstehe nicht durch Zwang und Strafe, sondern durch Motivation. Das würden auch Studien belegen, sagen ihre Bildungsexperten. Die Zeit kruder Disziplinierungsmassnahmen sei vorbei, den Rohrstock vermisse auch niemand mehr.

Rechte Politiker halten solche Äusserungen für einen Unsinn und den neuesten Auswuchs der grassierenden Kuschelpädagogik. «Zurück zum Leistungsgedanken!» fordert etwa Sachsens ehemaliger Kultusminister Matthias Rössler. Es brauche nicht weniger, sondern mehr «Sanktionsmittel», ergänzte Hamburgs ehemaliger Schulsenator Rudolf Lange im Gespräch mit dem «Spiegel». Der Jugend müssten auch wieder die Sekundärtugenden wie «Fleiss, Pünktlichkeit und Ordnung» beigebracht werden.

Auf der Seite der Rechten und Aufrechten scheint auch das Volk zu stehen. Gemäss mehreren Umfragen lehnt eine deutliche Mehrheit der Deutschen die Abschaffung der Ehrenrunde klar ab. Selbst die Schüler votieren dagegen.

Schweizer Lehrer werden aktiv

Ähnliche Umfragen könnten bald auch in der Schweiz in Auftrag gegeben werden. Denn die Debatte fängt nun auch hier an – nicht nur aus pädagogischen Gründen, sondern auch aus finanziellen.

Wie die «Schweiz am Sonntag» vor Kurzem vorgerechnet hat, repetieren jährlich 2,4 Prozent der Schweizer Primar- und Oberstufenschüler. In absoluten Zahlen sind das 20 000 Kinder und Jugendliche, wobei iedes zusätzliche Schuljahr den Staat 12000 bis 17000 Franken kostet, was summa summarum über 300 Millionen Franken macht, die aufs Konto der umstrittenen Ehrenrunden gehen. Nach Ansicht des Dachverbandes Schweizer Lehrerinnen und Lehrer (LCH) könnte das viele Geld sehr viel sinnvoller investiert werden - in Fördermassnahmen, wie Jürg Brühlmann vom LCH sagt.

Gleicher Ansicht ist Hans Georg Signer, Leiter Bildung im Basler Erziehungsdepartement: «Allzu oft führen Repetitionen bei den Schülern weder zu einer besseren Leistung noch zu einer höheren Motivation.» Das Sitzenbleiben diene höchstens noch der Schule, ihr Problem mit der Heterogenität in den Klassen zu lösen. «Das wollen wir in Basel nicht», sagt Signer.

Sehr deutlich zeigt sich das nun in der Basler Schulreform. In der neuen Primar- und Sekundarschule werden jeweils alle Kinder und Jugendlichen «unabhängig von der Beurteilung im Zeugnis ins nächste Schuljahr (...) befördert», wie es in der Laufbahnverordnung heisst. Vorgesehen sind Repetitionen nur noch bei speziellen persönlichen Umständen (verzögerte Entwicklung, längere Krankheit, an-

dere schwerwiegende Probleme) oder bei einem Wechsel ins nächst höhere Sek-Niveau.

Widerspruch vom Land

Über die Schulreform wurde in der Basler Politik und im Erziehungsrat zwar sehr viel diskutiert, nicht aber über diesen Punkt – eigentlich überraschend in Anbetracht der hitzigen Auseinandersetzung in Deutschland. Gut möglich allerdings, dass das neue System auch in Basel noch für Ärger sorgen wird – spätestens, wenn die Sek-Schüler merken, dass sie das Schuljahr trotz schlechten Leistungen nicht wiederholen können, dafür aber in ein tieferes Niveau versetzt werden.

Eine Vorgabe, die mit Kuschelpädagogik wenig zu tun hat. Ein Grund, warum Signer sagt, die ganze Debatte um die Repetitionen laufe falsch. «Es geht immer nur um Leistung contra Wohlfühlpädagogik, um Realisten gegen Idealisten. Dabei müsste es doch einfach das Ziel sein, eine sinnvolle Lösung für das einzelne Kind zu finden.» Eine Lösung, wie sie BaselStadt nun gefunden hat – als mögliches Vorbild für die anderen Kantone, wie Signer sagt.

Christian Amsler (FDP), Schaffhauser Regierungsrat und Präsident der Deutschschweizer Erziehungsdirektoren-Konferenz, hat sich in der «Schweiz am Sonntag» allerdings schon einmal für die Beibehaltung der Ehrenrunde ausgesprochen.

Und selbst im eigenen Bildungsraum stossen die Basler mit ihren neuen Ideen auf Widerstand. Die Baselbieter Regierung hat kürzlich jedenfalls schon festgehalten, dass in diesem Bereich «kein Handlungsbedarf besteht». Trotz des angeblich bald einheitlichen Schulsystems mit Basel-Stadt. Und trotz der relativ hohen Quote von fast 25 Prozent aller Schülerinnen und Schüler, die während ihrer Zeit in der Primar- und Sekundarschule ein Jahr wiederholen müssen.

▼ □ tageswoche.ch/+beexh

Was bringen die Ehrenrunden?

Studien aus der Schweiz zum Thema Sitzenbleiben gibt es nicht. Untersuchungen aus dem Ausland, insbesondere den USA, legen allerdings den Schluss nahe, dass vor allem Schüler, die in ihrer Entwicklung weniger weit sind, von einer Repetition profitieren. Lernschwache Schüler verbessern ihre Leistungen dagegen höchstens kurzfristig. Längerfristig werden sie nach einer Ehrenrunde zum Teil sogar noch schlechter, weil die Wiederholung des gleichen Schulstoffes mit den gleichen Methoden offenbar nur bedingt effizient ist. Kritiker der Zwangsrepetitionen plädieren deshalb dafür, auf individuelle Förderung statt auf Repetition zu setzen und verweisen dabei auf skandinavische Länder, die mit diesem Modell Erfolg haben. Ihrer Forderung hat die Basler Schule bereits, bis jetzt zumindest, bis zu einem gewissen Grade nachgelebt. In der Primar- und der bisher als Gesamtschule geführten Sekundarschule lag die Quote der Wiederholenden darum schon jetzt bei etwa einem Prozent - ein vergleichsweise tiefer Wert. Mit der offiziellen Abschaffung des Sitzenbleibens aus Leistungsgründen innerhalb der Schulreform will das Erziehungsdepartement diese Quote nun sogar noch halbieren. Strenger wird die Selektion dafür im Gymnasium: Wer allzu schlechte Noten hat, fliegt dort raus. Ein weiterer Punkt, der wohl noch zu Diskussionen führen dürfte.



Bestattungen 12. April 2013

Bestattungs-Anzeigen Basel-Stadt und Region

BASEL

Ahr, Bernhard Fridolin, geb. 1941, von Muri AG (Im Surinam 83). Wurde bestattet

Alder-Niering, Emil, geb. 1926, von Basel BS (Hofstetterstrasse 1). Wurde bestattet.

Arnold-Geiselmann, Hermann, geb. 1920, von Walkringen BE (Mittlere Strasse 7). Wurde bestattet.

Bauer-Saladin, Charles, geb. 1924, von Gossau SG (Mülhauserstrasse 35). Wurde bestattet.

Becker, Johanna, geb. 1926, von Basel BS (Rudolfstrasse 43). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Beyeler-Noverraz, Georges Frédéric, geb. 1925, von Wahlern BE (Reinacherstrasse 126). Wurde bestattet

Biedert-Eberhardt, Paul Fritz, geb. 1935, von Basel BS (Hochbergerplatz 1). Trauerfeier Freitag, 12. April, 14.30 Uhr, Friedhof am

Bodmer-Eckerle, Martha Anna, geb. 1906, von Basel BS (Schützenmattstrasse 28). Wurde bestattet

Bürgenmeier-Boss, Margaritha Louise, geb. 1924, von Riehen BS (Horburgstrasse 54). Wurde bestattet.

D'Aujourd'hui, André Walter, geb. 1934, von Basel BS (Froburgstrasse 16). Wurde bestattet.

Dill-Vollmer, Anna Maria, geb. 1913, von Basel BS (Auf dem Wolf 45). Wurde bestattet.

Eugster-Briem, Edith Elsa, geb. 1935, von Basel BS (Im Witterswilerhof 2). Wurde bestattet.

Falk-Barragan, Albin, geb. 1940, von Basel BS (Baldeggerstrasse 34). Trauerfeier Freitag, 12. April, 10 Uhr, Friedhof am Hörnli.

Fischer-Schacher, Annalies, geb. 1932, von Basel BS und Ebikon LU (Mittlere Strasse 15). Trauerfeier Freitag, 19. April, 11.15 Uhr, Friedhof am Hörnli.

Gassei-Soriano, Reinhard, geb. 1944, von Füllinsdorf BL (Klingentalstrasse 79). Wurde bestattet.

Gerber-Höhener, Erika, geb. 1926, von Eggiwil BE (Furkastrasse 89). Wurde bestattet.

Giarrizzi, Antonia, geb. 1941, aus Italien (Bruderholzweg 21). Wurde bestattet.

Huguenin-Virchaux, Sacha Patric, geb. 1979, von Basel BS und Auenstein AG (Klybeckstrasse 107). Trauerfeier Freitag, 12. April, 14 Uhr, Saal der Heilsarmee, Erasmusplatz 14, Basel.

Imbrogiano-Iglesias, Aurelia, geb. 1942, aus Italien (Horburgstrasse 45). Trauerfeier Freitag, 12. April, 13 Uhr, Friedhof am Hörnli.

Jauslin-Stohler, Bertha, geb. 1914, von Muttenz BL (Burgfelderstrasse 188). Wurde bestattet.

Jörger-Rhyner, Anna, geb. 1924, von Basel BS (Strassburgerallee 56). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Karlin-Hohl, Hilda, geb. 1936, von Riehen BS (Fischerweg 2). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 14.45 Uhr, Friedhof am Hörnli.

Kestenholz, Felix Roger, geb. 1946, von Nusshof BL (Belchenstrasse 3). Wurde bestattet.

Kölliker-Bürgin, Anna, geb. 1922, von Rohrbach BE (Wiesendamm 20). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Meier-Heid, Paul, geb. 1927, von Dintikon AG (Strassburgerallee 31). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Meyer-Frank, Carla Agostina, geb. 1958, von Bubendorf BL (Morgartenring 116). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 10.15 Uhr.

Meyer-Hofmann, Doris, geb. 1944, von Basel BS (Weiherhofstrasse 29). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Muespach-Strasser, Yvonne Rosa, geb. 1935, von Basel BS (Hardstrasse 73). Wurde bestattet.

Rajman, Vilko, geb. 1931, aus Kroatien (Unterer Rheinweg 52). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Rasser, Dominik Hans, geb. 1948, von Basel BS (Missionsstrasse 4). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 15.15 Uhr, Friedhof am Hörnli.

Reinhard, René, geb. 1939, von Lausen BL (Drahtzugstrasse 28). Trauerfeier Mittwoch, 17. April, 18 Uhr, Quartiertreffpunkt Kleinhüningen, Kleinhüningerstrasse 205, Basel.

Renna, Vito, geb. 1941, aus Italien (Mörsbergerstrasse 10). Wurde bestattet.

Rodel, Margrith, geb. 1926, von Basel BS (Dorfstrasse 38). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Sauter-Schöni, Clara, geb. 1922, von Basel BS (Klybeckstrasse 15). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Schaeffer-Schneider, René, geb. 1925, von Basel BS (Näfelserstrasse 12). Wurde bestattet. Scherer-Rapp, Martha Emma, geb. 1918, von Killwangen AG (Zürcherstrasse 143). Wurde bestattet.

Schmidt-Dietsche, Marcel, geb. 1932, von Basel BS (Felsplatten-

Schnyder-Vonarburg, Marie Louise, geb. 1923, von Luzern LU (Burgfelderstrasse 71). Wurde bestattet

strasse 31). Wurde bestattet.

Schwarz-Bühler, Clara Martha, geb. 1924, von Basel BS (Leimenstrasse 67). Wurde bestattet.

Schweitzer-Benz, Gertrud Hedwig, geb. 1926, von Basel BS (Mittlere Strasse 15). Wurde bestattet.

Studiger, Karl, geb. 1935, von Kallern AG (Näfelserstrasse 12). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Theiler-Wotke, Karl, geb. 1928, von Wollerau SZ (Waldshuterstrasse 10). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Thürkauf-Verheul, Anna-Marie, geb. 1930, von Basel BS (Ahornstrasse 29). Trauerfeier Samstag, 13. April, 11.30 Uhr, Basler Waisenhaus

Waltisberg-Neubauer, Anna Maria, geb. 1930, von Emmen LU (Luzernerring 70). Trauerfeier Mittwoch, 17. April, 13 Uhr, Friedhof am Hörnli.

Weber, Otto, geb. 1952, von Schmiedrued AG (Giornicostrasse 30). Wurde bestattet.

Wenger, Rosmarie, geb. 1931, von Basel BS (Pilgerstrasse 20). Wurde bestattet.

Wiegand, Walter Heinrich August Karl, geb. 1923, aus Deutschland (Wasgenring 98). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Wildi-Graf, Hans, geb. 1917, von Reinach AG (Sempacherstrasse 57). Trauerfeier im engsten Familienkreis.

Wyss-Duplain, Suzanne Aline Ida, geb. 1939, von Hubersdorf SO

Ida, geb. 1939, von Hubersdorf St (Kapellenstrasse 24). Trauerfeier Donnerstag, 18. April, 13.45 Uhr, Friedhof am Hörnli.

RIEHEN

Bosshart-Aenis, Marie Elisabeth, geb. 1945, von Zürich ZH (Bahnhofstrasse 23). Wurde bestattet.

Mühlemann-Hanselmann, Ursula Barbara, geb. 1940, von Seeberg BE (Rüdinstrasse 54). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 14 Uhr, Kapelle Gottesacker Riehen.

Schmid-Heimes, Margret, geb. 1939, von Riehen BS und Bern BE (Paradiesstrasse 23). Trauerfeier Freitag, 19. April, 14 Uhr, St. Franziskuskirobe Riehen

Sulzer-Fidel, Anna Emma, geb. 1922, von Riehen BS (Schlossgasse 11). Trauerfeier Freitag, 12. April, 15 Uhr, Dorfkirche Riehen.

AESCH

Eastwood-Infanti, Patrizia Velia, geb. 1971, von Grellingen BL, Oetwil a. See ZH und Düdingen FR (Finkenweg 6). Bestattung Freitag, 12. April, 14 Uhr, Friedhof Aesch.

ALLSCHWIL

Freytag-Ilieva, Othmar, geb. 1929, von Allschwil BL (Himmelrichweg 8a). Trauerfeier Montag, 15. April, 14 Uhr, Kapelle Friedhof Allschwil.

Reber-Pillonel, Simone, geb. 1930, von Schangnau BE (Spitzwaldstrasse 209). Trauerfeier Freitag, 12. April, 13.45 Uhr, Kapelle Friedhof Allschwil. Beisetzung im engsten Familienkreis.

Schwob, Hans, geb. 1925, von Basel BS (Lindenstrasse 9). Trauerfeier und Beisetzung Mittwoch, 17. April, 10.30 Uhr, Kapelle Friedhof Allschwil

Spühler-Hundsbüchler, Eduard, geb. 1923, von Wasterkingen ZH (Heuwinkelstrasse 9). Trauerfeier und Beisetzung im engsten Familienkreis.

Wendel-Cereghetti, Lucia, von Basel BS (Baselmattweg 129). Trauerfeier und Beisetzung Dienstag, 16. April, 15 Uhr, Besammlung Kapelle Friedhof Allschwil.

Würsch-Bretscher, Othmar, geb. 1929, von Killwangen AG (Alemannenweg 8). Trauerfeier und Beisetzung Dienstag, 16. April, 13.45 Uhr, Kapelle Friedhof Allschwil.

ARLESHEIM

Bloch-Burkhard, Otto Eduard, geb. 1920, von Grellingen BL (Bromhübelweg 15). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 14 Uhr, Abdankungshalle, anschliessend Beisetzung.

BIRSFELDEN

Herzog-Langer, Barbara Gertrud, geb. 1936, von Hornussen AG und Birsfelden BL (Baumgartenweg 10). Abdankung im engsten Familien- und Freundeskreis.

Madacs, Istvan, geb. 1920, von Birsfelden BL (Rüttihardstrasse 10). Abdankung im engsten Familien- und Freundeskreis.

Steixner, Raymond, geb. 1927, von Basel BS (Gempenstrasse 4). Wurde bestattet.

BOTTMINGEN

Senn, Fritz Hans, geb. 1925, von Basel BS (Drosselstrasse 47). Abdankung Dienstag, 16. April, 11 Uhr, evang.-ref. Kirche Bottmingen

MUTTENZ

Benone-Bondi, Oresta Maria, geb. 1925, von Muttenz BL und Mumpf AG (o/o APH Zum Park, Tramstrasse 83). Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Ineichen-Husy, Johanna Klara, geb. 1920, von Basel BS (Holderstüdeliweg 14). Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Moos-Mast, Pauline, geb. 1916, von Muttenz BL (c/o APH Zum Park, Tramstrasse 83). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 15 Uhr, Königreichsaal der Zeugen Jehovas, Grabenmattstrasse 4, Pratteln. Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Niederberger-Lustenberger, Josef Alfred, geb. 1921, von Muttenz BL und Luzern LU (Donnerbaumstrasse 1). Trauerfeier Freitag, 12. April, 14 Uhr, röm.-kath. Kirohe Muttenz. Anschliessend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Muttenz

Trachsel-Holenstein, Edith Rosa, geb. 1927, von Frutigen BE (c/o APH Zum Park, Tramstrasse 83). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 14 Uhr, ref. Kirche St. Arbogast Muttenz. Urnenbeisetzung im enssten Familienkreis.

Weber, Bruno Franz Xaver, geb. 1937, von Röschenz BL (Schützenhausstrasse 28). Wurde bestattet.

PRATTELN

Maag-Schmid, Elsa Klara, geb. 1927, von Ueken AG und Neunkirch SH (c/o APH Madle, Bahnhofstrasse 37). Abdankung und Beisetzung im engsten Familienkreis.

Popp-Sütterlin, Rosa Eugenia, geb. 1930, von Lieli LU (c/o APH Nägelin-Stiftung, Bahnhofstrasse 40). Abdankung und Beisetzung im engsten Familienkreis.

REINACH

Brun-Hilfiker, Hans, geb. 1924, von Benzenschwil AG (Aumattstrasse 79). Wurde bestattet.

Marchese-Fazio, Anna, geb. 1935, aus Italien (Angensteinerstrasse 26). Wurde bestattet.

Meyer-Kury, Agnes, geb. 1923, von Reinach BL (Hauptstrasse 29). Trauerfeier und Urnenbeisetzung Donnerstag, 18. April, 14 Uhr, Friedhof Fiechten. Reinach.

Zumbühl, Heinz, geb. 1933, von Sins AG (c/o Seniorenzentrum Aumatt, Aumattstrasse 79). Trauerfeier Dienstag, 16. April, 14.30 Uhr, Dorf Kirche St. Nikolaus.

RÖSCHENZ

Natsch-Kissling, Esther Anna, geb, 1929, von Mels SG (Kohlholz 2). Trauergottesdienst Dienstag, 16. April, 14.15 Uhr, röm.-kath. Kirche Röschenz.

Todesanzeigen
und Danksagungen:
Lukas Ritter, Tel. 061 561 61 51
lukas.ritter@neuemedienbasel.ch

Region 12. April 2013

Erstmals seit 1948 müssen die Bürgerlichen um die Regierungsmehrheit bangen

Baselbieter Machtkartell in Schräglage



Von Urs Buess

er von den beiden Regierungsratskandidaten sich zu grösseren Verrenkungen zwingen muss, ist schwer zu beurteilen. Links hat Eric Nussbaumer (SP) die Stimmen auf sicher, rechts Thomas Weber (SVP) ebenso sehr. Nun müssen beide in der Mitte gefallen, und das tönt dann bei Weber so: «Atomstrom ist eine Übergangsenergie, die weg muss.» So was hört man von einem SVP-Mann nur. wenn er auch in der CVP, der BDP oder bei AKW-kritischen Freisinnigen Stimmen fischen will. Auch Nussbaumer frisst zurzeit Kreide, wenn er über allfällige Steuererhöhungen oder über die Fusion der beiden Basel spricht. Denn in der Mitte macht man sich mit klaren Bekenntnissen sowohl zum einen als auch zum andern nicht nur Freunde.

Doch das ist Wahlkampf; das Buhlen um jede Stimme gehört bei der Ausgangslage vor dem zweiten Wahlgang am 21. April dazu. Nussbaumer hatte knappe 323 Stimmen Vorsprung auf Weber. Die Unterstützung der Grünliberalen, deren Kandidat Gerhard Schafroth (4317 Stimmen) nicht mehr antritt, garantiert nichts. Erstens bricht manchem Grünliberalen eher der Finger, als dass er einen Roten auf den Wahlzettel setzt. Und zweitens dürften dieses Mal die bürgerlichen besser mobilisiert werden können als am 3. März.

Damals haben drei eidgenössische Vorlagen das Wahlvolk mobilisiert und angesichts der Thematik (Abzocker, Raumplanung und Familienartikel) vermutlich die linke Wählerschaft stärker als die rechte an die Urne bewegt. Das relativiert Nussbaumers Vorsprung im ersten Durchgang. Und darum muss er um jede Stimme kämpfen.

Ohne markige Worte

So ist dieser Wahlkampf weniger ein Duell mit markigen Worten als vielmehr ein Werben um die gemässigten und unentschiedenen Wählerinnen und Wähler in der Mitte. Sie haben es in der Hand, das jahrzehntealte Baselbieter Machtkartell weiterhin wirken zu lassen. Sie können aber auch einen Neuanfang einleiten.

Wird Thomas Weber Regierungsrat, bleibt das, was man in den letzten Jahrzehnten die Herrschaft der Büza (Bürgerliche Zusammenarbeit) nannte, bestehen. Der Begriff Büza wird heutzutage nur noch verschämt gebraucht, weil er letztlich für das steht, was im Baselbiet schiefgelaufen ist. Das ist eine ganze Menge: So hat die Büza-Regierung gewissen Bevölkerungskreisen überrissene Steuerer-

leichterungen gewährt, unverhältnismässig teure Strassenprojekte durchgewunken, mit verfehlter Spitalplanung Millionen in den Sand gesetzt, ein für das Volk unakzeptables Sparprogramm konstruiert, eine effiziente Wirtschaftsförderung verschlafen und Weiteres mehr.

Das Machtkartell der Büza funktioniert raffiniert: Auch wenn sich die Exponenten der drei bürgerlichen Parteien FDP, CVP und SVP in wahlfreien Zeiten nicht gut verstehen, sich sogar beschimpfen und anfeinden, so rotten sie sich jeweils vor Wahlen reflexartig zusammen, um sich gegenseitig Unterstützung zuzusichern sowie Posten und Ämter zuzuschanzen:

Der Begriff Büza steht für das, was im Baselbiet schiefgelaufen ist.

«Wenn ihr uns jetzt unterstützt, helfen wir euch beim nächsten Mal.» Oder: «Sichert ihr uns diesen Regierungssitz, unterstützen wir euch bei der Ständeratswahl.» Lange scherte keine Partei aus. Die CVP tat es vor den letzten Nationalratswahlen, doch nun hat man sie zurückgeholt mit dem Versprechen, sie bei der nächsten Ersatzwahl im Juni zu unterstützen.

Nach den beiden Ersatzwahlen werden die Sticheleien untereinander gewiss wieder losgehen. Das allerdings ist den bürgerlichen Parteistrategen egal. Hauptsache, das Machtkartell sitzt wieder im Sattel und kann – mit kräftiger Unterstützung der Wirtschaftskammer – weiterwursteln wie bisher. Auch wenn der heute im Bundesamt für Strassen tätige Thomas Weber mit seiner Kompetenz im Finanzwesen für sich wirbt und neuen Wind im Finanzdepartement verspricht, so blieben mit seiner Wahl die Strukturen des Büza-Machtkartells erhalten und die Hoffnungen auf grundlegende Änderungen schwinden.

Eine Frist von zwei Jahren

Noch nie standen die Chancen so gut. dieses Büza-Relikt aus der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts aufzubrechen. Die Fehlentwicklungen im Baselbiet haben das Vertrauen in den bürgerlichen Regierungsblock ziemlich stark erschüttert, das Machtkartell steht in Schräglage wie noch selten. Mit Eric Nussbaumer steht ein gemässigter Sozialdemokrat zur Wahl, dem es erstmals seit 1948 gelingen könnte, die Bürgerlichen in der Regierung in die Minderheit zu versetzen. Rettet er seinen Vorsprung vom ersten Wahlgang auf Thomas Weber, könnte er erstens zusammen mit SP-Kollege Urs Wüthrich und dem Grünen Isaac Reber beweisen, dass Rot-Grün (wie an vielen anderen Orten übrigens auch) konstruktiv regieren kann, und zweitens, dass das Baselbiet ohne das bürgerliche Machtkartell in der Exekutive funktioniert. Viel Zeit hätte das Trio nicht - in nicht einmal zwei Jahren stehen bereits wieder Gesamterneuerungswahlen an.

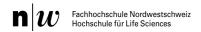
▼ □ tageswoche.ch/+beewh

Anzeige



Region 12. April 2013

Anzeige





Verbunden mit Ihrer Zukunft

Mit den Besten lernen und forschen.

Unsere Bachelorstudiengänge bereiten Sie optimal auf Ihr Berufsleben in den Life Sciences vor:

Bachelor of Science in Life Science Technologies:
Biomedizinische Informatik, Medizinaltechnologie,
Pharmatechnologie, Umwelttechnologie

Bachelor of Science in Molecular Life Sciences: **Molekulare Bionanalytik, Chemie**

Erfahren Sie mehr an unserem Info-Event vom Freitag 26. April 2013 in Muttenz!

Infos und Anmeldung: www.fhnw.ch/lifesciences/bachelor

Kontakt

Hochschule für Life Sciences FHNW CH-4132 Muttenz

www.fhnw.ch/lifesciences

Konsumtempel auf Eis gelegt

Die treibende Firma hinter dem 300-Millionen-Projekt Galerie Erlenmatt hat ihre Büros in Basel geschlossen. Die Eröffnung des Einkaufszentrums rückt damit weiter in die Ferne. Von Patrik Tschudin

ie Telefonleitung der Multi Development Switzerland ist tot. Mails an Mitarbeitende, mit denen man noch vor Kurzem in Kontakt stand, kommen mit «Benutzer unbekannt» zurück. Das Klingeln an der Stänzlergasse 4 bleibt unbeantwortet. Die Büros im dritten Stock über dem «Tibits» sind eingerichtet, aber wirken verlassen. «Die Schweizer Filiale existiert nicht mehr. Das Büro ist geschlossen», lautet die Auskunft der Telefonistin in der Zentrale von Multi Development im niederländischen Gouda.

Der auf Einkaufszentren spezialisierte Baukonzern plant in Basel seit 2008 an der Ecke Schwarzwaldallee/ Erlenstrasse die Galerie Erlenmatt mit 21 000 Quadratmetern Verkaufsfläche, einem 200-Zimmer-Hotel und 490 Parkplätzen in der Tiefgarage. 300 Millionen Franken soll der Konsumtempel kosten. Partnerin von Multi Development Switzerland ist die Berner Bricks Immobilien AG. Ihnen beiden gehört die Galerie Erlenmatt AG. Letztere ist Besitzerin der 10 800 Quadratmeter Boden für das Einkaufszentrum auf Baufeld A.

Der Partner weiss von nichts

Die Telefonistin in Gouda verweist für weitere Fragen an Multi Development Deutschland. Dort, in Duisburg, ist ihre Kollegin bereits seit ein paar Tagen informiert über die Büroschliessung in Basel. Sie nennt Jochen Dietmeier von der Multi Development Switzerland als Auskunftsperson.

Man schliesse die Büros in Basel nicht, man ziehe um, kontert Dietmeier am Handy im Zug nach Basel die Auskünfte der Telefonistinnen. Man lege die Räume zusammen mit einem Joint-Venture-Partner, um «die Kostenstruktur zu optimieren». Eva Katrin Maier, Pressesprecherin von Multi Development Deutschland, präzisiert:

«Es ist richtig, dass wir unsere Büroräume in der Stänzlergasse gekündigt haben und derzeit den Umzug in die Büroräume unseres Projektpartners, der BAM Swiss, organisieren.» BAM Swiss ist ein Anfang 2012 gegründeter Ableger des Baukonzerns Royal BAM Group aus den Niederlanden. Die Firma hat den Zuschlag erhalten für die Ausführung des Einkaufszentrums, sollte je der Startschuss fallen.

> Ein Baubeginn vor 2014 ist für Fachleute kaum wahrscheinlich.

Bei der BAM Swiss reagiert man überrascht auf die Frage nach dem Einzugstermin der Multi Development Schweiz: «Zu uns? Wir haben doch selbst kaum genug Platz!» Peter Schwendimann von BAM Swiss weiss zudem: «Das Thema tauchte kurz auf, ist aber seit Ende 2012 vom Tisch.» Schon aus Platzgründen könne Multi Development nicht bei ihnen einziehen. «Vielleicht wollen die mir auf den Schoss sitzen», scherzt er.

Konfrontiert mit der Reaktion von BAM Swiss besteht die Sprecherin von Multi Development Deutschland darauf, dass die Zusammenlegung der Büros «definitiv im Sommer» stattfinden werde. Schwendimann von BAM Swiss bleibt, nach Rücksprache mit seinem CEO, bei seiner Darstellung.

Daniel Fluri ist Verwaltungsratspräsident der Galerie Erlenmatt AG. Er trat in der Vergangenheit mehrfach als Sprecher für das Projekt Einkaufszentrum in Erscheinung. Fluri kontrolliert über die Bricks Immobilien AG mit rund 90 000 Quadratmetern

12. April 2013 Region



Verwaist: Die Multi Development Switzerland hat ihre Büros in Basel geschlossen.

zudem das grösste Kuchenstück der Erlenmatt. Die Frage nach der Bedeutung der Büroschliessung seiner Partnerin Multi Development liegt seit einer Woche auf seinem Tisch in der Fimenzentrale in Muri bei Bern. Dazu geäussert hat er sich bis dato nicht.

Ihre Firma halte weiterhin am Plan fest, im Herbst 2013 mit dem Bau der Erlenmatt-Galerie zu beginnen, sagt Multi-Development-Sprecherin Maier. «Die Eröffnung würde dann im Herbst 2015 stattfinden», schätzt sie. Man sei mit zwei «Ankermietern aus dem Textilbereich in intensivem Kontakt» und warte «auf ein positives Signal».

Noch sind aber Einsprachen gegen das Projekt hängig. Baufachleute meinen, bis 2014 seien diese nicht vom Tisch und ein Baubeginn vorher sehr unwahrscheinlich. Ob bis dahin die «Ankermieter» gefunden sind, steht in den Sternen. Das weiss auch Multi Development. Frankenkurs und wirtschaftliche Schwierigkeiten in der Eurozone liessen Interessenten derzeit zögern, heisst es von dort.

Am Mittwoch tagte unter dem Vorsitz von Kantonsbaumeister Fritz Schumacher die «Gesamtprojektsteuerung Erlenmatt». Grundeigentümer, Bauunternehmen und Kanton koordinieren in dem Gremium ihre Aktivitäten. Dort werde «das weitere Vorbesprochen, sagt André gehen» Frauchiger, Sprecher des Tiefbauamtes. Über die Sitzungen wird nicht kommuniziert.

Plan B für Baufeld A?

Schweigende Bauherren, uninformierte Partner, Nebelgranaten aus der Medienabteilung: Bereitet man hinter den Kulissen einen Plan B für Baufeld A vor? An jener Ecke von Basel ein «Stücki 2» wäre für die Geldgeber wohl nur eines: ökonomischer Selbstmord.

▼ □ tageswoche.ch/+befpk

Die unendliche Geschichte der Erlenmatt-Galerie

Das Projekt Einkaufszentrum Erlenmatt war bereits 2005 in den Unterlagen zur Abstimmung über die Umzonung des DB-Areals angekündigt worden. 2008 richtete die im Jahr zuvor nach Österreich an den Immobilienkonzern CA Immo verkaufte Grundeigentümerin Vivico Real Estate, zusammen mit ihrer damaligen Partnerin Multi Development, den Architekturwettbewerb aus. Bei der Bekanntgabe des Siegerprojektes 2009 hiess es, die Eröffnung der Erlenmatt-Galerie sei für Herbst 2011 geplant. Tatsächlich aber passierte weiterhin nichts auf dem Baufeld A. Dafür stieg am 1. April 2011 die CA Immo aus dem Projekt aus. Sie verkaufte ihren 50-Prozent-Anteil an der Einkaufszentrum Erlenmatt AG für 50 000 Franken und schrieb ihre bis dahin investierten 2 Millionen ab. Kurz darauf übernahm Daniel Fluri von Bricks Immobilien das Verwaltungsratspräsidium der AG, die gleichzeitig in Galerie Erlenmatt AG umbenannt wurde. Mitte 2011 erst wurde das Baugesuch für das Einkaufszentrum tatsächlich eingereicht. Auf der Website des Planungsamtes Basel-Stadt steht noch heute, die Bauarbeiten dafür «erfolgen voraussichtlich ab dem Sommer 2012». Nichts dergleichen ist bisher geschehen.

Nicht unfroh über die absehbare weitere Verzögerung der Bauarbeiten dürften die Kinder und Lehrpersonen des Bläsischulhauses sein. Sie beziehen nach den Sommerferien 2013 ihr Schulhausprovisorium auf dem Erlenmatt-Areal, Es liegt direkt neben dem Baufeld, auf das der Konsumtempel zu stehen kommen soll. Dass dort nun aller Voraussicht nach keine Bagger auffahren während ihrer Schulzeit «im Exil», und damit immerhin diese Lärmquelle wegfällt, kommt ihnen sicher gelegen. Die benachbarte Autobahn ist laut genug.

www.hieber.de Alles aus dem Meer... ... geh' lieber gleich zu Hieber! Angebot gültig von Montag, 08.04. bis Samstag, 13.04,2013 €1.39 **£19.99** MILCH sorten, z. B. Pizza Salam 320 g (1 kg = € 5,53), z. B. Megaperls 1,08 16 Waschladungen (1 WL = € 0,25), Packung € -.79_{CHF} JELZIN (5.55

€3.99

9.99

Dann melden Sie sich für unseren Newsletter

Lörrach • Weil am Rhein • Binzen
 Nollingen • Grenzach • Rheinfelden

Super-Wechselkurse: 1,2260 nur gültig bei Barzahlung.

geh lieber gleich zu Hieber unter Anderem in

unter www.hieber.de an

SCHWEIZ



Verdingt, verdrängt, verschwiegen

Trügerische Idylle: Unter so heimeligen Dächern können sich frühere Tatorte der Gewalt gegen Kinder verbergen. Foto: Niklaus Ramseyer

Wie Sklaven wurden Hunderttausende Kinder in der Schweiz in Heimen und auf Bauernhöfen ausgebeutet und misshandelt. Jetzt fordern 10 000 Überlebende Wiedergutmachung. Von Niklaus Ramseyer

Schweiz 12. April 2013

Die Gewalttäter und die Profiteure des tausendfachen Unrechts können sich derzeit meist noch verstecken und der Rechenschaft entziehen. Es sind Tausende in der ganzen Schweiz – Bauern, Vormünder, Pfarrer und Priester. Ihre Opfer hingegen treten jetzt immer mutiger an die Öffentlichkeit. Sie waren Verdingkinder, Heimkinder oder sonst «administrativ Versorgte», wie alleinstehende junge Mütter. Und was sie erzählen, erinnert zum Teil an Horroffilme. Vergleiche mit der Zwangsarbeit im Dritten Reich oder mit der Sklaverei in den USA werden angestellt.

Das Übel spielte sich mitten in der Schweiz ab. Tausendfach und noch bis weit über die Mitte des letzten Jahrhunderts hinein. Seit Jahren kämpfen über 10 000 Überlebende dieses Unrechts nun schon für Gerechtigkeit. Auch der heute 83-jährige Charles Probst. Er war seiner Mutter als Kleinkind weggenommen worden. Und schon mit acht Jahren musste er von morgens früh bis abends spät auf einem Bauernhof als Verdingbub härteste Arbeit leisten.

Missbraucht und ausgebeutet

Im Sommer durfte er nicht in die Schule: «Da mussten wir chrampfe», erinnert sich Probst. In die Sekundarschule durften auch begabte Verdingkinder sowieso nicht. Lohn gab es keinen. Und jene Verdingkinder, die nur so ausgebeutet wurden, konnten sich oft noch glücklich schätzen: Die meisten dieser Kinder-Arbeiter wurden von ihren «Pflegeeltern» alles andere als gepflegt. Sie verprügelten sie ungestraft. Sie vernachlässigten sie, liessen sie im Winter frieren und das ganze Jahr hindurch hungern.

Es gab sicher auch Bauern und Heimleiter, die anständig und gut zu den kleinen Schutzbefohlenen waren. Aber das waren Ausnahmen, Nebst physischer Gewalt mussten die entrechteten Kinder allzu oft auch psychische Misshandlungen erdulden: War am Sonntagmorgen die Stallarbeit beendet, wurde der erst acht Jahre alte Verdingbub Paul Pfenninger in den Keller gesperrt. Die Bauernfamilie ging in die Kirche und genoss den Sonntag. Erst nachmittags um vier Uhr durfte der «Bueb» wieder ans Tageslicht - und ab in den Stall zum Misten und Melken. Ein anderer Verdingbub berichtete im Westschweizer Radio, erst mit 16 habe er auf dem Bauernhof im Freiburgischen erfahren, dass eine Magd, die jahrelang im gleichen Haus gearbeitet hatte, seine Mutter war: Sie hatte schriftlich versprechen müssen, dies geheim zu halten. Als er es erfuhr, war sie weg.

Was besonders verschwiegen und verdrängt wurde: Verdingte Buben und Mädchen waren auch häufig Opfer sexueller Gewalt und Übergriffe. Die feigen Täter nutzten ihre Rechtlosigkeit auch da schamlos aus. Dies geschah vor allem in katholischen Kinderheimen. wo Priester und Nonnen zum Teil ein richtiges Gewaltregime führten. Selbstmorde der verzweifelten Opfer gab es da und auch Totschlag - ohne strafrechtliche Folgen. Aber auch auf Bauernhöfen kam es zu ungesühnten Straftaten: So war etwa schon die Mutter von Charles Probst auf einem Hof Verdingkind gewesen. Bis sie vom Bauern vergewaltigt und geschwängert wurde. Doch statt dass der Gewalttäter zur Rechenschaft gezogen worden wäre, entfernten die Mitwisser und Mittäter in Kirchen und Gemeindebehörden das Opfer, nahmen ihr das Kind weg - und steckten auch den kleinen Charles in ein Heim, um ihn später zu «verdingen».

Der Berner Historiker Marco Leuenberger, der sich eingehend mit diesem systematisch praktizierten und kaschierten Unrecht befasst hat, stellt fest: «Da sind Verbrechen verübt worden!» Pfarrer, Gemeinderäte und Lehrer schauten weg und liessen die Kinder im Elend. Teilweise vernichteten sie die Akten gar böswillig.

Die «verantwortlichen» Behörden tolerierten die systematische Ausbeutung und Misshandlung der Kinder nicht nur. Sie bestahlen und betrogen diese auch selber. Der heute fast 70-jährige Pfenninger etwa kann mit Dokumenten belegen, dass sein Vormund sein Sparheft mit 7100.60 Franken unterschlagen hat. «Vormünder bedienten sich oft schamlos am Vermögen ihrer Mündel», stellt der Historiker Leuenberger fest. Das Thema geplünderter Sparbüchlein ziehe sich

Die offizielle Entschuldigung ist «erst ein Anfang».

wie ein roter Faden durch die Erzählungen der Verdingkinder. Das geht bis zu gesamten Erbschaften, die von den Behörden verheimlicht und verprasst wurden. In einem konkreten Fall im Betrag von 160 000 Franken.

Paul Pfenninger hat Glück gehabt: Er hat das Geld heute nicht mehr nötig. Und auf seinen Druck hin hat die Gemeinde seines diebischen Vormundes 15 000 Franken an eine gemeinnützige Organisation überwiesen. In einzelnen Kantonen werden ebenfalls Fonds für Härtefälle unter den «Opfern administrativer Zwangsmassnahmen» eingerichtet. Im Unterschied zu Pfenninger sind viele seiner Leidensgenossen nämlich bis heute von bleibenden Schäden gezeichnet – physisch, psychisch und sozial. Und sie leben oft in prekären Verhältnissen.

Bei der noch bis 1981 behördlich ohne Gerichtsentscheid und Rekursmöglichkeit willkürlich weggesperrten iungen Frau hat sich Bundesrätin Eveline Widmer-Schlumpf schon 2010 offiziell entschuldigt. Die heutige Justizministerin Simonetta Sommaruga hat eine ähnliche Entschuldigung nun auch an die 10000 Überlebenden des Verdingkinder-Unrechts gerichtet. Doch für ehemalige Kinder-Sklaven wie Paul Pfenninger oder Charles Probst müssen den Worten Taten folgen. Sie pochen auf Wiedergutmachung - am besten aus dem Milliardenbudget, das der Bund jedes Jahr für die Landwirtschaft bereitstellt. Charles Probst sagt heute: «Mir stehen Reparationszahlungen zu.»

Ein Gesetz gegen Ansprüche

Die Verdingkinder, von denen Hunderttausende im letzten und vorletzten Jahrhundert ohne Lohn bei Schweizer Bauern schuften mussten, waren auch eine wesentliche Stütze der Schweizer Kriegswirtschaft von 1939 bis 1945. In dieser Zeit dürfte die Schweizer Landwirtschaft insgesamt im Umfang von mindestens 20 Milliarden Franken profitiert haben. Den noch etwa 10000 Überlebenden, die um ihre Kindheit und

zum Teil auch um ihre Zukunft betrogen wurden, stünden je mindestens 120000 Franken zu. Insgesamt etwa 1,2 Milliarden Franken.

Die Ansprüche haben wenig Aussicht, erfüllt zu werden. Das Bundesgesetz über die «Rehabilitierung administrativ versorgter Menschen», das bald in die Räte kommt, hält ausdrücklich fest: «Aus der Anerkennung des Unrechts nach diesem Gesetz entsteht kein Anspruch auf Schadenersatz, Genugtung oder sonstige finanzielle Leistungen.» Das Gesetz betrifft vor allem ohne Urteil eingesperrte Frauen, die oft zwangssterilisiert wurden.

Die Opfer dieser Praktiken wurden noch bis vor wenigen Jahren von den Bundesbehörden schroff abgewiesen. Entweder mit der Ausrede, zuständig seien Kantone und Gemeinden, oder gar mit der zynischen Argumentation, dass eine Entschädigung von Zwangssterilisierten entsprechende Forderungen von Heim- und Verdingkindern nach sich ziehen würde. Für die überlebenden Verdingkinder ist die offizielle Entschuldigung von Bundesrätin Simonetta Sommaruga darum wohl «ein wichtiger Durchbruch» – aber dennoch «erst ein Anfang».

▼ □ tageswoche.ch/+beeyr

T +4161 561 77 70 mail@prosearch.ch M +4179 415 99 11 www.prosearch.ch

ProSearch
Executive Search & Bestplacement

Alles Neue beginnt
mit dem ersten Schritt!

Aktuell in der Gebäudetechnik!

Projektleiter/-in Heizung
Projektleiter/-in Lüftung/Klima
Chefmonteur Sanitär

Melden Sie sich umgehend bei:
Markus Mühlemann, mm@prosearch.ch

Gorenmattstrasse 19

4102 Binningen



Unser Grillhit 2013 Hüehner-Wurscht

aus 100% Legehennenfleisch



Natürlich gut in: Arlesheim • Reinach • Muttenz Partyservice • www.goldwurst.ch Jetzt profitieren!

Gutschein

für eine

Hüehner Wurscht

offeriert zu jedem Einkauf. Nur solange Vorrat





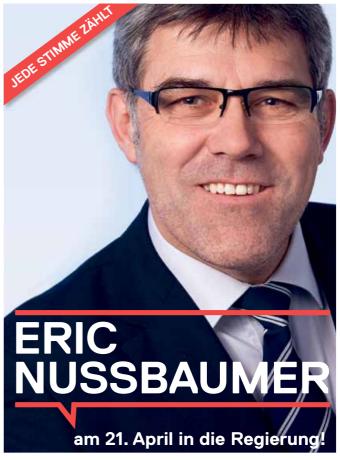
IHRE ERSTE ADRESSE, WENN ES UM DEN BEWEGUNGSAPPARAT GEHT

Die Hirslanden Klinik Birshof in Münchenstein steht für erstklassige Versorgung im Bereich des Bewegungsapparates. Dabei legen wir besonderen Wert auf die persönliche Pflege und Betreuung.

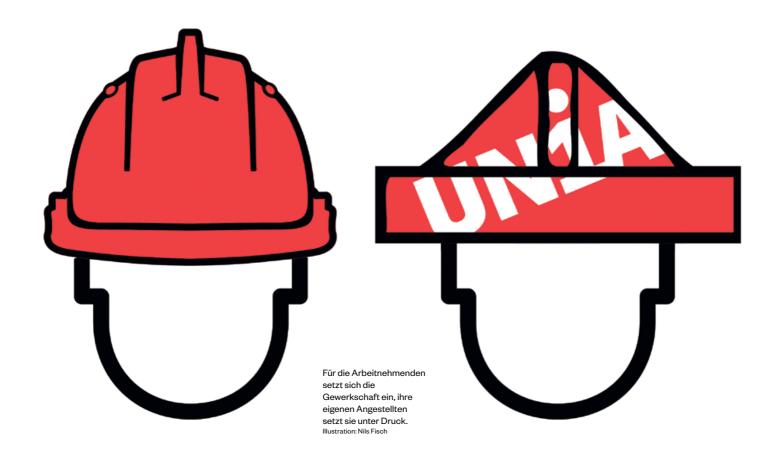
Klinik Birshof, Münchenstein, www.hirslanden.ch, T 061 335 22 22

UNSER ORTHOPÄDISCHES NOTFALLZENTRUM IST 24 STUNDEN, 7 TAGE DIE WOCHE FÜR SIE DA.





Schweiz 12. April 2013



Unia setzt Mitarbeiter unter Druck

Die grösste Schweizer Gewerkschaft will um jeden Preis wachsen. Das bekommen die eigenen Angestellten zu spüren. Von Renato Beck s ist eine Aussage, wie sie von einem beliebigen, Abzocker-gesteuerten Konzern gemacht wird – sie stammt aber von der grössten Gewerkschaft der Schweiz, der Unia. «Die ehrgeizigen Wachstumsziele konnten nicht erreicht werden», beklagt die Unia in ihrem Tätigkeitsbericht 2008–2012. Sie strebte ein exponentielles Wachstum an, jedes Jahr im Schnitt doppelt so viele Neumitglieder wie im vorhergegangenen. 2012 hätten es 5000 sein sollen.

Misst sich ein Unternehmen an der Entwicklung des Aktienkurses oder Reingewinns, ist der Gradmesser von Erfolg und Misserfolg bei der Unia und ihren Mitarbeitern, wie viele neue Mitglieder sie anwerben konnten. Der Druck geht vom Kongress und Vorstand aus, die eine aggressive Wachstumsstrategie verfolgen, und wird an die Regionen, Teamleiter und schliesslich einzelne Mitarbeiter weitergegeben. Intern führt diese Ausrichtung zu Spannungen.

Zwei ehemalige Mitarbeiter aus unterschiedlichen Sektionen bekla- ▶

Schweiz 12. April 2013

gen die Arbeitsbedingungen bei der Unia. Sie hätten enorm unter Druck ▶ gestanden. Der Teamleiter habe ihn stark gedrängt, neue Mitglieder zu beschaffen, sagt der eine. Gegen Ende des Jahres, als sich abzeichnete, dass das verlangte Ziel nicht erfüllt werden kann, sei die Stimmung nicht mehr auszuhalten gewesen. Der Teamleiter sei autoritär aufgetreten, habe ihm mit der Entlassung gedroht, wenn er die Ziele verfehle.

Beim zweiten früheren Unia-Sekretär war es Enttäuschung, die ihn veranlasste zu kündigen. Er sei aus idealistischen Gründen zur Unia gegangen, weil er sich für die Rechte der Arbeiter einsetzen wollte. Doch dann habe er fast nichts mehr anderes gemacht, als Mitglieder anzuwerben. «Ich kam mir vor wie ein Verkäufer von Handy-Abos.» Mit gewerkschaftlicher Arbeit habe das nichts zu tun gehabt.

Im Extremfall droht Kündigung

Die Angestellten werden mit persönlichen Zielvereinbarungen verpflichtet, neue Mitglieder anzuwerben. In der Sektion Nordwestschweiz muss ein Gewerkschaftssekretär im Schnitt 40 bis 50 Aufnahmen pro Jahr generieren, das geforderte Maximum liegt

bei 200 Zugängen pro Jahr. Verpasst ein Unia-Sekretär das Ziel, kann ihm der Lohn eingefroren werden. Im Wiederholungsfall drohen Verwarnungen, im Extremfall sogar die Kündigung.

In Basel sei das noch nicht vorgekommen, sagt Hans-Ulrich Scheidegger, Co-Präsident der Sektion Nordwestschweiz. Er sieht in den Beschwerden die Probleme Einzelner: «Es gibt immer Angestellte, die über zu viel Druck klagen, die meisten wissen die sehr guten Arbeitsbedingungen bei uns zu schätzen.» Scheidegger

Das forcierte Wachstum bindet Ressourcen für Kernaufgaben.

verteidigt die Wachstumsstrategie der Unia: «Unser Geschäftsmodell basiert darauf, dass wir genügend Mitglieder haben.» Das erlaube der Gewerkschaft, in Verhandlungen Druck ausüben zu können und sichere gleichzeitig deren Zukunft. «Die Leute, die wir anstellen, wissen, dass es zu ihrem Job gehört, Mitglieder anzuwerben.»

Die Gewerkschaft der Staatsangestellten, der VPOD, distanziert sich von diesem Vorgehen. Urs Müller, Präsiden der Basler Sektion, sagt: «Ich würde nie die Zahl der Neuwerbungen als Massstab nehmen, um die Leistung eines Angestellten zu beurteilen.» Der Druck, der so entstünde, sei problematisch, sagt BastA!-Grossrat Müller.

Die mühsame Arbeit wird zudem bescheiden entlöhnt. Ein Gewerkschaftssekretär hat bei der Unia einen Einstiegslohn von 5300 bis 5600 Franken – selbst wenn er einen akademischen Abschluss vorweisen kann. Beim VPOD liege dieser «bei über 6000 Franken», sagt Urs Müller.

Scheidegger hält den Lohn für angemessen. Ein Maurer mit eidgenössischem Lehrabschluss – typische Unia-Klientel – verdiene auch nicht mehr. Der Lohn bei der Unia orientiere sich an der Berufserfahrung, nicht an der Ausbildung.

Die Unzufriedenheit, die sich im Kanton Bern vor zwei Jahren sogar in einem Streik von Unia-Mitarbeitern äusserte, macht sich in der Zahl der Abgänge bemerkbar, die überdurchschnittlich hoch ist. In Firmen liegt die Fluktuationsrate bei unter zehn Prozent, in staatlichen Verwaltungen – am ehesten mit einer Gewerkschaft vergleichbar – beträgt sie im Durch-

schnitt 5,9 Prozent pro Jahr. Bei der Unia ist sie laut eigenen Angaben knapp doppelt so hoch. Von den rund 900 Angestellten im Gewerkschaftskonzern suchen sich jedes Jahr 100 einen neuen Arbeitgeber.

Umstrittene Mindestlöhne

Das forcierte Wachstum bindet auch die Ressourcen. Diese fehlen dann, ist aus der Unia zu hören, bei den Kernaufgaben der Gewerkschaft, etwa dem Aushandeln von Gesamtarbeitsverträgen. Als Beispiel dient der GAV für die Reinigungsbranche. Da hat sich die Unia mit einem Minimallohn von 19.25 Franken pro Stunde einverstanden erklärt – was deutlich unter dem liegt, was die eigene Mindestlohninitiative fordert.

Die Unia argumentiert, ohne GAV wären die Löhne noch tiefer. Für die SP-Grossrätin Sarah Wyss, die drei Jahre als Vorarbeiterin in einem Putzbetrieb gearbeitet hat, ist der GAV nicht akzeptabel. Er ermuntere Firmen, ihr Putzpersonal auszulagern, an Firmen, wo sie zu schlechteren – aber von der Unia abgesegneten – Konditionen angestellt werden. Wyss sagt: «Ein GAV mit einem solch niedrigen Lohn kann verheerend sein.»

▼

□ tageswoche.ch/+befqo

Anzeigen

THE COVER MEDIA®

TCM PRODUCTIONS®

THE POS MEDIA®

TCM SERVICE®

werbe-spots.ch

THE COVER MEDIA AG | Güterstrasse 143 | 4053 Basel | phone +41 61 366 92 92 | www.covermedia.ch

TEKO Schweizerische Fachschule

Clarastrasse 15 4058 Basel 061 683 51 10

Höhere Fachschule HF Nachdiplomstudien NDS HF Informatik- und Betriebswirtschaftsschule Management- und Kaderausbildungen Handelsschule



Kursbeginn:

Technische Kaufleute

einjähriger Intensivkurs

zweijähriger Tageskurs

zweijähriger Abendkurs

Nachdiplomstudium NDS HF

Betriebswirtschaft Unternehmensführung

dipl. Techniker/in HF

Maschinentechnik
Elektrotechnik
Informatiktechnik
Maschinentechnik
Bautechnik
Betriebstechnik

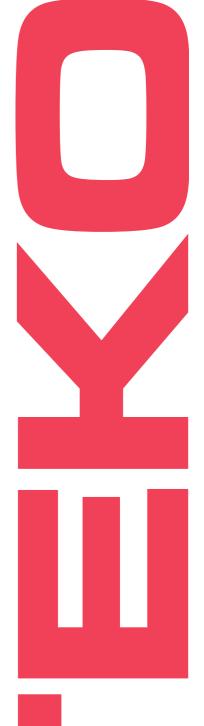
Handelsschule

Bürofachdiplom VSH Handelsdiplom VSH

persönliche Beratung: basel@teko.ch
Informationsanlässe unter www.teko.ch

26. August 2013

Start aller übrigen Kurse: 28. Oktober 2013



INTERVIEW



Interview 12. April 2013

«Wir streicheln und wir töten sie»

Katja Polzin, Geschäftsführerin beim Schweizer Tierschutz (STS), über Tiere und Menschen, über deren Beziehung und weshalb dem Tierschutz die Arbeit nie ausgeht.

Von Monika Zech (Text), Basile Bornand (Fotos)

as Hauptquartier des ältesten und grössten Tierschutzvereins der Schweiz, die Geschäftsstelle des STS. befindet sich in einem ehemaligen Fabrikgebäude in einem Hinterhof im Basler Gundeldingerquartier. Schnell wird klar, dass hier Tiere eine wichtige Rolle spielen: Auf dem Boden, neben den Pulten, sind vier oder fünf Hundekörbe platziert. Alle leer (ferienhalber, wie wir später erfahren) - bis auf einen, und dem entsteigt eine blonde Hundedame mit freundlichem Blick. Sie checkt die Besucher mit einem kurzen Schnuppern, gibt schwanzwedelnd Entwarnung und trottet zu Katja Polzin, Geschäftsführerin beim STS und für die kommende Stunde unsere Interviewpartnerin.

Frau Polzin, in der Schweiz haben 30 Prozent der Haushalte mindestens ein Haustier, die Hitliste führen die Katzen mit rund 1,35 Millionen an, gefolgt von einer halben Million Hunde. Wie siehts bei Ihnen aus?

Ich bin einer von diesen 500 000 Hundebesitzern, ich habe einen Hund. Sie hier, sie heisst Praia. Ich habe sie nun schon 14 Jahre lang, sie ist quasi mit mir im STS gross geworden. Ich habe Praia gefunden, als sie etwa vier Wochen alt war.

Wie gefunden?

Ich war in Portugal in den Ferien und hörte aus einem Gebüsch heraus ein Quietschen und Wimmern. Ich schaute nach, und da lag so ein hellbeiges Knäuelchen, das weder laufen konnte noch sonst irgendwas. Ich bemühte mich dann, die Besitzer des Hündchens zu finden – chancenlos. Irgendjemand hatte das Tier dort ausgesetzt, sich seiner entledigt. Und ich konnte es natürlich nicht einfach dort liegenlassen.

Wenn man in südlichen Ländern in den Ferien ist, sieht man sehr viel Tierleid – streunende, kranke und halbverhungerte Katzen und Hunde. Weshalb ist das so in diesen Ländern?

Ich will nicht pauschalisieren, es gibt auch in den südlichen Ländern Menschen, die gut zu den Tieren schauen. Aber im Grossen und Ganzen kann man sagen: Das Tier ist eine Sache und muss einen Dienst tun, einen Hund hat man beispielsweise statt einer Alarmanlage. Es gibt auch selten Kastrationen, Hunde und Katzen vermehren sich meist unkontrolliert. Und ein Haustier kostet Geld, was vielen Leuten fehlt: sie leben nicht den Standard wie wir ihn haben. Deshalb ist klar. ein Tier, das Geld kostet und keinen Nutzen hat - dessen entledigt man

Bei uns gibt die Bevölkerung jährlich mehrere Millionen für Futter, Tierarzt und Zubehör aus. Manche sagen, das sei angesichts dessen, dass in anderen Teilen der Welt Menschen verhungern, pervers.

Die Heimtierindustrie ist ein riesiges Business und pumpt sehr viel Geld in die Werbung. Daraus ergibt sich dann oft eine Vermenschlichung des Tiers, eine falsch verstandene Tierliebe. Tiere werden zu Partnern oder zum Kinderersatz, tragen Designer-Mäntelchen, gehen zweimal die Woche zum Friseur. Als Tierschützer kann man dafür nur schwer Verständnis aufbringen. Denn eine exzessive Tierliebe ist ebenso wenig tiergerecht wie die ausbeuterische Nutzung des Tiers, die es zur Sache herabsetzt.

Weshalb soll sich ein einsamer Mensch nicht ein Tier halten, wenn es ihm dadurch besser geht?

Wenn das einem Menschen das Dasein verschönert und das Tier gut gehalten wird, ist überhaupt nichts dagegen einzuwenden. Aber falsch ist, wenn ein Hund kein Hund mehr, eine Katze keine Katze mehr sein kann. Über artgerechte Haltung von Haustieren zu informieren ist deshalb eine der Hauptaufgaben des STS.

Auf der einen Seite haben wir also die übertriebene Tierliebe, auf der anderen einen grossen Fleischkonsum, bei dem es vielen Menschen völlig egal ist, wie das Tier gehalten wurde. Hauptsache, das Fleisch ist billig.

Das ist tatsächlich ein ganz grosser Widerspruch: Streicheln und töten. Dennoch halten viele Menschen diesen Widerspruch aus, weil die Tötung hinter den Kulissen stattfindet. Und die Nutzung der Nutztiere ist delegiert; viele wollen nicht wissen. was da passiert. Das ist das eigentliche Problem. Der STS propagiert denn auch nicht den totalen Fleischverzicht, sondern einen vertretbaren Konsum. Ich selber bin auch keine Vegetarierin, aber ich lebe ganz nach dem Modell: Zurück zum Sonntagsbraten - und dort sollten alle Fleischesser wieder hinkommen.

Was heisst das?

Weniger und besseres Fleisch konsumieren. Wir sollten wissen, woher das Fleisch kommt – von Tieren, die Auslauf hatten und fressen konnten, was ihrer Natur entspricht. Tiere, die nicht gequält und misshandelt wurden und/oder noch tagelang im Transporter durchs Land gekarrt wurden. Diese Alternativen gibts, und die Entscheidung liegt in unserer moralischen Verantwortung. Jeder kann sich diese Alternative aussuchen, man muss es nur wollen.

Der STS macht immer wieder mit Kampagnen auf Missstände in der Tierhaltung aufmerksam. Letztes Jahr zum Pouletfleisch, davor zu den Billigpelzen aus China. Was nützen solche Kampagnen?

Was den Fleischkonsum betrifft, sind wir in der Schweiz nicht so schlechtgestellt. Wir haben eine bedeutende Gegenbewegung, die Bevölkerung hat eine grosse Sensibilität zu diesem Thema entwickelt —dank Tierschutz-und Konsumenten—organisationen.

Katja Polzin mit Hündin Praia, die sie vor 14 Jahren als Fellknäuelchen im Gebüsch gefunden hat.

Interview 12. April 2013



Worin zeigt sich das?

Zum Beispiel dadurch, dass die Anzahl der überzeugten Vegetarier steigt und der Fleischkonsum seit Ende der 1080er-Jahre um 20 Kilogramm pro Person und Jahr zurückgegangen ist. Das merke ich auch in meinem eigenen Umfeld. Aber auch durch unsere Zusammenarbeit mit verschiedenen Labelorganisationen. Man stellt ein Umdenken fest. Das heisst nicht, dass wir nicht noch viele Baustellen haben, an denen wir arbeiten müssen. Wenn man sich das Pelztragen anschaut – dort liegt meine Toleranzgrenze auch als Modefreak und ehemalige Modefachfrau bei absolut zero! Ich kann wirklich überhaupt nicht verstehen, wie ein einigermassen intelligenter

Anzeige



Freies Gymnasium Basel

TagesWoche 15

Scherkesselweg 30, 4052 Basel T +41 61 378 98 88, info@fg-basel.ch www.fg-basel.ch

Vom Kindergarten bis zur Maturität – alle Bildungswege unter einem Dach.

Von der Modefrau zur Tierschützerin

Die 48-jährige Katja Polzin arbeitete mehrere Jahre in der Modebranche, bevor sie vor 14 Jahren beim Schweizer Tierschutz (STS) einstieg. Und es dauerte nicht lange, bis Polzin, die ein Studium für Marketing und Management abgeschlossen hat, beim STS die Karriereleiter hochkletterte. Ein Jahr nach ihrer Festanstellung wurde sie zur Leiterin der Geschäftsstelle ernannt und nochmals ein Jahr später zur Geschäftsführerin Administration. Sie teilt sich die Spitzenposition beim STS mit dem Nutztierspezialisten Hans-Ulrich Huber, der für die Geschäftsführung Fachbereich zuständig ist.

Mensch ein Kleidungsstück mit Pelz tragen kann und sich unwissend über die barbarischen Methoden der Pelzgewinnung gibt.

Das kann auch Ignoranz sein. Es kann ja sein, dass jemand sagt, mir ist schnurzegal, ob dieses Fell an meiner Kapuze einem Hund bei lebendigem Leib abgezogen wurde. Die Jacke gefällt mir. Punkt.

Möglich, aber bei so jemandem ist eh Hopfen und Malz verloren, solche Menschen wird es immer geben. Ich meine jetzt die, die sagen, sie wüssten nicht, was da für eine Tierquälerei an ihrem Kragen ist. Denen kann ich nur empfehlen, auf unsere Homepage zu gehen und sich den Film über die blutige Pelzgewinnung in China anzuschauen. Diese Bilder übertreffen die Grausamkeiten alles bereits dagewesenen Materials. Pelztragen ist einfach eine Gewissensfrage, und wir, der STS, werden weiter mit dem Motto «Lieber nackt als im Pelz» dagegen kämpfen.

Weshalb engagieren Sie sich so für den Tierschutz?

Ich war etwa 30, als ich nach mehreren erfolgreichen Jahren in der Privatwirtschaft den Wunsch nach einer beruflichen Veränderung verspürte. Ich wollte etwas tun, wo mein starker Sinn nach Gerechtigkeit zum Zuge kommen konnte. So führte mich mein Weg zum STS. Tiere und der Tierschutz waren ein Thema, das mich von klein an beschäftigte. Zum Leidwesen meiner Eltern schleppte ich als Kind alles nach Hause, was meiner Meinung nach gerettet werden musste. Und nun bin ich unglaublich glücklich und dankbar, dass ich seit bald 14 Jahren einen Traumjob ausüben darf.

Aus dem Bauch heraus würde ich sagen, die Frauen sind ohnehin mehr für tierschützerische Anliegen zu haben als Männer. Stimmt dieser Eindruck?

Dass Frauen die besseren Tierschützer sind, kann ich so nicht bejahen. Aber aus meiner Erfahrung, wenn ich die Anrufe, die E-Mails, Korrespondenz anschaue, wer sich für Freiwilligeneinsätze meldet, dann machen Frauen ganz klar das Rennen.

Haben Sie eine Erkärung dafür? Es hat wohl damit zu tun, dass Frauen eher Gefühle zeigen und auch zu diesen stehen dürfen. Männer, die sich im Tierschutz engagieren, wer-

den vielleicht belächelt. Es braucht

Stärke, sich als Mann für den Tierschutz zu outen und sich zu engagieren. Ich kenne zum Glück ein paar von diesen starken Typen. Aber auch im Tierschutz ist es so, dass die Männer an den Spitzen anzutreffen sind und die Frauen eher die Knochenarbeit an der Basis machen.

Wie ist es beim STS?

Bei unseren Sektionen ist der Anteil der Frauen in Führungspositionen erfreulicherweise sehr hoch: 33 Präsidentinnen zu 36 Präsidenten.

Sie haben vorhin Telefon und Mails angesprochen. Wie viele Anrufe wegen Verdacht auf Tierquälerei bekommt ihr beim STS? Wie viele Telefone allein wegen Tierquälerei bei uns eingehen, kann ich jetzt nicht sagen, aber allein wir hier auf der Geschäftsstelle haben im Jahr weit über 10 000 Anrufe, das betrifft aber alles. Es kann sein, dass Frau XY das Meersäuli gestorben ist und sie braucht ein Ohr, um sich den Kummer von der Seele zu reden. Es können Sachfragen zur Pferdehaltung sein oder Fragen nach einem unserer Projekte oder eben auch Meldungen von Tierquälerei.

Und was tun Sie, wenn jemand eine Tierquälerei meldet, rufen Sie die Polizei?

Grundsätzlich müssen Tierquälereien schriftlich bei uns eingereicht werden. Dann wird gecheckt, worum es geht und wie dringend ein Eingreifen ist. Oft geht es jedoch gar nicht um ein Tier, sondern um nachbarschaftliche Streitigkeiten. Deshalb wird eine Meldung jeweils von unserem Rechtsdienst überprüft. Wenn es so ist wie zum Beispiel in einem Fall, wo ein Hund den ganzen Tag an einer Heizung angebunden war, dann pressiert es. Dann muss das Tier so schnell wie möglich mithilfe der Behörden aus der tierquälerischen Situation befreit werden.

Haben solche Fälle zu- oder abgenommen?

Tierquälereien haben eher zugenommen.

Warum denn, die Aufklärung ist doch besser geworden?

Ich vermute, dass das insgesamt mit der Zunahme einer gewissen gesellschaftlichen Frustration zu tun hat, mit einer gesunkenen Hemmschwelle gegenüber Gewalt auch. Die ist ja überall feststellbar. Auf der anderen Seite finden heute glücklicherweise viele Menschen, dass Tierquälerei keine Bagatelle ist und melden dann solche Fälle vermehrt.

Und der Umstand, dass Tiere ein Konsumartikel geworden sind?

Ja, ein Tier ist sehr schnell gekauft, die STS-Sektionen nehmen jährlich ungefähr 25 000 Tiere auf, die wie-

vatwirtschart den wunsen nach ei

32

Interview 12. April 2013

der platziert werden müssen. Eins der grossen Probleme, mit dem wir früher nicht konfrontiert waren, ist das ganze Internetangebot. Du kannst per Mausklick ein Tier bestellen. Das hat zu einem dramatischen Anstieg der Verkaufszahlen geführt – Hunde, Katzen, Reptilien – alles ist käuflich. Auch dort ist der STS sehr aktiv, wir haben mit sämtlichen Internetplattform-Anbietern Kontakt aufgenommen, und einige sind bereit, Inserate kritisch zu behandeln und vor der Aufschaltung auf deren Seriosität zu überprüfen.

Wo sieht der STS den grössten Handlungsbedarf?

Sicher beim Fleischkonsum, wo wir uns mit dem Projekt «Essen mit Herz» engagieren. Dauerthemen liegen auch im Heimtierbereich. Momentan boomen die Reptilien geradezu unheimlich. Immer wieder Thema ist die Katzenkastration. Dazu haben wir aktuell eine Umfrage bei den Tierärzten, Veterinärämtern, Gemeinden und Landwirtschaftsämtern laufen. Wir müssen unbedingt analysieren, weshalb wir die Population von Bauernhofkatzen und verwilderten Katzen nicht reduzieren konnten - obwohl wir nun seit über 17 Jahren Kastrationsaktionen durchführen und schon Millionen Franken da hineingesteckt haben.

«Die Bilder über die blutige Pelzgewinnung in China übertreffen die Grausamkeit alles bisher Dagewesenen.»

Und wann gibt es Resultate?

Wir erwarten sie im Laufe von 2014. Von der Analyse erhoffen wir uns Aufschluss über das weitere Vorgehen. Wen wir ins Boot holen müssen, und wie wir die Gemeinden zum Mitmachen auffordern können. Es bleibt ja immer alles am Tierschutz hängen.

Warum eigentlich? Obwohl der Tierschutz gesetzlich verankert ist, wird er mehrheitlich von Vereinen übernommen, die kei-

nerlei staatliche Subventionen erhalten.

Es gibt Kantone, mit denen es gewisse Agreements gibt, wenn beschlagnahmte Tiere untergebracht werden müssen. Aber mehrheitlich ist es tatsächlich so, dass die Kosten bei den Tierschutzvereinen bleiben. Aber beim Staat Geld beantragen? Nein, dort können wir nicht landen. Es heisst dann: Ihr macht doch freiwillige Arbeit und lebt von Spenden.

Haben die Spenden zu- oder abgenommen?

Die Spenden sind trotz der wirtschaftlich angespannteren Situation erstaunlicherweise gleichbleibend. Das zeugt sicher von unserem Leistungsausweis. Wir haben sehr treue Spender, Gönner und Gönnerinnen, die unsere Tierschutzarbeit schätzen und deshalb gerne honorieren.

Das bringt mich zu der letzten Frage: Halten Sie Menschen, die Tiere nicht mögen, für schlechte Menschen?

Ich halte sie nicht für schlechte Menschen, nein. Aber ich habe vielleicht kein Verständnis dafür. Tiere, Blumen, Bäume – das alles ist doch existenziell für unser Dasein. Menschen, die Tiere nicht mögen, verpassen unglaublich viel vom Leben.

Anzeige

Ita Wegman Ambulatorium
Base

Wir freuen uns, dass wir seit Anfang April 2013 durch eine neue Kollegin in unserer Gemeinschaftspraxis bei der Markthalle Basel unterstützt werden:

Dr. med. Tilly Nothhelfer,

Fachärztin für Innere Medizin, Hämatologie und Onkologie, Ausbildung im Bereich der Palliativmedizin und Psychoonkologie

Dr. med. S. Torriani, Fachärztin Allgemeinmedizin FMH Dr. med. C. Kunz, Facharzt Innere Medizin FMH Dr. med. Chr. Schulthess, Facharzt Allgemeine Innere Medizin FMH Dr. med. F. Wächter, Facharzt Allgemeine Innere Medizin FMH

Ita Wegman Ambulatorium Basel Viaduktstrasse 12, Tel. 061 205 88 00 info@wegmanambulatorium.ch



Dialog 12. April 2013

«Muss der Mieterschutz ausgebaut werden?», tageswoche.ch/+becqj

Geld arbeitet nicht

Ärgerlich ist für mich vor allem die Tatsache, dass Wohnraum «Rendite» abwerfen muss. Und dies eben keineswegs nur für irgendwelche «bösen Spekulanten», sondern nicht zuletzt auch für unsere Pensionskassen, Kurz: Mieterschutz ist das eine, aber die Frage der Mietpreise ist eine sehr viel komplexere! Die Förderung von genossenschaftlichem Wohnraum sehe ich da zum Beispiel als viel direkter zielführend an, weil man da eben diesen unsinnigen «Renditedruck» wegnimmt: Geld arbeitet nicht - nur Menschen können das!

Cornelis Bockemühl

«Die Flora-Buvette kann kommen». tageswoche.ch/+becah

Rhein-Sitz-Verbot nach 22 Uhr?

Nett, nimmt man den Anwohnern nahe der Flora-Buvette die Angst. indem man die Buvette bereits um 22 Uhr schliesst. Aber Achtung! Im Matthäusquartier gibt es eine Menge Quartierläden, in denen man ein paar Dosen Bier mehr kaufen könnte, sich mit diesen auch nach 22 Uhr an den Rhein setzen und Lärm machen könnte! Ich würde vielleicht mal über ein «Rhein-Sitz-Verbot nach 22 Uhr» nachdenken oder dann schalldichte Gartenzäune prüfen - am besten solche, die zusätzlich den Rauch der grillierenden Bevölkerung abfangen. Oliver Wolf

«Der ultimative Bünzlitest», tageswoche.ch/+bebay

Wie es einem gefällt

Bünzli sein entspannt: Man muss sich keine Gedanken dazu machen. ob man grad hip oder angesagt ist und was die neusten Trends sind. Bünzli sein ist leben, wies einem selbst gefällt, Urcool.

Barbara Seiler

Reaktionen aus der Community



Leserkommentar der Woche

von Fritz Hochhuth zu «Die «McDonaldisierung» der Shoppingmeilen ist unaufhaltbar»,

tageswoche.ch/+beazu

Und wahrlich, wahrlich ich sage Euch: Das viel gepriesene «Herzstück» wird diese Entwicklung noch anfeuern und verschärfen! Und siehe, die Mieten werden steigen und der Wucher und die Preise in der Stadt, und zum Shopping wird der Schweizer noch mehr ausweichen ins benachbarte Ausland, um dem geilen Geiz zu frönen. Dank des «Herzstücks» wird er dies sogar besonders schnell und komfortabel tun können... Doch der Kanton wird sitzen auf Schulden für den Bau des «Herzstücks», dass es ein Heulen und Zähneklappern wird sein! Aber sagt dann bloss nicht, er hätte Euch nicht gewarnt, der olle Xanthipperich hier, sondern gedenket meiner Worte, Ihr verblendeten Befürworter babylonischen Wachstums und höllisch grossmannssüchtiger Löcher mitten durchs Herz der Stadt. Amen!

«Jetzt droht das AKW-Milliardengrab», tageswoche.ch/+bedhf

Verstaatlichen

Man nenne mich halt einen Kommunisten: Aber die AKWs gehören vollständig dem Volk, weil es die gesamten technischen und finanziellen Risiken trägt. Also muss die Gesamtkostenrechnung über die letzten 50 Jahre offengelegt werden, und die Anlagen gehören ohne Erstattung verstaatlicht. Transparenz ist endlich angesagt. Im Sinne der Demokratie wäre dann erst eine ordentliche Einordnung des Atomausstiegs möglich.

H J Martens

«Wenn der Stürmer dem eigenen Club den Nachwuchstrainer abwirbt». tageswoche ch/+hedyh

Krasse Verletzung

Dass Herr Heusler findet, das Verhalten von Herrn Frei sei kein Grund für persönliche Animositäten, ehrt den FCB-Präsidenten. (...) Abgesehen von der rein psychohygienischen Ebene aber jetzt ein Blick auf das Rechtliche (und das Moralische): Art. 321a Abs. 3 OR: Während der Dauer des Arbeitsverhältnisses darf der Arbeitnehmer keine Arbeit gegen Entgelt für einen Dritten leisten, soweit er dadurch seine Treuepflicht verletzt, insbesondere den Arbeitgeber konkurrenziert. Es braucht keinen Rechtsanwalt, um glasklar zu sehen, dass Herr Frei sich eine krasse Verletzung seiner Pflichten als Angestellter des FCB leistet. **Madeleine Grossmann**

«Quiche au Roquefort». tageswoche.ch/+bease

Göttlich

Ich habe gestern so eine Quiche im Ofen zubereitet ... Göttlich :-) Sehr schnell und einfach zubereitet und eine gute Basis für eigene Erweiterungen oder Änderungen :-) Daniel Lüscher

Leserbriefe an: community@tageswoche.ch

TagesWoche

3. Jahrgang, Ausgabe Nr. 15 Grossauflage: 74300 Exemplare Gerbergasse 30, 4001 Basel Kooperation: «La Cité» (Genf) «The Guardian» (London) «Der Freitag» (Berlin)

Herausgeber

Neue Medien Basel AG

Redaktion

Tel. 061 561 61 61 redaktion@tageswoche.ch

Redaktionsleitung Urs Buess

Remo Leupin

Redaktion

David Bauer Renato Beck, Yen Duong, Karen N. Gerig, Tara Hill, Christoph Kieslich, Valentin Kimstedt (Praktikant), Matieu Klee Marc Krebs

Philipp Loser,

Amir Mustedanagić, Matthias Oppliger.

Florian Raz, Michael Rockenbach, Martina Rutschmann. Dani Winter. Monika Zech

Redaktionsassistenz

Béatrice Frefel,

Bildredaktion

Nils Fisch. Hans-Jörg Walter

Layout/Grafik

Petra Geissmann Daniel Holliger, Carla Secci

Korrektorat

Irene Schubiger, Esther Staub. Martin Stohler, Dominique Thommer

Abo- und Lesermarkt

Tel. 061 561 61 61 abo@tageswoche.ch Martina Berardini

Verlag

Tel. 061 561 61 50 info@neuemedienbasel.ch Olivia Andrighetto

Geschäftsleitung

Tobias Faust

Leitung Werbemarkt Kurt Ackermann

Werbemarkt

Tel. 061 561 61 50 Cornelia Breij, Tobias Gees, Felix Keller, Lukas Ritter

Abonnemente

Die TagesWoche erscheint täglich online und jeweils am Freitag als Wochenzeitung. 1 Jahr: CHF 220.-(50 Ausgaben): 2 Jahre: CHF 420.-(100 Ausgaben); Ausland-Abos auf Anfrage. Alle Abo-Preise verstehen sich inklusive 2,5 Prozent Mehrwertsteuer und Versandkosten Schweiz

Druck

Zehnder Druck AG, Wil

34

Dialog 12. April 2013

JA «Drohkulisse hat ausgedient»



Jürg Brühlmann, LCH, Dachverband Schweizer Lehrerinnen und Lehrer

Lernen die Schulkinder mehr oder besser, wenn sie eine Klasse wiederholen? Dem widersprechen verschiedene Studien und auch die grosse Hattie-Studie.

Das Wiederholen einer Klasse hat für einen besseren Lernerfolg längerfristig meist keinen positiven Einfluss. Der zu Beginn eventuell vorhandene Wissensvorsprung ist ein Jahr später nicht mehr nachzuweisen und kann sich längerfristig wieder zu einem Wissensrückstand entwickeln

Trotzdem ist die Wahrscheinlichkeit einer Klassenwiederholung beispielsweise im Kanton St. Gallen dreimal höher als im Kanton Jura. In Baselland wird deutlich häufiger repetiert als in Basel-Stadt. Tiefe Repetitionsquoten wie in den Kantonen Thurgau, Uri, Nidwalden, Bern oder Zug zeigen, dass die Schule dort auch andere Möglichkeiten sieht, die Schulkinder zu fördern. Hinzu kommt, dass Klassenwiederholungen in der Schweiz jährlich rund 300 Millionen Franken kosten. Damit könnten auch individuelle Lernunterstützungen finanziert

Trotzdem: Die Möglichkeit der Klassenrepetition soll nicht ausgeschlossen werden. Bei jedem Entscheid ist der Einzelfall zu berücksichtigen – und mehrere Fragen. Etwa: Liegt ein begründeter Entwicklungsrückstand vor, den ein Repetitionsjahr ausgleichen könnte? (Alle Kinder werden bekanntlich auf einen bestimmten Jahrgang eingeschult, obwohl Remo Largo in seinen Studien zeigen konnte, dass Buben beim Schuleintritt um fast ein Jahr verzögert entwickelt sind.)

Oder hat das Kind schon viele Schulwechsel hinter sich?

Fühlt es sich wohl in seiner Klasse und wird es herausgerissen? Oder geht es nur darum, für den Sek- oder Gymiübertritt Anlauf zu belon?

Das alles und mehr ist sorgfältig abzuklären. Als Drohkulisse sollte die Repetition abgedankt haben.

Die Wochendebatte



Sitzenbleiben in der Schule – soll man es abschaffen?

Wer seine Leistung nicht bringt, fliegt. Dieser Grundsatz galt in den meisten Schulen bisher als normal. Nun wird aber vor allem in Deutschland mit Vehemenz die Frage gestellt, ob es sinnvoll ist, schlechte Schüler eine Klasse wiederholen zu lassen. Eine Frage, die sich auch in der Schweiz stellen müsste. Der Dachverband der Schweizer Lehrerinnen und Lehrer (LCH) ist jedenfalls überzeugt, dass der Repetitionszwang überall nach dem einsamen Vorbild von Basel eingeschränkt oder gleich ganz abgeschafft werden müsste. Für die Gegenseite ist das Sitzenbleiben dagegen ein wichtiges Mittel der Selektion in einer auf Leistung ausgerichteten Schule. Zwei ganz unterschiedliche Standpunkte, die bei uns eine spannende Online-Debatte versprechen – lanciert von Jürg Brühlmann (LCH) und Paul Wenger (SVP, BL). tageswoche.ch/wochendebatte

Muss der Mieterschutz ausgebaut werden?

Die Wochendebatte vom 5. April 2013:

Obwohl die Mehrheiten gegen Ende gekippt sind, war das Ergebnis am Ende deutlich. 60 Prozent sind der Meinung, dass der Mieterschutz dringend ausgebaut werden muss. Die grosse Macht der institutionellen Immobilienbesitzer scheint vielen Lesern unheimlich, ein gestärkter Mieterschutz soll hier ein Gleichgewicht schaffen.

Wenn auch viele Meinungen bereits gemacht schienen, herrschte in einer Frage grosse Einigkeit. Der verstärkte Mieterschutz taugt nicht als Gegenmittel für die hohen Mieten und den knappen Wohnraum. Vielversprechender könnten entsprechende Investitionsanreize sein. Es müssen dringend Wohnungen gebaut werden, denn: Bezahlbare Wohnungen sind knapp.

NEIN «Diese Gleichmacherei ist falsch»



Paul Wenger (SVP),
Präsident Bildungskommission BL

Ungenügende Leistungen alleine sollen in den Volksschulen des Kantons Basel-Stadt kein Grund mehr sein für eine Klassenwiederholung. Ein Rückstand bei den Schulleistungen soll im Sinn von «Förderung statt Selektion» durch individuelle Fördermassnahmen aufgeholt werden. Befinden wir uns damit auf dem Trip in Richtung Gleichmacherei?

Ich befürchte es. Bislang musste ein Kind eine Klasse wiederholen, wenn der Notenschnitt unter einen bestimmten Wert gefallen ist. Ob sich das immer leistungsfördernd auswirkt, lässt sich nicht endgültig beurteilen.

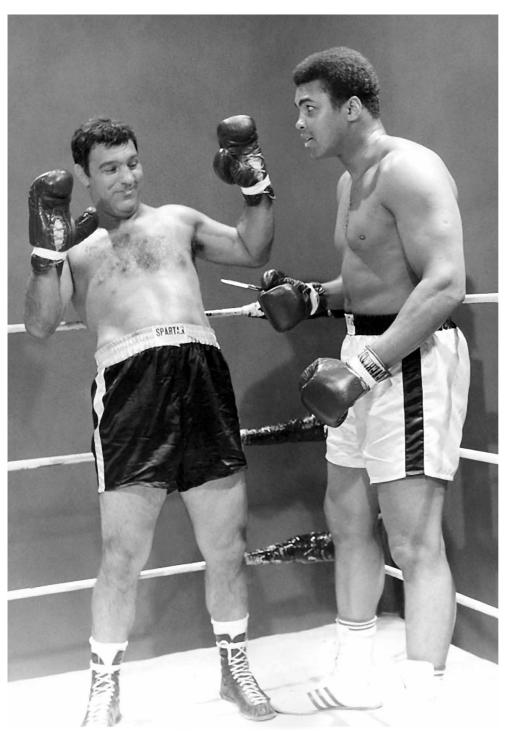
Fest steht dagegen, dass Noten eine wichtige Funktion erfüllen. Und sie sind, da muss man nüchtern sein, ein Mittel für die Selektion. Nur naive Menschen gehen davon aus, dass alle Kinder die gleichen Gene in sich haben.

Wenn man das Sitzenbleiben ganz abschafft, öffnet das die Türen zu vielen unerwünschten Szenarien im Schulalltag: Die Heterogenität in den Klassen wird grösser und das Unterrichten mit Sicherheit schwieriger und problematischer. Altersund niveaudurchmischte Klassen sind auch kein Wundermittel. Selbst ein hochindividualisierender Unterricht zementiert nämlich Unterschiede. Die unterschiedlichen Gene der Schüler schlagen immer durch.

Auch ich bin selbstverständlich für individuelle Förderung. Das heisst aber nicht, dass ich die Verschiedenheit für eine Ungerechtigkeit halte. Vielmehr ist meiner Ansicht nach nichts so ungerecht wie die gleiche Behandlung Ungleicher. Wir brauchen Förderung durch Differenzierung. Fordern und Fördern muss die Devise heissen. Es geht nicht an, die einen zu fördern und die anderen zu bremsen. Lassen wir die Möglichkeit einer «Zwangsrepetition» offen. Ich weiss aus Erfahrung, dass Lehrpersonen dieses Instrument erst nach gründlichem Abwägen einsetzen.

SPORT

Der gefälschte Kampf: Ali



Der Kampf selber war nicht viel ernsthafter als diese Blödelei. Ali droht Marciano mit einem Küchenmesser. Bild: zVg

uhammad Ali konnte reden und swingen, wie er wollte: Sein Gegner zermalmte ihn. Während ein paar fieberhaften Monaten im Jahr 1967 verlor er seinen Titel im Schwergewicht, er wanderte ins Gefängnis, seine Boxlizenz wurde zerrissen. All das, weil er sich weigerte, freiwillig in die US-Army zu gehen. Ali beharrte darauf, dass er keinen Streit mit dem Vietkong habe – aber ein Grossteil des weissen Amerika hatte einen mit ihm, vor allem in den Südstaaten. Sie brüllten nach seinem Blut.

Dem Mann waren sein Titel, seine Freiheit und die Existenzgrundlage weggenommen worden. Und dann spuckte ihm eine Maschine ins Gesicht. Es war Murry Woroner, ein kleiner, stämmiger Werbedirektor mit Haarausfall aus Miami, der unter den Ersten war, die begriffen, dass die sich entwickelnde Computertechnologie eine Lizenz zum Gelddrucken sein konnte. Während Alis Karriere für fast vier seiner besten Jahre als Boxer im Ödland feststeckte, schaltete Woroner vom ersten in den fünften Gang.

Seine Idee war einfach: ein im Radio ausgestrahltes Fantasie-Boxturnier, in dem der beste Schwergewichtsboxer aller Zeiten ermittelt werden sollte. Das alles mit einem besonderen Dreh: Die Resultate sollten von einem NCR-315-Computer berechnet werden, ausgestattet mit fünf Kilobyte handgebauten Speichers und der eisigen Sachlichkeit unerbittlicher Neutralität. Schnell hatte die Sendung zwölf Millionen Zuhörer.

Ein schmeichelhafter Artikel in der «Sports Illustrated» mit dem Titel «Und in dieser Ecke ... NCR 315» begrüsste das Turnier 1968 als «einen der erstaunlichsten Marketingerfolge in der Geschichte des Radios». Woroner, hiess es weiter, «schenkte via Computer und Radio unseren staunenden Ohren das Schwergewichtsturnier und den Titelkampf der besten Kämpfer aller Zeiten». Er reduzierte 16 herausragende Boxer auf Schlüsselfähigkeiten, fütterte damit einen NCR-315-Computer und liess sie kämpfen; jene, die ohne Handschuhe gekämpft hatten, gegen jene mit Handschuhen, die Standhaften gegen die Tänzer, die Schnellen gegen die Toten. Aus den Computer-Berechnungen produzierte er atemlose Übertragungen, verkaufte die Bänder an 380 Radiostationen rund um die Welt und erklärte im

Sport 12. April 2013

vs. Marciano in «Super Fight»

Ketchup statt Blut und schlechte Toupets. 1970 spielte ein vorgetäuschter Boxkampf 2,5 Millionen Dollar ein. Eine Geschichte über Geldgier, Technikglaube und Rassismus. *Von Sean Ingle*

letzten Dezember, nach 15 Qualifikationskämpfen, dass Computerboxer Nummer 004 (Rocky Marciano) den Computerkämpfer Nummer 002 (Jack Dempsey) in der 13. Runde des Finals ausgeknockt hatte.

Bescheidenheit war nicht Woroners Stärke. «Wir könnten mehr als Sport machen», sagte er «Sports Illustrated», «viel mehr! Kriege! Hitlers Deutschland gegen das Römische Reich! Napoleon gegen Alexander den Grossen! Wie wäre es mit Wahlkämpfen? George Washington gegen Franklin Roosevelt! Abraham Lincoln gegen George Wallace! Und Streitgespräche? Sokrates gegen Karl Marx! Thoreau gegen Jean-Paul Sartre! Warum nicht? Warum nicht?»

Ali hatte alles verloren

Aber bevor Woroner jeden Pub-Streit der Weltgeschichte ausrechnen konnte, traf ihn Ali mit einer Verleumdungsklage über eine Million US-Dollar. Der NCR 315 hatte ausgerechnet, dass Ali in den Viertelfinals gegen Jim Jeffries verloren hatte – einen Boxer, den Ali abtat als «das unbeholfenste, langsamste Schwergewicht der Geschichte». Er schäumte vor Wut. Die Regierung hatte ihm den Titel gestohlen, und jetzt nahm ihm Woroner auch noch den guten Namen.

Weil es sich um Boxen handelte, wurde eine Einigung erreicht. Woroner bot Ali 9999 Dollar, um einen Fantasiekampf gegen Rocky Marciano, den legendären Schwergewichtler aus den frühen 50er-Jahren, zu filmen, und der sagte zu. Ali hatte weder Geld noch viele Optionen. «Ich war in der tiefgefrorenen Phase meines Exils und kein Tauwetter in Sicht», sollte er später in

seiner Autobiografie zugeben. Und so wurde der «Super Fight» geboren.

Als Rocky Marciano Ali gegenübertrat, hatte er während 13 Jahren nicht mehr gekämpft. Er war 45, bekam eine Glatze und hatte einen schlechten Rücken. Der Ruhestand war seinem Portemonnaie besser bekommen als seinem Bauch: Die Energie, die er mit Frauen verbrannte, die nicht seine Ehegattin waren, konnte die Essgelage und das fehlende Training nicht aufwiegen.

Auf anderen Feldern war Marciano nach seinem letzten Kampf gegen Archie Moore (1956) aktiv geblieben. Er war TV-Kommentator, machte Sponsoring und Geschäfte mit Restaurantketten, ihm gehörte eine Wurstfabrik. Sogar Schiedsrichter im Wrestling war er. Er versuchte alles. Er küsste die Wangen von Mafiamitgliedern und machte Geschäfte mit Grossmäulern. Marciano fürchtete immer einen Rückfall in die Armut seiner Kindheit. Aber drei Millionen Dollar Kampfbörse, eine fast schon krankhafte Gier und

9999 Dollar Honorar für die Verfilmung eines Fantasiekampfs.

der Widerwille, für irgendetwas zu bezahlen, machten es unwahrscheinlich, dass das geschehen würde. Er benutzte sogar Drähte, um an öffentlichen Telefonen nicht bezahlen zu müssen.

Willie Pep, ein grosser Federgewichtler und Freund von Marciano, erzählte einmal, wie er versuchte, eine Runde zu bezahlen, während er, Rocky und ein paar Reiche in einem Nachtclub in Baltimore im Ausgang waren: «Ich dachte, ich würde die nächste Runde bezahlen. Aber dann sah ich, dass Rocky sich unter seinem Sitz wand. Als Nächstes spürte ich, wie er mich trat.» Nachdem sich die beiden kurz entschuldigt hatten, erklärte ihm Marciano: «Ich werde kein Geld ausgeben, und ich will auch nicht, dass du Geld ausgibst. Mach nicht, dass ich schlecht aussehe, Willie.»

Von Geldgier getrieben

Sein Buchhalter Frank Saccone sagt: «Er hatte ein irres Verlangen nach Bargeld. Er griff in seine Tasche und zog Checks heraus, die ganz zerknittert waren. Ich sah, wie er Checks über 50000 Dollar weg gab, solche über 100000 Dollar. Er hat das nicht einmal mit Geld in Verbindung gebracht. Für ihn war ein Check einfach ein Stück Papier. Aber wenn er 40000 Dollar in Zehn-Dollar-Noten hatte, gab es nichts auf der Welt, das ihn davon getrennt hätte. Er glaubte an grüne Scheine.»

Aber obwohl Kampfpromotoren ihn mit Millionen verheissenden Sirenengesängen in den Ring zurückrufen wollten, widerstand Marciano der Verlockung, die Handschuhe noch einmal anzuziehen. Sein Kampfrekord von 49 Siegen ohne Niederlage blieb makellos. Trotzdem, er vermisste das Scheinwerferlicht, und er liebte das Risiko. Wohl deswegen fand die Idee eines Kampfes mit Ali bei ihm Anklang – zumal er wusste, dass die Würfel gezinkt waren. «Wenn du ein erfülltes Leben führen willst, dann lebe gefährlich», schrieb er in ein Notizbuch. «Champions soll-

ten nie auf Sicherheit gehen, bloss ‹Jab and Move› ist keine Option.»

«Jab and Move» war kein Kampfstil, den Marciano je angewandt hätte. Der Mann war so subtil wie ein Vorschlaghammer. «Seine Fussarbeit», schrieb Reporter Whitney Martin von Associated Press, «besteht daraus, in einer direkten Linie vorwärtszumarschieren, bis er in Schussdistanz ist.» Archie Moore war ebenso direkt: «Rocky konnte nicht gut genug boxen, um überhaupt zu wissen, was eine Finte war. Er versuchte nie, deine Aktion vorauszuahnen. Er versuchte einfach stets, dich windelweich zu prügeln.»

Das war Marcianos Stil. Er war ein Schwergewicht von bescheidener Grösse, knapp 1,80 Meter gross, mit 1,72 Metern Reichweite. Der kleinste aller Schwergewichts-Champions, der seine genetischen Nachteile mit spartanischer Härte gegen sich selbst wettmachte, mit einem eisernen Willen und einer als rechte Hand getarnten Abrissbirne, seiner «Suzie Q». Sein linker Haken war fast ebenso zerstörerisch, und ein Sparringpartner sagte, von einem Marciano-Schlag getroffen zu werden, sei gleich hart, wie viermal von Joe Louis getroffen zu werden, der auch kein schlechter Puncher war.

«Schmerz hat keine Bedeutung»

Pulitzer-Preisträger Red Smith nannte Marciano «den härtesten, stärksten, engagiertesten Kämpfer, der je Handschuhe getragen hat». Und fügte an: «Das Wort Angst kommt in seinem Wortschatz nicht vor und Schmerz hat keine Bedeutung.»

Don Turner, der mit Boxern wie Larry Holmes oder Evander Holy- ▶

Anzeige

Ihr Ansprechpartner für:

- Wasserbetten und Zubehör
- Luftbetten
- Konventionelle Schlafsysteme
- Bettwäsche



Hauptstrasse 84 4127 Birsfelden Telefon 061 311 33 77 www.wbc-basel.ch Wasserbett & Schlafcenter Basel

Hauptstrasse 84 4127 Birsfelden Telefon 061 311 33 77 www.wbc-basel.ch Sport 12. April 2013

▶ field gearbeitet hatte, spricht immer noch mit Ehrfurcht von Marciano: «Mein erster Profi-Trainer war Charley Goldman (der Marciano trainierte, Red.)», sagt er, «wir haben die ganze Zeit über Marciano gesprochen. Er war so entschlossen wie kein anderer Kämpfer. Er kannte seine Schwächen und kompensierte sie, indem er härter arbeitete als alle Kämpfer, die je lebten.» Wenn ein Boxer beginne, im Training zu mogeln, könne er kein Grosser werden, fügt Turner an: «Rocky hat nie im Training gemogelt. Wenn es je Probleme im Training gab, dann das, dass es schwierig war, Sparringpartner zu finden, weil Marciano so hart zuschlug. In den zehn Tagen vor einem Kampf nahm er nicht einmal einen Telefonanruf entgegen. So fokussiert war er.»

Champion der zweiten Garde

Die Zeit aber war nicht gnädig mit Marcianos Ruf. Er wird heute als Champion der zweiten Garde betrachtet. Zu klein, zu plump, zu einfach zu treffen. In seiner Zeit allerdings war er als einer der Grossen akzeptiert. Es half, dass er den amerikanischen Nachkriegstraum verkörperte: Wenn es ein eigentlich zu kleiner Sohn eines italienisch-amerikanischen Schuhmachers packte, dann konnte ieder es schaffen.

Im Juli 1969, dem Monat, in dem Neil Armstrong einen grossen Schritt für die Menschheit tat, traten Marciano und Ali in einen Boxkeller mit geschwärzten Wänden an der Nordseite von Miami. Sie boxten 70 Runden zu einer Minute. Angeblich wurden sie von Computern geleitet; Marionetten, die nach den Launen des NCR 315 schlugen und verteidigten. Wie das Fantasie-Turnier zwei Jahre zuvor sollte der Ausgang des Kampfes zwischen Marciano und Ali aufgrund der gesammelten Daten von 250 Boxexperten errechnet werden. Diese hatten - laut «Sports Illustrated» - die Kämpfer in 58 Faktoren beurteilt: «Diese reichten vom Offensichtlichen (Geschwindigkeit, Anfälligkeit für Blutungen, Fähigkeit, eine Linke zu schlagen) bis zu

Anzeige

Feinheiten (Killerinstinkt, Mut).» Mit diesen Daten wurde der Computer gefüttert, der brummte und puffte, bevor er das Resultat ausspuckte.

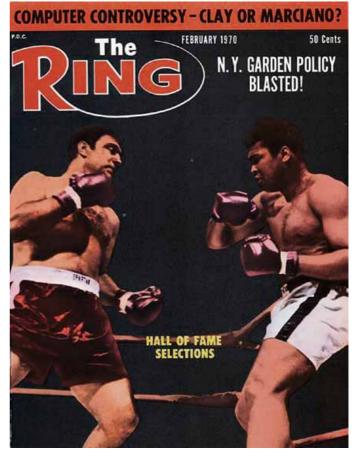
Das Magazin liess den Prozess präzise und aufschlussreich erscheinen. «Woroner oder LeBow interviewten

> Ein Computer sollte den Ausgang des Fights errechnen ... Von wegen.

jeden lebenden Boxer ... mit Ausnahme von Gene Tunney, der es ablehnte, involviert zu werden», schrieb «Sports Illustrated», «aus all dem stellten sie eine Box-Enzyklopädie zusammen, wie sie noch niemand geschrieben hatte. Sie wussten, wie oft und wo jeder Kämpfer seinem Gegner einen Cut verpasst hatte, wo er selbst die meisten Cuts erlitten hatte, wie viele Schläge er pro Runde austeilte und welche Art von Schlägen, welches Muster und welches Tempo er bevorzugte, welche Schläge ihm am meisten zusetzten, wie viele Fouls er begangen hatte.»

In Wirklichkeit war es eine Art Flaschendrehen. Wie Ali später in seiner Autobiografie zugab, «war da kein Computer, der uns sagte, was wir zu tun hatten». Stattdessen arbeiteten sie im Ring, vermieden Kopftreffer und patschten einander vor allem gegen den Bauch. Ein Speckpölsterchen lag auf Alis Bauch. Und seine Jabs hatten die Boshaftigkeit eines gut gefütterten Labradors. Marciano, der 20 Kilogramm abgenommen hatte, für den Fall, dass Ali sich Freiheiten herausnehmen sollte, war ernsthafter. Aber ein neues Toupée, von dem er dachte, dass es ihn gut frisiert und jugendlich aussehen liesse, drohte den merkwürdigen Anlass fast zum Slapstick verkommen zu lassen. Er sah aus wie ein zwergenhafter Ganove aus «Dick Tracy».

Einmal tauschten die zwei gerade Schläge aus, als Alis Jab Marcianos Hinterkopf berührte und dessen Tou-



Die PR-Maschinerie verkaufte den Kampf auch in der Presse als ernsthaft. Fotos: zVg

pet abräumte. «Schnitt!» brüllte Marciano, «pass auf das Stück auf!» Später fragte er Freunde: «Denkt ihr nicht, dass er es extra macht?» «Nein, Rocky», versicherten diese, «es war nur ein Unfall.» «Nun», sagte Rocky, «er sollte ab jetzt bei seinen Schlägen gut zielen.»

«Rocky verstand keinen Spass, wenn es um sein Haarteil ging», sagte Alis Trainer Angelo Dundee, «er hatte diesen Typen in New York, der seine Toupets machte. Ich erinnere mich daran, als er sein Erstes erhielt. Mingia! Es war schrecklich. Es sah aus wie eine tote Katze. Ich sagte: Rocky, pass auf. Das Ding könnte aufstehen und davonrennen.»

Leider schaffte es die Szene nicht in die endgültige Fassung des Filmes.

Nichts als ein grosses Theater

Das Schauspiel wirkt noch abstruser, wenn man weiss, dass das Blut, das aus Marcianos Wunden an Nase und Stirn floss, Ketchup war. Ali schrieb: «Mein Handschuh berührte nie seinen Kopf, sein Handschuh nie meinen ... Der Promoter fragte mich, ob ich mir ein Ende ausdenken könne, und mir kam etwas in den Sinn, das benutzt wurde: Ich zeigte Rocky, wie er mich treffen sollte, und ich fiel, als wäre es echt. Wir hatten sieben verschiedene Enden – bei eini-

gen war ich Gewinner, bei anderen Rocky. Einige Sequenzen waren so gut gespielt, dass sie ungeschnitten blieben.»

Ali hat recht, was die Knock-out-Szenen betrifft, die genug realistisch aussehen. Und es gibt Momente, in denen ein richtiger Kampf zu entstehen scheint. Vor allem in der Zwölften, als Ali mit einer Reihe von verspielten Stübern trifft, die einen schnaubenden Marciano ins Taumeln bringen. Die meiste Zeit jedoch war die Action liederlich und vergessenswert.

«Ich glaube, es war Marciano, der den ersten richtigen Schlag landete», sagte Woroner später, «sie hatten eine Weile lang Quatsch gemacht, als Marciano plötzlich einen Schlag in den Bauch ansetzte. Ali antwortete mit einem Schlag an den Kopf. Aber die Boxer respektierten einander und entschuldigten sich für diese Ausrutscher. Und danach sagte Ali, Marciano habe ihn überrascht.» Ausserhalb des Rings entstand eine Freundschaft. Marciano, der schüchterne Weisse, der seinem Land im Zweiten Weltkrieg gedient hatte, und Ali, der kecke Afro-Amerikaner und Dienstverweigerer, merkten, dass sie bestens miteinander auskamen.

«Während des ganzen Täuschungsmanövers geschah etwas zwischen uns», schrieb Ali in einer Biografie, «ich fühle mich ihm näher als irgendeinem anderen weissen Boxer. Unsere



VVK: WWW.STARTICKET.CH + WWW.OFFBEAT-CONCERT.CH

TagesWoche 15 38

ing SWISSIGS







Dabei war alles eine Farce. Ali war bissig wie ein gut gefütterter Labrador, Marciano hatte Rückenprobleme, und der Computer spielte gar keine Rolle.

Arbeit war eine Fälschung, aber unsere Freundschaft wurde echt. ... Aber als das Ende der Täuschung nahte, war es klar, dass keiner von uns Schwergewichtsweltmeistern die Idee mochte, als Verlierer dargestellt zu werden vor allem nicht in einem gespielten Kampf. Und wir waren beide genervt.»

Das Duo trennte sich trotzdem freundschaftlich. Einen Monat später war Marciano tot. Sein Kleinflugzeug zerschellte auf dem Weg von Chicago nach Des Moines an einem Eichenbaum in einem Kornfeld. Es war der Vorabend seines 46. Geburtstages.

Am 20. Januar 1970 wurde der «Super Fight» als einmalige Aufführung in 1000 Kinos in den USA gezeigt, dazu in 500 weiteren in Kanada, Mexiko und Europa. Der Ausgang des Kampfes war «strenger gehütet als das Gold in Fort Knox», wie das «Time Magazine» schrieb. Aber einige hatten die Zukunft im Wind erschnüffelt.

Arnold Davis, der Reporter des «Philadelphia Inquirer», sagte Ali: «Dieser Computer ist kein Dummkopf. Du willst dich nicht dem alten Bild des schwarzen Boxers unterwerfen, welches das weisse Amerika hat. Du willst dich nicht einmal der amerikanischen Armee unterwerfen. Du bist vom Ring ausgesperrt, der Titel wurde dir weggenommen. Und dir gegenüber steht die echte weisse Hoffnung, der unbe-

> «Super Fight» spielte 2,5 Millionen Dollar an den Kinokassen ein.

siegte Schwergewichtsweltmeister der Nach-Joe-Louis-Tage ... jeder in Amerika gebaute Computer mit etwas Selbstrespekt weiss, wie er das zusammenrechnen muss.»

Und Davis fügte an: «Weisst du, was sie wollen? Sie wollen sehen, wie dein Arsch in der Öffentlichkeit versohlt wird, k.o.-geschlagen, zerrissen, ver-

prügelt, pulverisiert. Und das nicht von irgendjemandem, sondern von einem echten, grossen, weissen Hoffnungsträger. Marciano muss für uns fähig sein, dich in die Unterwerfung zu prügeln. Sie werden die alten Helden hervorgraben, um zu sagen, dass wir in den alten Tagen heissblütige, weisse Männer hatten, die mit solchen Niggern umgehen konnten. Ein weisser Geist gegen einen schwarzen Geist ... Fantasie - aber viele Menschen leben in der Fantasie. Der Ausgang des Kampfes soll ein Geheimnis sein? Für wen? Marciano wird dich blutig schlagen. Und es wird sich verdammt gut verkaufen in Südafrika. Ganz zu schweigen von Indiana oder Alabama.»

Andere rochen das Resultat nicht bloss, sie kannten es bereits. Kurz bevor Marciano starb, drei Wochen nach dem Ende der Dreharbeiten, fragte ihn sein Bruder Peter: «Was denkst du, wie wirst du in diesem Kampf abschneiden?» «Ich gewinne in der 13. Runde», sagte Marciano mit einem Grinsen.

Nach dem Flugzeugabsturz rief Peter Woroner an, weil er fürchtete, das Ende des Kampfes könnte abgeändert werden. Er hätte sich keine Sorgen zu machen brauchen. Das Resultat war exakt so, wie es ihm sein Bruder vorausgesagt hatte. Während des «Kampfes» erlitt Marciano Wunden, ging zu Boden und gewann den Kampf durch Knockout in der 13. Runde, nachdem er nach Punkten in Rückstand gelegen war. Es war ein wenig fantasievolles Wiederkäuen seines ersten Weltmeisterschaftskampfs mit Jersey Joe Walcott.

Ali sah sich den Kampf in einem vollen Kino in Philadelphia an. Er sah, wie sich sein linker Arm in den Seilen festhielt, während Marciano den seinen im Triumph hob und der Computer sein Verdikt abgab: «Rocky Marciano gewinnt durch K.o. nach 57 Sekunden. Der Knock-out kam durch eine Kombination von zwei rechten und einem linken Haken. Muhammad Ali war mutig. konnte aber Marcianos letztem Angriff nicht standhalten. Ali konnte in dieser Runde keinen einzigen Schlag anbrin-

Ali spürte die Schande, «Ich sah mich selbst in den Seilen hängen, zerstört von Marciano in einem dieser künstlerischen Enden, die kaum ein Schauspieler so gut zustande gebracht hätte», schrieb er. «Aber einige Menschen dachten, es sei echt. Einige sassen mucksmäuschenstill, ein paar buhten, einige schrieen ... Ich fühlte mich, als ob ich Millionen auf der ganzen Welt enttäuscht hätte. Ich fühlte mich dadurch beschämt, was ich getan hatte. Ich war durch das ganze Land gereist, um die ganze Serie als fair und echt zu bewerben - vor allem die Marciano vs. Ali Show.»

Warum glaubten die Menschen den Betrug? Weil sie es glauben wollten. Aber es war auch eine Ära, in der die Menschheit nach den Sternen griff und Moonwalk eine Realität war und kein Tanzschritt. Wie weit die Technologie fortschreiten würde, war unsicher, die Grenzen des Machbaren waren unklar.

Nachdem der Film gezeigt worden war, bezeichnete Ali den «Super Fight» in der Dick Cavett Show als «Betrug» und eine «Hollywood-Fälschung». Er hatte recht. Trotzdem antwortete Woroner mit einer Zwei-Millionen-Dollar-Klage. Er behauptete, ein anderer Computer-Kampf - dieses Mal mit Sugar Ray Robinson und dem Franzosen Marcel Cerdan - sei nicht zustande gekommen, weil Sugar Ray das Vertrauen in den Computer verloren habe.

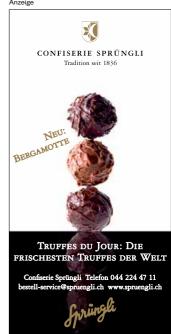
Und der PC hat doch nicht recht

Es ging nicht lange, bis es allen anderen genauso ging. Im September 1970 sagte der NCR 315 voraus, Joe Frazier werde gegen Bob Foster eine Niederlage in der sechsten Runde erleben. Niemand anderes tat dasselbe. weil Frazier weit schwerer war als sein Gegenüber und seinem Höhepunkt entgegenstrebte. Der Kampf war komplett unausgeglichen. Frazier belauerte sein Opfer, bis er es mit einem linken Haken von einer derartigen Wucht traf, dass es Fosters Körper wie einen Kreisel drehte und seinen Knöchel verletzte, ehe er ihn nach 49 Sekunden in der zweiten Runde ausknockte.

Die Realität hatte die Fantasie überholt. Woroners Idee war geplatzt. Aber das Abenteuer machte aus ihm einen reichen Mann. 2,5 Millionen Dollar hatte der Film eingespielt. Ali wiederum war bereit, sein Exil zu verlassen und wieder in der Realität zu boxen.

Das letzte grosse Zeitalter des Schwergewichtsboxens zog herauf. ▼ □ tageswoche.ch/+beexl

Guardian News & Media Ltd. 2012; Übersetzung: Florian Raz



Tages Woche

Leserreise

Andalusien

Werfen Sie einen Blick in die Zukunft der Energiewende

Südspanien gilt im Bereich der erneuerbaren Energien als das Silikon Valley Europas. Schon heute decken Windkraft- und solarthermische Anlagen einen grossen Teil des spanischen Strombedarfs. Und es wird weiter mit Hochdruck geforscht. Treffen Sie die Experten der Zukunftstechnologien, besichtigen Sie die wichtigsten Wind- und Solarkraftwerke und geniessen Sie die Schönheit und Kultur Andalusiens.



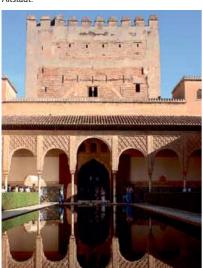
Reiseprogramm

1. Tag: Zürich – Málaga – Córdoba

Flug Zürich–Málaga (Der Flug wird über Myclimate CO²-kompensiert.) Der Schweizer Reiseleiter empfängt Sie am Flughafen Málaga. Anschliessend Transfer im komfortablen Reisebus nach Córdoba (165 km) und Bezug der Unterkunft im Stadtzentrum.

2. Tag: Córdoba - Granada (180 km)

Die historisch interessante Stadt Córdoba am Fluss Guadalquivir ist überschaubar und voller Kulturschätze. Die prächtige Moschee des Kalifats von Córdoba wurde ab dem 8. Jahrhundert errichtet. Nach der Rückeroberung der Stadt durch die Christen im 13. Jahrhundert wurde sie teilweise zur Kathedrale umfunktioniert. Die Judería, das alte Araber- und Judenviertel, das sich um die Moschee erstreckt, ist typisch für die vorchristlichen Städte Spaniens: winzige labyrinthartige Gässchen, mit Brunnen und Blumen geschmückte Innenhöfe, anheimelnde Restaurants und Tapas-Bars. Am Nachmittag Fahrt nach Granada, wo Sie in einem ehemaligen Kloster Ihr Zimmer beziehen. Abendessen in einem andalusischen Restaurant in der Altstadt



3. Tag: Granada

Granada ist eine traditionsreiche Universitätsstadt mit 250'000 Einwohnern. 100'000 davon sind Studenten oder Dozenten aus aller Herren Länder. Das kulturelle und künstlerische Leben gehört zum unbeschwerten und vielseitigen Alltag der Stadt. Das Wahrzeichen Granadas ist die berühmte Alhambra mit dem Nasriden-Palast, einem der schönsten Beispiele der maurischen Baukunst. Die Burganlage erstreckt sich über etwa 13 Hektaren. Für ihren Besuch haben Sie den ganzen Morgen Zeit. Am Nachmittag besteht die Möglichkeit, die Stadt auf eigene Faust zu erkunden.

Empfohlen werden der Besuch der Kathedrale und des ältesten Stadtviertels Albaicín. Übernachtung in Granada

4. Tag: Granada - Salobreña (70 km)

Auf dem Weg an die Mittelmeerküste besuchen Sie das Windkraftwerk bei Laniaron. Wind ist die derzeit meistgenutzte Quelle erneuerbarer Energie in Spanien. Ein Werksingenieur erklärt Ihnen die Details dieser Technologie. Danach besichtigen Sie eine Bio-Südfruchtplantage, wo Papyas, Avocados und Cherimoyas angebaut werden. Der Besitzer führt durch die Plantage und offeriert einen kleinen Aperitif. Am späten Nachmittag erreichen wir das malerische Städtchen Salobreña, das auf einem imposanten Felsen über dem Meer thront. Schmale Gassen zwischen alten Fischer häusern prägen seine für Andalusien typische Altstadt. Die Neustadt am Fuss des Felsens beherbergt zahlreiche Bars und Restaurants sowie den schattigen Parque de la Fuente. Übernachtung am Rand der Stadt. So haben Sie die Möglichkeit, am Abend durch die Gassen zu schlendern.

5. Tag: Salobreña - Sierra Nevada -La Calahorra - Guadix (180 km)

Auf der Fahrt durch die Sierra Nevada geniessen Sie einen fantastischen Blick über die andalusische Hochebene. Sie besichtigen ein Bio-Weingut, wo Sie diverse Weine und Obstsäfte kosten können. Kurz nach der Passhöhe (2000 Meter) des Puerto de la Ragua, öffnet sich der Blick auf die schier endlosen Spiegelflächen drei Andasol-Solarkraftwerke. Aus der Ferne meint man, einen grossen See zu erblicken. Am Nachmittag erklärt uns der Werksmanager das Prinzip der Anlage vor Ort. Die nahegelegene Stadt Guadix ist bekannt für ihre Höhlenviertel. Mehr als 2000 Wohnhöhlen wurden in weichen Lehmtuff- und in Lössgestein gehauen und bieten das ganze Jahr über eine angenehme Raumtemperatur. Übernachtung in Alcudia de Guadix in einem komfortablen Höhlenhotel.



6. Tag: Guadix – Tabernas – Cartagena (250 km)
Nach dem Frühstück geht es durch die «Wüste»
Andalusiens, wo viele Westernfilme gedreht wurden.
In Tabernas besuchen Sie den Solar-Technopark Ciemat
Plataforma. Die Führung ermöglicht einen guten Einblick in den Stand der Thermosolar-Technik. Am späten
Nachmittag erreichen wir die Hafenstadt Cartagena.
Diesen Parlaments- und Bischofssitz der Region Murcia
erkunden Sie auf eigene Faust. Über-nachtung im
Stadtkern

7. Tag: Cartagena – Calasparra – Alicante (270 km)
Besuch des Thermosolarkraftwerks PE2 in der Nähe
von Calasparra. Es gilt als am weitesten fortgeschrittene Testanlage für das ambitiöse Desertec-Projekt in
der Sahara. PE2 wurde von der EBL Baselland geplant
und gebaut. Seit April 2012 ist sie in Betrieb. Der
Werksdirektor zeigt Ihnen die Anlage und erklärt, was
sie von den Andasol-Kraftwerken unterscheidet. Anschliessend Weiterfahrt nach Alicante und gemeinsames Abschiedsessen.

8. Tag: Alicante – Zürich

Frühmorgens Transfer zum Flughafen Alicante und Rückflug nach Zürich.

Programmänderungen bleiben vorbehalten.

Reisedaten

1. Reise: 02.11. - 09.11.2013 2. Reise: 08.03. - 15.03.2014

Teilnehmerzahl

mindestens 18, maximal 30 Personen pro Reise

Preis

pro Person (im Doppelzimmer) Fr. 2'280.-Zuschlag Einzelzimmer: Fr. 290.-

Im Preis inbegriffen

- Flüge Zürich-Malaga und Alicante-Zürich in der Touristenklasse
- Alle Transporte mit einem modernen Reisebus
- Übernachtungen in guten Mittelklassehotels
- Morgen- und Abendessen
- Alle Eintritte für die im Programm erwähnten Besichtigungen
- Reiseleitung durch Christian Burkhardt (nur 1. Reise) und Res Müller, der schon über 20 Jahre in Südspanien lebt und mit dem Thema vertraut ist.
- Fachkundige Referenten

Nicht inbegriffen

- Mittagessen
- Getränke und Trinkgelder
- Annullationskostenversicherung

TagesWoche Leserinnen und Leser erhalten mit der Buchungsbestätigung einen Pro Innerstadt Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 40.–

Details, Bedingungen und Anmeldeformular sind unter www.nature-team.ch abrufbar.



GLOBETROTTER GROUP MEMBER

KULTUR



Einmal tief Luft holen, bitte: Starpianist Franceso Tristano am Flügel - bei Proben des Sinfonieorchesters diese Woche in Basel.

Ein Hybrid aus Techno und Klassik

Das Sinfonieorchester Basel geht in der Kooperation mit Techno-Koryphäe Moritz von Oswald und Pianist Francesco Tristano neue Wege. Von Tara Hill (Text), Alexander Preobrajenski (Fotos)

iel Lob war zu hören über ihn in den letzten Jahren: Er sei ein «Wunderkind», ein «junges Genie» sogar, auf jeden Fall aber ein Pionier. Die Rede ist von Francesco Tristano aus Luxemburg, Jahrgang 1981, der zurzeit auf Einladung des Basler Sinfonieorchesters in Basel weilt, um am Samstag mit «Technophonix» unter seiner Leitung ein neuartiges Konzept in der Basler Kaserne zur Aufführung zu bringen. Und - wenn man sich in Klassikkreisen umhört - auf dem besten Wege ist, ein «Starpianist» zu werden: aber der Starpianist einer neuen Generation.

Denn auch wenn Tristano als ausgezeichneter Bach-Interpret gilt, der regelmässig mit dem Russischen Nationalorchester und den Luxemburger Philharmonikern auftritt oder – soeben als Gastsolist mit dem Sinfonieorchester Basel Gershwin-

▶ Nummern auf die Bühne bringt – die weltweite Aufmerksamkeit hat er anderweitig auf sich gezogen. Mit Projekten, die bis vor Kurzem undenkbar schienen. Projekte, denen etwas Subversives anhaftet, weil sie die Musik der zeitgenössischen Clubszene, House und Techno. mit Klassik vereinen.

So etwa mit «Not for Piano», wo Tristano 2007 lauter Klassiker des Detroit Technos wie Derrick Mays «Strings of Life» als Solo-Klavierrezital im Geiste der Minimal Music veröffentlichte, was hohe Wellen schlug. Ist das noch elektronische Musik oder bereits Klassik, fragte sich manch Musikkritiker, oder ist es vielmehr eine neue Form von Crossover?

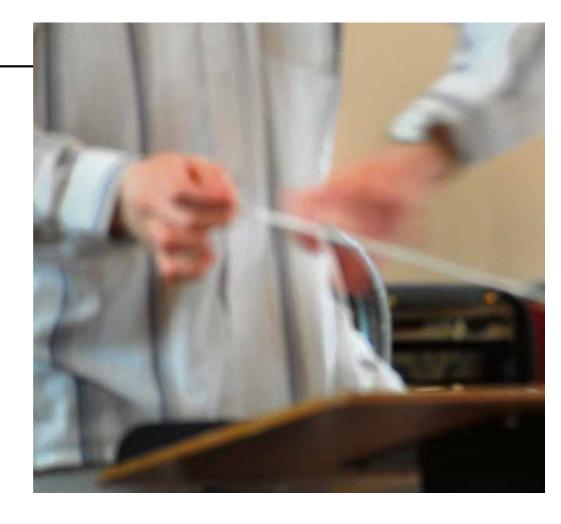
Weder Crossover noch Fusion

Fragen, die immer wieder aufs Neue gestellt wurden, wenn Tristanos Projekte Premiere feierten: Etwa sein Trio Aufgang, das aus Klavier, Schlagzeug und elektronisch produzierten Klangwelten besteht. Oder sein bis anhin berühmtestes Unterfangen, die «Supergroup» mit dem Detroiter Techno-Pionier Carl Craig und Moritz von Oswald. Letzterer verband mit Projekten wie «Basic Channel» Anfang der 90er-Jahre den deutschen Techno mit experimentellem Sounddesign und Dub und revolutionierte damit die Szene nachhaltig.

Fragen nach der Form steht der Urheber kritisch gegenüber, wie sich im Gespräch zeigt: Tristano sitzt im Solistenzimmer des Basler Stadtcasinos, ein hochgeschossener junger Mann mit sympathischem, spitzbübischem Lächeln, grossem Wortschatz und noch grösserem musiktheoretischem Wissen, und rümpft erstmals leicht die Nase. «Ich mag diese Begriffe einfach nicht», sagt er. «Crossover, das war für mich der Versuch der

Anzeige





60er-Jahre, Jazz aus den Kellern zu holen und ihm einen bürgerlichen Anstrich zu geben, also ihn als E-Musik salonfähig zu machen. Daraus entstanden zwar hochinteressante Sachen, aber die Stossrichtung dahinter empfinde ich als zwiespältig. Fusion war dagegen freier angelegt, was dabei aber herauskam, scheint mir oft schwierig. Meist war die Idee gut, aber das Resultat eher anstrengend», meint er, nicht ohne Ironie.

Seine eigene Musik betitelt Tristano lieber als «Hybrid». Das unterstreiche die Idee, dass Musik alles sein kann, und wirke dem Schubladendenken entgegen. «Dasselbe Stück kann im einen Kontext zu Clubmusik werden, im anderen Kontext ein Konzertpublikum begeistern. Eigentlich ist es nicht ein neues Genre, sondern nur die Einsicht, dass Musik viel mehr sein kann, als wir ihr meist zugestehen.»

Daft Punk und John Cage

Tristanos eigene Biografie ist dafür das beste Beispiel: Als er, der mit fünf Klavier zu spielen begann und mit 13 bereits seine eigenen Kompositionen aufführte, 1998 nach New York zog, um mit 16 an der renommierten Juilliard School zu studieren, begeisterten ihn sein Master-Class-Lehrer Bruce Brubaker genauso wie die Clubs und ihre berühmten House-DJs wie Danny Tenaglia. «Schon als Kind hörte ich genauso gern Pink Floyd wie Vivaldi, später, als Jugendlicher begeisterte ich mich für Daft Punk und Bach, nun schlug mich die zeitgenössische Musik in ihren Bann, Cage und Techno.»

Beiden gemeinsam sei, dass man die Musikgeschichte in ein «davor und danach» einteilen konnte: Während Cage Komposition und Musiktheorie revolutionierte, eroberte Techno die Clubs, «und wurde als erstes Genre ein wirklich weltweites Phänomen, das bereits durch seine intrinsische Struktur globale Musik ist».

Auch Tristano weiss, dass die Idee, zwei Enden zeitgenössischer Musik zu verbinden, nicht grundlegend neu ist:

> Genre-Grenzen sind nur da, wenn man sie selber sehen will.

Schon als die Rockmusik sich global durchgesetzt hatte, in den späten 60er- und in den 70er-Jahren, gab es sinfonische Projekte.

Als sich während seines Studiums die Idee konkretisierte, elektronische Musik und Klassik zu verbinden, sei er alles andere als alleine gewesen: «Schon als ich in die USA kam, gab es da eine ganze Menge Leute, die gleich dachten und ähnliche Projekte verfolgten.» Noch viel mehr: «Es waren ja klassische Komponisten, Stockhausen, Nono, Ligeti, die als Erste überhaupt mit elektronischer Musik gearbeitet haben. Das waren Visionäre für alle Gebiete zeitgenössischer Musik.»

Doch längst nicht nur Visionäre würden diese Art Kooperation schätzen: «Ich habe schon vor einem erzklassischen Publikum Standing Ovations erhalten, und ich habe bereits in Clubs Bach gespielt und die Leute zum Tanzen gekriegt. Diese Grenzen zwischen den Genres sind ja nur da, wenn man sie sehen möchte, oder umgekehrt: Die Gemeinsamkeiten sind oft grösser als die Unterschiede.»

Gemeinsamkeit: der Tanz

Aus einer anderen Perspektive betrachtet ist Tristanos Werk nämlich durchaus stringent: In seiner Biografie dominiert das Unterfangen, Tanzmusik auf die Konzertbühne zu bringen. «Jede Musik besteht eigentlich grundsätzlich aus Stimme oder Stimmersatz und Puls, also Rhythmus und Herzschlag - was beide verbindet, ist Bewegung», erklärt Tristano die Philosophie, die seiner Arbeit zugrunde liegt: «Daher mag ich Barockmusik genauso gerne wie Techno und House. Der Unterschied liegt nur in den Produktionsmitteln - beziehungsweise der Frage, wie man diese Musik zur Aufführung bringt.»

Damit spricht Tristano auch ein zentrales Problem jener grenzüberschreitenden Projekte an: Wo und wie können und sollen solche Kooperationen überhaupt aufgeführt werden? Dass das Interesse daran da ist, das haben in den letzten Jahren eine Vielzahl von erfolgreichen Veröffentlichungen zwischen Klassik und Club, vom Berliner Enfant terrible Ricardo Villalobos auf der deutschen Grammophon, vom britischen House-Komponisten Herbert bis zum Hamburger Tech-House-Melancholiker Stimming



Pianist Produzent Brückenbauer: Mit 31 Jahren hat sich der Luxemburger Francesco Tristano bereits in vielerlei Hinsicht weltweit einen Namen gemacht.

bewiesen. Doch was bei grossen Namen gefragt ist und für Musikliebhaber zu Hause auf Vinyl, CD oder MP3 bereits bestens funktioniert, ist live schwieriger umzusetzen als gedacht.

Wie kriegt man ein Konzertpublikum in den Club, wie kriegt man Clubber oder Raver in den Konzertsaal? Das ist eine der Fragen, die nicht nur Tristano beschäftigt. Auch Yannick Studer, der Tristanos Werdegang seit Längerem verfolgt und nach seinem Pariser Auftritt mit Moritz von Oswald und Carl Craig auf den Pianisten zuging, um die Zusammenarbeit mit dem Basler Sinfonieorchester aufzugleisen, «weil es eine unglaublich spannende Sache ist», steht vor denselben schwierigen Aufgaben.

«Clicks» statt Taktstock

Nicht nur weil die Musiker sich daran gewöhnen müssen, ohne Dirigenten zu «Clicks», dem Metronom über Kopfhörer, zu spielen: «Oft sind es ganz praktische Probleme, etwa bei der Raumakustik. Ein elektronischer Bass klingt nunmal in einem Konzertsaal

> Sanfter Übergang zwischen den Welten ist gefragt - und viel Geduld.

anders, und umgekehrt ist es eine Herausforderung, ein Kammerorchester in einer Kneipe unverstärkt gut klingen zu lassen», bilanziert der Projektleiter des Sinfonieorchesters aus der Erfahrung seiner ersten «Versuchsballons» zwischen den Genres. «Es braucht sanfte Übergänge zwischen Konzert und Club, sowohl von der Lautstärke wie von der Atmosphäre, um ein heterogenes Publikum abholen zu können», betonen sowohl Tristano

Das bestätigt auch der Basler Simon Andy Voegelin, der für die Zürcher Organisation Classycal und ihr Projekt «Y-Night» Events zwischen Klassik und Club konzipiert: «Die Umsetzung solcher Projekte braucht extrem viel Vorlauf», erklärt er: «Nicht nur weil klassische Orchester einen extrem strikten Zeitplan haben und die Clubszene dagegen viel kurzfristiger und spontaner funktioniert, sondern auch um ganz grundsätzliche Fragen zu klären - etwa: Kann das Publikum sich während des Anlasses frei bewegen, also stehen oder zur Bar gehen, um etwas zu trinken? Und gibt es eine Tanzfläche oder nur gestuhlte Reihen? Solche scheinbar banalen Fragen können über Erfolg und Scheitern entscheiden.»

Auch Yannick Studer kann ein Lied davon singen: Von der Idee bis zur Premiere diesen Samstag in der Kaserne vergingen eineinhalb Jahre. «Weil Carl Craig diesmal nicht verfügbar war und wir neue Werke zur Aufführung bringen wollten, mussten wir ein ganz neues Programm konzipieren. Es brauchte viel Schnauf, bis nur das Konstrukt stand. Aber die Erfahrungen sind Gold wert.»

Die Zukunft gehört dem Hybrid

Wie Tristano und Voegelin ist auch Studer überzeugt, dass Kooperationen zwischen Klassik und Club dereinst die Zukunft gehören könnte. Auf das «Warum» angesprochen, fallen ihnen eine ganze Menge Gründe ein: Weil es das «klassische» Konzertpublikum in einigen Jahrzehnten nicht mehr geben wird und die Clubgänger genauso in die Jahre kommen werden, wo durchtanzte Nächte nicht mehr alles sind die Liebe zur Musik aber, die beide Szenen verbindet, die werde bleiben.

Und für die Musiker selbst seien Projekte jenseits von Club und Konzertsaal sowieso eine Win-win-Situation: Die Produzenten von Techno und House müssen sich nicht mehr an der Partytauglichkeit ihrer Kompositionen messen lassen, und die klassischen Musiker würden ganz viel Freiheit gewinnen, «Statt ieden Abend die gleiche Partitur möglichst genau zu spielen, können sie endlich mal improvisieren, aufs Publikum und ihre Mitmusiker eingehen. Für viele ist das eine totale Befreiung.»

Am Samstag lässt sich das Resultat erstmals in Basel überprüfen: In der Kaserne stehen Tristano und Moritz von Oswald an Analog-Synthies und mit Laptop auf der Bühne - begleitet von Roger Pyne, Andres Gabetta, David Delacroix, Phoebe Lin, Markus Forrer, Filialen Nunes und Szilatd Buti vom Sinfonieorchester an Violine, Cello, Klarinette und Schlagzeug. Es wird nicht das letzte Mal bleiben, dass sich das Sinfonieorchester auf ein solches Wagnis einlässt. «Wir machen auf jeden Fall weiter», betont Studer: «Für die Zukunft des Orchesters ist dies eine Riesenchance!»

▼ □ tageswoche.ch/+beexy

Kaserne, Basel. Klybeckstrasse 1b. Sa, 13.4., 21 Uhr: «Technophonix».

Anzeigen

NSH KADERSCHULE BILDUNGSZENTRUM BASEL Führungsfachmann/frau NSH Kaderschule mit eidg. Fachausweis Elisabethenanlage 9 CH-4051 Basel Abschluss in ein oder zwei Jahren Tel. +41 61 270 97 97 NSH KADERSCHULE Abendkurs Montag und Donnerstag Start Leadership Zertifikat SVF: 15. April 2013 www.nsh.ch Basler Bildungsgruppe

Schimmelpilz gefährdet **Ihre Gesundheit!**

Schimmelpilz- und Geruchsbekämpfung

- einfach, langfristig und schonendausgeführt durch Profis
- geprüfte, giftfreie Wirkstoffe

b2 RENOSAN GmbH

Ihr Maler, Gipser und Kundenmaurer Sämtliche Bodenbeläge, Abbrüche, Räumungen, Reinigungen Fassadenbau und Dämmungen.

renosan@b2bau.ch, Tel. 061 421 96 60, www.b2renosan.ch



 $Die \, Kulturhauptstadt \, mit \, ihrem \, Dom. \, Im \, Nordwesten \, ist \, Ko\"{sice} \, von \, Gebirge \, umgeben, \, im \, S\"{u}den \, ist \, es \, nicht \, weit \, bis \, zur \, ungarischen \, Grenze. \, Foto: Keystone \, Company \,$

Eine alte Bekannte meldet sich zurück

Košice, die europäische Kulturhauptstadt 2013, ist der flirrende Pol im Osten der Slowakei. Der Basler Schriftsteller Dušan Šimko spricht über seine ehemalige Heimat. Von Valentin Kimstedt

ošice. Wo war das noch gleich? Will man da hin? Und wie spricht man es überhaupt aus? «Koschize», weit im Osten der Slowakei, ist dieses Jahr europäische Kulturhauptstadt und wirbt mit etlichen Programmpunkten slowakischer und internationaler Künstler. Bücher erscheinen und Bilder tauchen auf. Allen voran der gotische Dom, bei dessen Anblick die Kommentatoren leuchtende Augen bekommen. Daneben Gründerzeitfassaden und Repräsentationsbauten. Um die Altstadt herum ziehen sich die Plattenbausiedlungen, in denen auch die bitterarmen Roma wohnen, ohne Aussicht auf Teilnahme am modernen Leben.

Irgendwie Europa und irgendwie unbekannt, dieses Košice. Prag, Bratislava, Budapest: Da kommen wir durch, wenn wir Europa bereisen. Aber der östliche Teil der Slowakei

Kultur 12. April 2013

mit der Universitätsstadt, die heute 242000 Einwohner zählt, liegt nicht auf der Standardroute.

Nicht mehr? Oder noch nicht? Zur Zeit der österreichisch-ungarischen Monarchie gehörte Košice, damals unter dem deutschen Namen Kaschau oder ungarisch Kassa, zur Mitte Europas. Nach dem Zweiten Weltkrieg rückte es weit hinter den Eisernen Vorhang. Einerseits ist Košice eine alte Bekannte, in der seinerzeit sogar viel deutsche Sprache zu hören war, andererseits der östliche Ausläufer eines ehemaligen Ostblocklandes. Heute rückt uns Europas Osten wieder näher und wir ihm.

Europa ist ein Gesprächsraum

«Europa ist nicht gleich EU», sagt der slowakische Schriftsteller und Dozent für Geografie Dušan Šimko, der in Košice aufgewachsen ist und beim Einmarsch der Warschauer-Pakt-Truppen 1968 nach Basel emigrierte. Er versteht unter Europa nicht nur den gemeinsamen Wirtschaftsraum, für den die EU steht, und auch nicht die Schengenzone, die freien Grenzverkehr zwischen den Mitgliedstaaten ermöglicht. «Können Sie sich zum Beispiel ein Europa ohne Dostojewski und Tolstoi vorstellen? Wohl kaum!» Russland gehört für ihn zu Europa, unabhängig davon, wie es zu den europäischen Abkommen steht. Šimko verbindet mit der europäischen Idee einen Lebensraum, der den freien Ideenaustausch seiner Bewohner zulässt. Europäer sein heisst, an einem Diskurs teilzunehmen, der über die nationalen Grenzen hinweg geführt wird.

Dementsprechend ist eine europäische Stadt ein Ort, deren Bewohner nachbarschaftlich zusammenleben und sich durchmischen, über die verschiedenen Ethnien hinweg. «Das ist in Košice zwischen Slowaken und Ungarn bereits der Fall», sagt Šimko. Es geht hier nicht um Integration, da die ungarische Kultur ein alter Bestandteil von Košice ist. Die Ungarn, heute etwa vier Prozent der Bevölkerung, prägen neben den Slowaken das Gesicht der Stadt. Es gibt sogar noch ein ungarisches Theater und ein ungarisches Gymnasium in Košice.

«Roma sind Europäer. Basta»

In Bezug auf die Roma, die fünf Prozent der Košicer Bevölkerung ausmachen, kann von durchmischter Nachbarschaft allerdings keine Rede sein. Die meisten von ihnen denken nicht einmal an Arbeitssuche, da sie aussichtslos ist. «Dieses Problem kann nicht Košice allein lösen, auch nicht die Slowakei. In Belgien und Frankreich stehen die Roma genauso auf der Strasse und protestieren. Das Problem muss auf europäischer Ebene angegangen werden», sagt Šimko. Immerhin hat Košice ein eigenes Romatheater, das auf Slowakisch und

Romani inszeniert. Hier arbeiten junge Roma, die aus den Plattenbauten stammen. «Ein vorbildlicher Weg für die Integration», sagt Šimko über das Theater, das mit slowakischen und EU-Geldern auf den Weg gebracht wurde. Es gibt auch einige Roma, die in der Slowakischen Philharmonie spielen. Doch das sind Ausnahmen. «Und die wenigsten von denen, die den Sprung aus dem Slum geschafft

Der Weg in die Kulturhauptstadt: «Ein amüsant sozialistischer Zug.»

haben, halten den Kontakt zu ihrer armen Verwandtschaft», sagt Šimko. Es brauche eine grundlegende Annäherung «von beiden Seiten aus. Roma sind Europäer. Basta.»

Die Flaniermeile funktioniert

Als Kulturhauptstadt will Košice den Austausch mit Europa, den sie im Blut hat, neu ankurbeln. Im Augenblick hat das noch eine charmante Ironie. Die Autobahn nach Bratislava, an der seit 1975 gebaut wird, ist immer noch nicht fertig. Wer Košice besuchen will, muss von Bratislava, Prag oder Budapest einen «amüsanten, realsozialistischen Zug nehmen», erheitert sich Šimko, «Immerhin ist die Stadt damit ein wenig leichter erreichbar als für Daniel Speer.» Der barocke Dichter reiste im 17. Jahrhundert nach Košice, à pied. Ein Auszug aus seinem «Ungarischen Simplicissimus» eröffnet Šimkos «Reise- und Lesebuch» über Košice, das in diesen Tagen erscheint.

So wie noch nicht leicht hinkommen ist, kommt auch noch nicht viel nach draussen. «Ungarische Literatur wird in aller Welt gelesen, slowakische dagegen kaum», bedauert Šimko. Sándor Márai, der 1900 in Košice geboren wurde (in der gleichen Strasse wie später Šimko, worauf er ein wenig stolz ist) und weltweit bekannt wurde, schrieb auf Ungarisch. Eine breite Wahrnehmung der slowakischsprachigen Literatur steht hingegen aus. Warum? «Es fehlt an Übersetzungen», sagt Šimko. Ohne diese könne ein Interesse gar nicht erst entstehen. Neben seinen eigenen Texten liegen nur wenige slowakische Autoren in Übersetzung vor. Dabei glaubt er an das Potenzial der slowakischen Literatur: «Die Slowaken haben eine schnelle Abfolge der politischen Systeme erlebt, ein Staccato der europäischen Geschichte. Die Seitenblicke aus der Slowakei auf das europäische Geschehen wären für ein grosses Publikum von Interesse.»

Und das junge Košice? «Die Flaniermeile funktioniert, an der Kunstakademie sind gute Dozenten und ▶

Dušan Šimko und sein «Reise- und Lesebuch»

Dušan Šimko wurde 1945 in Košice geboren und emigrierte 1968, als der Prager Frühling von den Streitkräften des Warschauer Pakt niedergeschlagen wurde, in die Schweiz. Seit 1982 ist er Basler Bürger, und das sehr gerne, aber im Herzen ist er Kaschauer, «Einmal Košice, immer Košice», sagt er und lacht über seine Formulierung, die er selber etwas plump findet. Šimko ist Schriftsteller, Essayist und Dozent für Geografie an der Uni Basel. In diesen Tagen erscheint im Arco Verlag das von ihm herausgegebene »Košice - Ka-

schau. Ein Reiseund Lesebuch«.
Am Stück sind
die knapp
30 Reiseberichte, Erinnerungen, Glos-

sen und Fiktionen aus der Zeit von 1683 bis heute nicht geniessbar. Man muss das Buch mit sich führen, hier blättern, dort lesen, «sich amüsieren», wie Šimko selber sagt. Die Qualität der Beiträge reicht von mässig bis hervorragend. Mit der (Lese-)Zeit entsteht ein Eindruck, der neben Wissen ein Gefühl ist, ein Geruch von Košice. Die einzelnen Stimmen sind angenehm vielseitig: Daniel Speer schrieb Ende des 17. Jahrhunderts,

Die einzelnen Stimmen sind angenehm vielseitig: Daniel Speer schrieb Ende des 17. Jahrhunderts, die Luft sei in Košice so schlecht, dass dauernd die Pest durchziehe. Der Türke Evliya Çelebi stellt sich

die Stadt zur gleichen Zeit hingegen so sauber vor, dass dort unmöglich die Pest aufkommen könne. Allerdings war er nie da. Der Russe Ilja Ehrenburg schrieb, er habe in verschiedenen Ländern Besonderheiten angetroffen – in der Slowakei habe er Menschen gefunden. Immer wieder erklingt das Loblied auf die Ka-

schauer Altstadt um Markt und Dom, der Österreicher Martin Leidenfrost lässt sie hingegen links liegen und widmet sich den slowakischen

Plattenbausiedlungen, wo er seit 2004 sogar wohnt. – Und danach? Man sollte

Anzeige



Doppelpack.

Hier kommt die Betriebswirtschaft für Ihren Alltag. Ihre berufliche Kompetenz – ob Gewerbe oder Industrie – wird erst durch den Fachausweis Technische Kaufleute vollständig.

Mehr auf

bildungszentrumkvbl.ch/kompetenz

Bildungszentrum. Aufwärts, bitte.



Kultur 12. April 2013

▶ es gibt sogar eine alternative Szene», sagt Šimko. Dafür vermisst der 68-Jährige eine Auseinandersetzung der jungen Literatur mit der slowakischen Vergangenheit. Die neue Autorengeneration, in der übrigens Frauen den Ton angeben, sei in einer «zögerlichen, experimentellen Phase. Die Themen sind die gleichen wie in Deutschland oder Frankreich: Individuelles Erleben, Patchwork-Familie und freie Liebe. Einiges davon ist gut, aber nichts ist bahnbrechend.»

Vergangenheit an allen Ecken

Wer nach Košice fragt, stösst also unweigerlich auf die Vergangenheit der Stadt. Es scheint kein Zufall, dass in diesem Jahr «Eine kleine Stadtgeschichte» erschienen ist (von Tobias Weger und Konrad Gündisch), und dass Šimkos «Reise- und Lesebuch» als Sammlung von Texten aus 330 Jahren angelegt ist. «Die Slowakei ist ein Palimpsest», formuliert es dort der polnische Schriftsteller Andrzej Stasiuk, ein wieder- und wiederbeschriebenes Blatt. Die Atmosphäre der Stadt ist durch die verborgenen und offenliegenden Spuren geprägt, in denen die Vergangenheit präsent ist.

Košice war zu verschiedenen Zeiten eine europäische Stadt in Šimkos Sinne. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts waren Ungarisch und Deutsch



Bunt, aber arm: junge Roma vor einem Košicer Plattenbau. Die Aussichten auf Arbeit gehen für Roma gegen null. Foto: Keystone

die vorherrschenden Sprachen, wobei die Zahl der Ungarn seit dem österreichisch-ungarischen Ausgleich von 1867 stetig zunahm. Dazu kam die grosse jüdische Gemeinde, bestehend aus den säkular und modern lebenden Neologen und den Jiddisch sprechenden Orthodoxen. Slowakisch war vor

allem an Markttagen zu hören, wenn die Bauern aus dem Umland nach Košice kamen.

So wie die Ethnien in Košice aufeinandertrafen, wurden sie auch wieder auseinandergerissen. Die Gemeinde von 15000 Kaschauer Juden, ein Viertel der damaligen Bevölkerung, wurde 1944 fast vollständig nach Auschwitz deportiert und vergast. Ungarn und Deutsche wurden mit dem erneuten Beitritt zur Tschechoslowakei nach dem Zweiten Weltkrieg zu grossen Teilen zurückgedrängt und Košice wurde sukzessive slowakisiert. Das Beieinander von slowakischer. ungarischer, deutscher und jiddischer Sprache sowie von christlicher und jüdischer Religion in seiner damaligen Form ist vergangen.

Das Bürgertum lebt fort

«Kaschau war eine europäische Stadt», heisst der sprechende Titel eines Buches über die Kaschauer Juden, das Michael Okroy 2005 herausgegeben hat – war und ist es nicht mehr?

«Eine ganze Dimension ging verloren», sagt Dušan Šimko über die Zeit der Weltkriege. In der jüdischen Gemeinde war die bürgerliche und liberale, die europäische Kultur von Košice beheimatet. Als Sándor Márai, von dem zwei Texte in Šimkos Buch abgedruckt sind, seine Heimatstadt in den frühen 40er-Jahren besuchte. fand er das Umfeld seiner Jugend nicht wieder. «Das Bürgertum, die Klasse, zu der ich gehöre, verliert seine geschlossene Form», schrieb er damals, Márai, ein ungarischer Patriot, hatte Košice im Jahr 1919 verlassen. Enttäuscht über die Trennung seiner Heimat von Ungarn und über die spätere Zugehörigkeit zur Sowjetunion, ging er nach Kalifornien. 1989 nahm er sich dort das Leben - ein bitterer Zufall, er erlebte den Fall des Eisernen Vorhangs nicht mehr. «Seine Texte sind ein Museum einer untergehenden Kultur», sagt Šimko.

Márais radikaler Auffassung schliesst sich Šimko dennoch nicht an. «Auch wenn ganze Bevölkerungsteile wegfielen und die Sprachenvielfalt in dieser Form verloren ging, existieren die bürgerlich-europäischen Lebensformen fort», sagt er.

Die Stadt strahlt eine historische Tragik aus, gesellschaftliche Ungleichheiten und genauso das Flirren eines Ortes, der von Begegnung geprägt ist. Heute wie früher leben in Košice Minderheiten nebeneinander und sind

«Multinationalität ist unsere Identität. Und unser Potenzial.»

Dušan Šimko

Sprachen aus ganz Osteuropa zu hören. «Košice lebt von seiner Multinationalität. Das ist unsere Identität. Und unser Potenzial», sagt Šimko.

Das habe Košice übrigens mit Basel gemeinsam. Und was kann Basel von Košice lernen? «Die Sauberkeit in der Innenstadt!» Mehr Vorbild will Šimko nicht.

Vor Kurzem fand in Berlin die Vernissage von Šimkos «Reise- und Lesebuch» statt. Aber nicht in der slowakischen Botschaft: «Die ist ein klobiger Betonbau», sagt Šimko. Dafür unterscheidet sie sich von der benachbarten türkischen Botschaft, die von Polizisten bewacht wird – vor der slowakischen steht kein einziger. Šimko lächelt schelmisch: «Ist das nicht ein schöner europäischer Wink?»

▼ □ tageswoche.ch/+beeyb

FORUM **WÜRTH** ARLESHEIM

Anzeige



Kultur im Forum Würth Arlesheim

18. April a-live - die vielfältigste A-cappella-Show der Schweiz
28. April Martin Hailer liest aus «Was guckst du so behindert?»
12. Mai Internationaler Museumstag mit tollem Programm
16. Mai Heinz de Specht - «schön»
26. Mai Familienführung
27. Mai Erwachsenenkurs «Portraitieren» in fünf Einheiten
29. Mai KinderKunstWerkstatt in drei Einheiten

 $In formation en \ und \ Anmeldungen: www.forum-wuerth.ch/arlesheim$

Forum Würth Arlesheim • Dornwydenweg 11 • 4144 Arlesheim • T 061 705 95 95 arlesheim@forum-wuerth.ch • 🖪 🚟 www.facebook.com/forumwuerth

AGENDA

Was läuft wo?

Täglich aufdatierte Kulturagenda mit Veranstaltungen aus der ganzen Schweiz auf tageswoche.ch

FREITAG 12.4.2013

AUSSTELLUNGEN

und Sammlung Ludwig Petra. Wunder in der Wüste St. Alban-Graben 5, Basel

Cartoonmuseum Basel Jules Stauber - Zeichnen hilft St. Alban-Vorstadt 28, Basel

HMB - Museum für Geschichte Barfüsserkirche Schuldig

Barfüsserplatz, Basel

HMB - Museum für Wohnkultur / Haus zum Kirschgarten Scheich Ibrahims Traum Elisabethenstr. 27/29, Basel

Kunsthalle Basel Adrian Melis / Eitan Efrat & Sirah Foighel Brutmann / Vanessa Safavi Steinenberg 7, Basel

Kunstmuseum Basel Die Picassos sind da! St. Alban-Graben 16, Basel

Museum Tinguely Ad Petersen / Kuttlebutzer - Jean Tinguely / Tinguely@Tinguely Paul Sacher-Anlage 2, Basel

Museum der Kulturen Expeditionen / Geben und Nehmen / Pilgern / Was jetzt? Aufstand

Münsterplatz 20, Basel Museum für Gegenwartskunst Tell It to My Heart: with Julie Ault

St. Alban-Rheinweg 60, Basel

der Dinge am Amazonas

Naturhistorisches Museum Basel Wildlife Photographer of The Year Augustinergasse 2, Basel

S AM - Schweizerisches Architekturmuseum Steinenberg 7, Basel

Skulpturhalle Basel Amman Journal II. Petra Files Mittlere Strasse 17, Basel

Kunsthalle Palazzo

Bahnhofplatz/Poststrasse 2, Liestal Museum.BL

Zeughausplatz 28, Liestal Haus für elektronische

Bschiss!

Künste Basel A Band of Floating Mushrooms Oslostr. 10, Münchenstein

Schaulager Basel Steve McQueen Ruchfeldstr. 19, Münchenstein

Fondation Beveler Collection Renard Ferdinand Hodler Baselstr. 101, Riehen

Vitra Design Museum Louis Kahn / Thomas Florschuetz Charles-Eames-Str. 1, Weil am Rhein

Wochenstopp «Tommy»

Die Rockoper von The Who wird erstmals in Basel aufgeführt - in der Querfeldhalle. Von Andreas Schneitter

Tommy Walker ist eine der ungewöhnlichsten Figuren der Rockgeschichte. Das Kind verlor Sprache, Gehör und Sehkraft, als der aus dem Krieg heimgekehrte verschollene Vater vom neuen Geliebten der Mutter erschlagen wurde (manche Quellen erzählen es anders rum) und sich danach in seiner eigenen Psyche einschloss. Danach wurde er von Verwandten missbraucht und von Mutter und Stiefvater zu obskuren Heilpraktikern geschleppt, bis er ein Talent von weltmeisterlicher Qualität entdeckte: am Flipperkasten. Tommy, mittlerweile ein junger Mann, schlug den amtierenden Champion und wurde der neue Zaubermeister an den Kugeln, der «Pinball Wizard».

Tommys Geschichte erfunden hat Pete Townshend. In den späten 1960er-Jahren schrieb der britische Gitarrist zusammen mit seiner Band The Who die Songs zu dieser Passionsgeschichte. 1969 erschien das Album «Tommy», eines der erfolgreichsten der Bandgeschichte, mit dem The Who einem neuen Format der Rockmusik zum Durchbruch verhalfen: der Rockoper.

In 24 Songs handelte die Band linear Tommys Biografie bis zu ihrem messianischen Ende ab und sorgte sofort für Inspiration: Nur drei Jahre später führte das London Symphony Orchestra eine orchestrale Version erstmals auf, 1975 erschien die filmische Umsetzung, ein knallbuntes Rockmusical mit Stars wie Jack Nicholson, Elton John und Tina Turner

sowie Roger Daltrey, Sänger von The Who, in der Hauptrolle. 1993 schliesslich zog der Broadway in New York nach.

Just zwanzig Jahre später wird «Tommy» als Bühnenrockoper in einer Basler Fassung neu aufgeführt, produziert von der lokalen Agentur Upstart Entertainment. Geschäftsführer Andrew Fernandes verspricht eine Adaption, die nahe am Geist des Originals bleiben soll. «Die Musicalversion vom Broadway hat den Stoff in einer abgeschwächten Version behandelt und die schwierigen Themen des Missbrauchs und der Behinderung nur oberflächlich gestreift.»

Das soll in Basel anders sein. Details verrät er aber keine – ausser dass er einen «Tommy» verspricht, der im 21. Jahrhundert angekommen ist, wo jugendliche Zocker kaum mehr am Flipperkasten stehen, sondern vor der Gamekonsole sitzen. Musikalisch hingegen wird der Basler «Tommy» nicht von der Opulenz eines Musicalorchesters begleitet werden, sondern von einer Rockband. Und zwar von einer, die den britischen Beatrock der Sechzigerjahre aus eigener Anschauung kennt: The Countdowns aus Basel, die als erste Schweizer Rocker den Ärmelkanal überquerten und in London ein paar Songs aufnahmen, damals in den Sixties. ▼ □ tageswoche.ch/+beeyh

Vorstellungen: Querfeldhalle, Basel. 12./13./17./20./25./27. April, je 20 Uhr. www.tommyrockopera.com

«Tommy», die Rockoper von The Who, ist im 21. Jahrhundert angekommen. Foto: zVg

Anzeige

Autonomie und Selbstbestimmung bei Krankheit und am Lebensende.

Kurzreferate und Gespräc Mittwoch 17. April 2013, 19.00–21.00 Uhr Eintritt: 15 Franken

Im Forum für Zeitfragen Leonhardskirchplatz 11, Basel



THEATER

Expats. Eidgenossen in Shanghai

Theater Basel Dorint Hotel Basel, Schönaustr. 10, Basel.

20 Uhr

20 Uhr

20 Uhr

Morning

Junges Theater Basel,

Kasernenstr. 23. Basel

My Way Förnbacher Theater, Schwarzwald-allee 200, Basel. 20 Uh

Othello Schauspielhaus, Steinentorstr. 7,

Soll v oder soll v nit

Baseldytschi Bihni, Kellertheater im Lohnhof, Im Lohnhof 4,

20.15 Uhr

The Who's Tommy The Legendary Rock Opera Querfeld-Halle,

Dornacherstr. 192, Basel. 20 Uhr

POP/ROCK

14th Blues Festival Basel

Acts: Mz Dee, Maurizio Pugno Organ Trio & 4 Horns Volkshaus Basel, Rebgasse 12 20 Uhr

Grand Casino Basel, Flughafenstr. 225. Basel. 20.30 Uhr

Kaserne, Klybeckstr. 1b,

20.30 Uhr

Dogs Bollocks, Gloria Volt Band: Dogs Bollocks, DJ Danny

Ramone, Live: Gloria Volt Restaurant Hirscheneck, Lindenberg 23, Basel 22 Uhr

Six chicks a cappella

Theater Fauteuil, Spalenberg 12 20 Uhr

Turpentine Treacle Traveling Medicine Show

Cargo Kultur Bar, St. Johanns Rheinweg 46, Basel. 21 21.30 Uhr

Lena Schenker, James Gruntz Trio Kulturscheune, Kasernenstrasse 21A, Liestal. 20 Uhr

Blutengel

Z7, Kraftwerkstr. 4, Pratteln. 20 Uhr

Agenda 12. April 2013

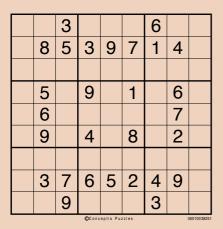
Kreuzworträtsel

Fecht-	—	—	Start-	schweiz. Filmre-	—	Speise	\neg	poetisch:	unan-	<u> </u>	frz.: Weih-	Teil einer	—	ruhig,	—	kleine thailänd.	dt. Nor-
waffe	,	·	phase	gisseur † 1997	,	in Gelee	,	Nadel- wald	genehm hell	,	nachten	Extremi- tät	,	gleich- mütig	,	Insel vor Phuket	mungs institut (Abk.)
Klein- gemeinde im Kt. BL	•	$\bigcirc 3$				erster Basler Flugplatz	٨										
 				unor- dentl. Chaot u. Sammler		Musik- festival in Nyon	\bigcirc_{1}					Autokz. Kanton Bern		frz.: Gesetz	•		
Schmier- stoffe			BS-Regie- rungsrat (Guy)	-					Genuss- mensch	•		V					
Basler Mathema- tiker † (Leonh.)	-					Feuer- werks- körper	-								\bigcirc 4		euro- päische Völker- gruppe
 			frz.: Brief		Abk.: Dampf- schiff	M A G	GF ELL ROD	A N E	A MARIA	L L F I N N S E	■■ N A D E B A T	un- wirklich		den Bart schnei- den		be- schul- digen	V
Männer- kurz- name	prahlen	synthe- tische Droge (Abk.)	-			T E U	E R	R B O E C	A N D	A L N M S I P R O	S■T ■LO FIL	L				•	
alter Mann	-					K N U	I ■ C F			E N L E P I L	■ Q O K U H L O N	Him- mels- brot im AT	-				
 					ehemal. schweiz. Radfah- rer (Beat)	■ H A J A N	DES Z LAG	F	IM ■ L O L I		AR■ M■W ADY	Gürtel- weite	Blut- bahnen		Abk.: Kalen- der- woche	٨	
Feld- ertrag		frz. Schau- spieler † 2003		bieg- samer Kunst- stoff	V	₩ F R K E V	IN	E M H A L N O U	0 L I ID ■ S U N K L L I	T L O	UIS						
Vorder- asiat	•	V		V		Be- wohner Omans	—	engl.: und	•	japan. Hafen- stadt	engli- scher Graf	Fakul- tätsvor- steher	-				
Fest- räume	-					militä- rische Übung	6								Augen- blick		Abk.: Erdge- schoss
Haupt- stadt Tune- siens			alt- griech. Innen- hof	-				Licht- bild (Kw.)	-			frz. Frauen- name	-			_2	
L	5				Welt- organi- sation (Abk.)	•			Ausein- ander- gehen v. Paaren	•						11 rae	tsel ch
rein, nach Abzug	-					perfekt	-					1	2	3	4	5	6

Auflösung des Kreuzworträtsels in der nächsten Ausgabe. Lösungswort der letzten Ausgabe: NATRON

SUDOKU

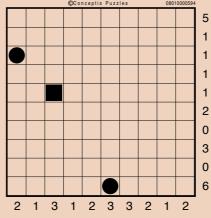
So lösen Sie das Sudoku: Füllen Sie die leeren Felder mit den Zahlen von 1 bis 9. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der neun 3 x 3-Blöcke nur ein Mal vorkommen. Viel Spass beim Tüfteln!



BIMARU

So lösen Sie Bimaru: Die Zahl bei jeder Spalte oder Zeile bestimmt, wie viele Felder durch Schiffe besetzt sind. Diese dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal, und müssen vollständig von Wasser umgeben sein, sofern sie nicht an Land liegen.





Auflösungen von SUDOKU und BIMARU in TagesWoche 14

6	3	4	5	8	7	1	2	9
5	2	9	3	1	6	4	7	8
1	8	7	4	9	2	3	6	5
3	7	5	6	2	4	9	8	1
2	1	8	9	7	3	5	4	6
4	9	6	1	5	8	2	3	7
8	4	1	2	6	5	7	9	3
7	5	3	8	4	9	6	1	2
9	6	2	7	3	1	8	5	4



FREITAG 12.4.2013

Pat McManus

Galery, Rütiweg 9, Pratteln. 20 Uhr

PARTY

Anker, Herz und Weisses Kreuz

Band: The Frozen Pony and the Hot Skirts

21 Uhr

23 Uhr

Das Schiff, Westquaistr. 19,

Cir Basel

House, Techno DJs Chris Liebing, Drumcell, Chris Air

Nordstern, Voltastr. 30,

Fukuro N°6 Presents Nick Monaco

Funk, House
DJs Creed And Stone, Nick Monaco,
Heval Und Liebkind, Band: Manuelle
Musik

Hinterhof, Münchensteinerstr. 81,

Anzeige



Aesch

 Montag
 geschlossen

 Dienstag bis Freitag
 6.30 bis 18.30 Uhr

 Samstag
 6.30 bis 16.00 Uhr

 Sonntag
 9.00 bis 17.00 Uhr

Basel

Montag bis Freitag 6.30 bis 18.00 Uhr Samstag und Sonntag geschlossen



Ladies Night

Open Format
DJs Simina Grigoriu, Marleen
Polakowski, Andrew The Grand,
El Rino, Sevenstyler, D. Kadenz,
Pegasus, Tiefenrausch
Borderline, Hagenaustr. 29,
Basel. 23 Uhr

Les Vagabondes

Balkan Beats, Reggae
Dexter Doom and the Loveboat
Orchestra, Fischermanns Orchestra
Kuppel, Binningerstr. 14,
Basel. 21 Uhr

Miss Brownsugar & DJ Jools

Partytunes
Acqua-Lounge, Binningerstr. 14,
Basel. 22 Uhr

Open Format

Classics
DJ LukJlite
Atlantis, Klosterberg 13,

23 Uhr

Studiparty Hsa

Balkan Beats, Partytunes Live: Charlotte Parfois DJs Rough J., Ren Le Fox, Mario Robles, Band: Prekmurski Kavbojoi SUD, Burgweg 7, Basel. 20 Uhr

Supa Dupa Reggae Bar

DJs Selector Flink, Don Ranking Garage, Binningerstr. 14,

Wanna Be Mottoparty 80s, 90s, Pop

DJs Das Mandat, R.Ewing, Kaisi Jägerhalle, Erlenstr. 59,

JAZZ/KLASSIK

Hamelin Consort

Liebeslieder aus dem Mittelalter und der Renaissance BauArt Basel, Claragraben 160, 19.30 Uhr

Kammerorchester Basel

Julia Schröder (Leitung und Violine) Werke von Bach, Gabrielli Ackermannshof, St. Johanns Vorstadt 19-21, Basel. 22 Uhr

Marcel Haag & Band

FAKT - Kunst und Musik Viaduktstrasse 10, Basel

Orgelspiel zum Feierabend Dieter Lämmlin, Basel

<u>Leonhardskirche,</u> Leonhardskirchplatz, Basel.

Robert Lakatos Quartet featuring Greg Hutchinson - 1. Set

The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20, Basel. 20.30 Uhr

Sinfonieorchester Basel

Werke von: Samuel Barber, George Gershwin, Modest Mussorgsky Stadtcasino, Steinenberg 14, ., 19.30 Uhr

OPER

Theater Basel, Theaterstr. 7,

COMEDY

Simon Enzler «Vestolis»

Theater Fauteuil, Spalenberg 12, 20 I lb

Ueli Ackermann, Roland Herrmann & Urs Bosshardt

Theater im Teufelhof, Leonhards graben 49, Basel. 20.30 Uh

Helga Schneider

Kulturforum Laufen, Seidenweg 55, 20.15 Uhr

Dimitri Clown - Highlights Hotel Engel, Kasernenstr. 10,

VORTRAG/LESUNG

Lama Ole Nydhal

Buddhismus – zeitlose Werte -dauerhaftes Glück. Freies Gymnasium Basel Scherkesselweg 30, Basel.

Charles Brauer & Gerd Heinz

Dialog in der Hölle: Lesung mit Szenen aus «Dialogue Aux Enfers» von Maurice Joly Burghof, Herrenstr. 5,

20 Uhr

DIVERSES

Die Nibelungen / Teil 1 / Siegfrieds Tod / Filmepos Kostenloser Filmabend Internetcafé Planet13, Klybeckstr. 60, Basel

20 Uh

Lichtspiele Drachenmädchen

Selten lassen Filme eine junge Generation so eindrücklich zu Wort kommen. Von Hansjörg Betschart



China macht sich fit - durch Drill in Hundertschaften, Foto: @polyband

Der Sommer naht, der Blick sucht sorgenvoll die Waage. Wer die Extrakilos des langen Winters nicht im Bauch-Gepäck für den Sommer einchecken will, dem bleibt bloss ein kurzer Frühling, sich wieder auf die Badehosegrösse zu trimmen.

Im «Drachenmädchen» können Sie mehrere Fliegen aufs Mal schlagen: Abchillen und Kung-Fu treiben und China kennenlernen. Kampfmädchen gewähren Einblick in ihren Alltag in Kung-Fu-Shaolin-Instituten, wo 35000 Kinder sich mit Körperkunst abhärten. 35000?! Alleine die Zahl lässt schwitzen.

In einem faszinierenden Eröffnungsbild treten Hundertschaften von Kämpferkindern auf dem Pausenplatz an, um in der Masse ihre Kunst zu synchronisieren. Hart dagegen geschnitten wirkt die Armut der Eltern wie eine Idvlle. Im Interview erläutern der Schuldirektor des Kampfinstituts und der Mönch des Shaolin-Klosters ihre Weltsicht. Es sind Erziehungsentwürfe, die dem Anspruch der chinesischen Gesellschaft gerecht werden, Armut und Bildungslosigkeit von Milliarden von Menschen zu bekämpfen.

Wir folgen mit Inigo Westmeier drei Mädchen in ihr Training: Was die Kinder an Drill über sich ergehen lassen, senkt schon durch Zuschauen den Fettgehalt unserer Körperzellen. Westmeier stellt den geistigen Reichtum des Sports der Verarmung durch dessen massenhafte Ausübung gegenüber.

Fliehen oder standhalten? Um nicht in die Armut zurückzusinken, nehmen die Mädchen jede Herausforderung an. Wer sich ein Bild von Chinas Entwürfen für eine gesellschaftliche Disziplin machen will, kann hier mehr als nur etwas Wohlstandsspeck abarbeiten. Wer der Waage wieder mit gutem Gewissen gegenübertreten will, sollte nicht nur auf Popcorn verzichten. Ein Blick auf die Badelatschen beweist uns, dass dieser Film alle etwas angeht: Made in China. So faszinierend haben wir das selten eingefangen gesehen.

Der Film läuft u.a. in Basel im Kino Camera.

Die «Lichtspiele» von Hansjörg Betschart gibt es auch als Blog auf blogs.tageswoche.ch



Anzeige



CANTAS-CHOR

Ltg.: Michael Herrmann enCHANTING voices Ltg.: Julia Baumgartner

SAMSTAG, 20. APRIL 2013 20.00 UHR

Pfarreizentrum Dreikönig Füllinsdorf

SAMSTAG 13.4.2013

AUSSTELLUNGEN

und Sammlung Ludwig Petra. Wunder in der Wüste St. Alban-Graben 5, Basel

Cartoonmuseum Basel Jules Stauber – Zeichnen hilft

St. Alban-Vorstadt 28, Basel HMB - Museum für Geschichte / Barfüsserkirche

Schuldig. Barfüsserplatz, Basel

HMB - Museum für Wohnkultur / Haus zum Kirschgarten

Scheich Ibrahims Traum Elisabethenstr. 27/29, Basel

Kunsthalle Basel

Adrian Melis / Eitan Efrat & Sirah Foighel Brutmann / Vanessa Safavi Steinenberg 7, Basel

Die Picassos sind da! St. Alban-Graben 16, Basel

Museum Tinguely

Ad Petersen. Les mille lieux de l'art. / Kuttlebutzer - Jean Tinguely / Tinguely@Tinguely Paul Sacher-Anlage 2, Basel

Museum der Kulturen

Expeditionen, Und die Welt im Gepäck / Geben und Nehmen Die Ökonomie des Göttlichen / Pilgern / Was jetzt? Aufstand der Dinge am Amazonas Münsterplatz 20, Basel

Museum für Gegenwartskunst Tell It to My Heart: with Julie Ault St. Alban-Rheinweg 60, Basel



Samstag, 13.4.2013 Vernissage Samstag, 20.4,2013 Apero Samstag, 27.4.2013 Finnissage

JEANNINE RUMPEL-BRÄNDLIN

«DU und ich»

Ausstellungsdauer bis 24. April 2013

Galerie Heubar, Heuberg 40, 4051 Basel

www.brigittaleupin.ch Öffnungszeiten: Mi-Fr 15-19 Uhr, Sa 13-17 Uhr

SAMSTAG 13.4.2013

Naturhistorisches Museum Basel Wildlife Photographer of The Year Augustinergasse 2, Basel

Architekturmuseum

Bildbau Steinenberg 7, Basel

Skulpturhalle Basel

Amman Journal II. Petra Files Mittlere Strasse 17, Basel

Kunsthalle Palazzo

Ernte 2013

Bahnhofplatz/Poststrasse 2, Liestal

Museum.BL

Bschiss! Wie wir einander auf den Leim gehen Zeughausplatz 28, Liestal

Haus für elektronische

A Band of Floating Mushrooms Oslostr. 10, Münchenstein

Schaulager Basel

Steve McQueen Ruchfeldstr. 19, Münchenstein

Fondation Beyeler

Collection Renard / Ferdinand Hodler Baselstr. 101, Riehen

Vitra Design Museum

Louis Kahn / Thomas Florschuetz Charles-Eames-Str. 1, Weil am Rhein

THEATER

Anna Karenina

Schauspielhaus, Steinentorstr. 7, 20 Uhr

Der fliegende Teppich Basler Kindertheater,

Schützengraben 9, Basel. 15 Uh

Dinner für Spinner

Förnbacher Theater, Schwarzwaldallee 200, Basel. 20 Uhr

Expats. Eidgenossen in Shanghai

Theater Basel Dorint Hotel Basel Schönaustr 10 Basel

20 Uhr

Peter Pan

Theater Arlecchino, Amerbach-14.30 Uhr strasse 14. Basel.

Schneeweisschen und Rosenrot

Theater Fauteuil, Spalenberg 12, 15 Uhr Anzeige



Secondo Theatertournes

Theater Basel, Theaterstr. 7,

20 Uhr

Soll y oder soll y nit

Baseldytschi Bihni, Kellertheater im Lohnhof, Im Lohnhof 4,

The Who's Tommy

The Legendary Rock Opera Querfeld-Halle, Dornacherstr. 192, Basel. 20 Uhr

Theatersport Improtheater

Dramenwahl vs. «Impromuttis & Impronauten» (Basel) Kleinkunstbühne Rampe, Byfangweg 6, Basel.

Siddhartha

Junges M, Jugendtheater Das Neue Theater am Bahnhof, Stollenrain 17, Arlesheim. 20 Uhr

POP/ROCK

14th Blues Festival Basel

Bluecerne, Lurrie Bell & Sam Burck hardt with the Living History Band Volkshaus Basel, Rebgasse 12, 20 Uhr

Baseball Bat Boogie Bastards

Restaurant Hirscheneck, Lindenberg 23, Basel.

Dub Spencer & Trance Hill

MC Dubzee, Digital Steppaz, Echolot Dub System, Irie Shottaz FAKT - Kunst und Musik, Viaduktstrasse 10. Basel 23 Uhr

Parterre, Klybeckstrasse 1b, 20.30 Uhr

Gregorian

Musical Theater Feldbergstr. 151, Basel. 20 Uhr

Six Chicks a Cappella

Theater Fauteuil, Spalenberg 12, 20 Uhr

Technophonix Francesco Tristano, Moritz von Oswald, Sinfonieorchester Basel. Live-Visuals: kubus media, Afterparty: Thom Nagy & Nik Frankenberg (Gelbes Billet Musik) Kaserne, Klybeckstr. 1b, Basel. 22 Uhr

Lina Button

Kultur Marabu, Schulgasse 5a Gelterkinden. 19.30 & 20.15 Uhr

PARTY

Alex Austin's Night Out

R&B

Atlantis, Klosterberg 13, Basel. 23 Uhr

Cargo Grooves

DJ Calico Jack

Cargo Kultur Bar, St. Johanns-Rheinweg 46, Basel. 21 21.30 Uhr

I Love My Pony

DJs Ango, OmSagar, Pasa, Psyride, Kuppel, Binningerstr. 14, Basel. 22 Uhr

DJs Gianni Callipari, Oliver K., Enzo Siragusa, Deepwave, Synthquest Nordstern, Voltastr. 30, Basel. 23 Uhr

Night Talk & Jamie Sha

Electro

DJs Night Talk, Jamie Shar Jägerhalle, Erlenstr. 59, Basel. 19 Uhr

Unter Freunden

Electro, House Live: Seidensticker And Salour Live

DJs Arnstroem, Gloria Bulsara, Sascha Stohler Garage, Binningerstr. 14,

23 Uhr

clubDer200 presents Kollektiv Turmstrasse

House, Minimal, Techno DJs Kollektiv Turmstrasse, Michael Berzelly, Alex Anderscht, Pitch Black, Simon Lemont, Philip Weibel Hinterhof, Münchensteinerstr. 81,

Anzeigen

regioChor

Ensemble ultraSchall

Binningen | Basel

Samstag, 13. April 2013, 19.30 Uhr, Martinskirche Basel Sonntag, 14. April 2013, 17.00 Uhr, Martinskirche Basel Brahms: «Ein deutsches Requiem»

Verena Krause, Sopran; Andrew Ashwin, Bariton Chorkonzert mit Tanz, Ensemble ultraSchall, Collegium Musicum Basel Choreografie: Julia Medugno Leitung: Bohdan Shved Karten zu CHF 65..., 55... und 40... [Ermägir Gir SchülerInnen, Lernende und Studierende). Vorverkauf bei Bider&Tanner mit Musik Wyler, Basel, 061 206 99 96 Abendkasse: Samstag ab 18.45 Uhr, Sonntag ab 16.15 Uhr



No Business as Usual» - Virgil Moorefield Ensemble

«Anew: Aufs Neue!» - Eunoia Quintett

Mo 15:04, 20:00

«Dialog» - Ciro Longobardi (Klavier)

LSD - Lucid Sound Oreams» - camerata variabile basel

=GARE OU NORD**=**



She She Pop | Rachid Ouramdane | Rabih Mroué | Cuqui Jerez Beatrice Fleischlin | Ariane Andereggen | Jérôme Bel | Milo Rau Gob Squad | Gregor Gysi | CapriConnection | Dirk Baecker | u.a.





Museum für Geschichte

Di-So 10-17 h

JAZZ/KLASSIK

Regio-Chor Binningen / Basel

«Szenisches Konzert mit Tanz»: Werke von J. Brahms Martinskirche, Martinskirchplatz 4,

19.30 Uhr

Robert Lakatos Quartet featuring Greg Hutchinson - 1. Set

The Bird's Eye Jazz Club, 20.30 Uhr Kohlenberg 20, Basel.

Virgil Moorefield Ensemble

«No Business as Usual» Gare du Nord, Schwarzwaldallee 200, Basel 20 Uhr

Susanne Wessel & **Deborah Betschart**

Werke von Johannes Brahms, Felix Mendelssohn Bartholdy, Wolfgang Amadeus Mozart und Gioachino

Goetheanum, Rüttiweg 45,

Nils Mönkemeyer & Friends

Werke Von J. S. Bach, Delalande, Marais

Burghof, Herrenstr. 5, 20 Uhr

TANZ

Cinderella

Theater Basel, Theaterstr. 7, 19.30 Llb

OPER

Un ballo in maschera

Theater Basel, Theaterstr. 7, 19.30 Uhr

COMEDY

Simon Enzler

Theater Fauteuil, Spalenberg 12, 20 Uh

Ueli Ackermann, Roland Herrmann & Urs Bosshardt

Theater im Teufelhof, Leonhards graben 49, Basel 20.30 Uhr

DIVERSES

Frauenstadtrundgang

Premiere! «'S Wilde Viertel» Eine Reise quer durchs Kleinbasel Treffpunkt: Helvetiastatue Kleinbasel, Kleinbasel, Basel. 14 Uhr

SONNTAG 14.4.2013

AUSSTELLUNGEN

Antikenmuseum Base und Sammlung Ludwig Petra, Wunder in der Wüste St. Alban-Graben 5, Basel

Cartoonmuseum Basel

Jules Stauber - Zeichnen hilft St. Alban-Vorstadt 28, Basel

HMB - Museum für Geschichte / Barfüsserkirche

Schuldig Barfüsserplatz, Basel

Jüdisches Museum Schweiz

Kornhausgasse 8, Basel

Kunsthalle Basel

Adrian Melis / Eitan Efrat & Sirah Foighel Brutmann / Vanessa Safavi Steinenberg 7, Basel

Leibspeise Pasta mit Erbsen

Franca Hänzi, eine Baslerin in der Provence, bringt in ihrem ersten Leibspeise-Rezept den Frühling auf den Teller.

Ein Spaziergang durch das Markttreiben in Uzès an einem frühlingshaften Vormittag macht eindeutig noch mehr Spass, wenn sich das Wetter von seiner milden Seite zeigt und der Mistral grad mal Pause macht. Die ersten Spargeln und Erdbeeren werden an mehreren Marktständen angeboten. An einem stehen ausserdem zwei Kisten Erbsen in der Auslage. Die hellgrünen Hülsen glänzen wie poliert. Ich verweise auf das Schildchen «pays» und frage den freundlichen Standbesitzer, woher genau denn die Erbsen kämen. Beinahe beleidigt entgegnet er, natürlich seien sie aus seinem eigenen Garten. Wie soll man da widerstehen können? Mehrere Handvoll Erbsen werden eingepackt. Ich könne sie, so versichert mir Monsieur, sogar roh essen, sie seien zart wie «beurre».

Ich erinnere mich an ein Erbsenrezept und Ferien in der Toskana. Leider ging unserer langersehnten Ankunft im Chianti ein sintflutartiges Unwetter mit Überschwemmungen voraus, so dass die Ferien beinahe ins buchstäbliche Wasser gefallen wären. Wie sie schliesslich doch noch gerettet wurden und wie wir in den Genuss

von Peters Tagliatelle con piselli kamen, ist auf «sucrésalé» nachzulesen. Das Rezept:

Peters Tagliatelle mit Erbsen

Die frischen Erbsen aus den Hülsen schälen. Eine mittelgrosse Zwiebel häuten, klein schneiden und in Butter andünsten. Die Erbsen beigeben, umrühren. Eine bis zwei Scheiben dick geschnittenen Rohschinken (z.B. «San Daniele») in kleine Würfel schneiden und zu den Erbsen geben. Salzen, pfeffern. Mit wenig Rindsoder Gemüsebouillon ablöschen.

In der zugedeckten Pfanne auf kleinem Feuer köcheln lassen, bis die Erbsen bissfest sind, das dauert etwa 10 Minuten. Falls nötig etwas Bouillon nachgiessen. Die Erbsen sollten nicht in der Flüssigkeit schwimmen und nicht schrumpelig werden. Eventuell am Schluss nochmals salzen. Auf frischen Tagliatelle anrichten.

França Hänzi stammt aus Basel und lebt in der Provence. Ihren Blog «sucrésalé» finden Sie unter blogs.tageswoche.ch



Erbsen auf Tagliatelle. Foto: Elena Hänzi

BURGHOF



DI 23.04.| 20 UHR

THE GRANDMOTHERS OF INVENTION THE SONGS OF FRANK ZAPPA LIVE

"This isn't just another comeback, this is the reincarnation of the Mothers of Invention! (The Agency Group)

www.burghof.com +49(0)7621-94089-11/12

Kunstmuseum Basel

Die Picassos sind da! St. Alban-Graben 16, Basel

Museum Tinguely

Ad Petersen / Kuttlebutzer - Jean Tinguely / Tinguely@Tinguely Paul Sacher-Anlage 2, Basel

Museum der Kulturen

Expeditionen / Geben und Nehmen / Pilgern / Was jetzt? Aufstand der Dinge am Amazonas Münsterplatz 20, Basel

Museum für Gegenwartskunst

Tell It to My Heart: with Julie Ault St. Alban-Rheinweg 60, Basel

Naturhistorisches Museum Basel Wildlife Photographer of The Year

Augustinergasse 2, Basel S AM - Schweizerisches

Architekturmuseum Bildbau

Steinenberg 7, Basel

Skulpturhalle Basel Amman Journal II. Petra Files Mittlere Strasse 17, Basel

Kunsthalle Palazzo

Ernte 2013

Bahnhofplatz/Poststrasse 2, Liestal

Bschiss!

Zeughausplatz 28, Liestal Schaulager Basel

Steve McQueen

Ruchfeldstr. 19, Münchenstein

Fondation Beyeler

Collection Renard / Ferdinand Hodler Baselstr. 101, Riehen

Vitra Design Museum

Louis Kahn / Thomas Florschuetz Charles-Eames-Str. 1, Weil am Rhein

THEATER BASEL

www.theater-basel.ch

acus punctura.

Wenn Sie mit Ihrem Latein am Ende sind.

angela faust akupunktur & TCM

Kostenlose Zungen- und Pulsdiagnose

SONNTAG 14.4.2013

THEATER

Changing Winds

Vorstadttheater, St. Alban-Vorstadt

Der fliegende Teppich

Basler Kindertheater. Schützengraben 9, Basel.

Expats. Eidgenossen in Shanghai

Theater Basel Dorint Hotel Basel, Schönaustr. 10. Basel.

Like a Rolling Stone

Schauspielhaus, Steinentorstr. 7,



Männer und andere Irrtümer

Förnbacher Theater, Schwarzwaldallee 200, Basel. 18 Uhi

Theater Arlecchino, Amerbach 14.30 Uhr strasse 14. Basel.

Schneeweisschen und Rosenrot

Theater Fauteuil, Spalenberg 12,

Siddhartha

Das Neue Theater am Bahnhof, Stollenrain 17, Arlesheim.

Bobelog

Theater Palazzo, am Bahnhofplatz, Liestal.

POP/ROCK

14th Blues Festival Basel

Volkshaus Basel, Rebgasse 12,

Asaf Avidan

Grand Casino Basel, Flughafenstr. 20.30 Uhr

Authority Zero, the Static Age & Green Frog Feet

Sommercasino, Münchensteinstr. 1,

Celtic Legends

Musical Theater, Feldbergstr. 151,

Kultwerk #75

LSD - Mein Sorgenkind

Vor 70 Jahren hat der Sandoz-Mitarbeiter Dr. Albert Hofmann die Welt mit anderen Augen gesehen. Von Marc Krebs



Trip für die Ewigkeit: Albert Hofmann erweiterte mit seiner Entdeckung die Pforten der Wahrnehmung.

Es ist die berühmteste Velofahrt in

der Geschichte der wissenschaftlichen Forschung: Am 19. April 1943, vor 70 Jahren also, verliess Dr. Albert Hofmann sein Labor in der Basler Sandoz vorzeitig. Er hatte aus dem Mutterkornpilz eine Substanz synthetisiert und im Selbstversuch eingenommen. «Ich konnte nur noch mit grösster Anstrengung verständlich sprechen und bat meine Laborantin, mich nach Hause zu begleiten. Schon auf dem Heimweg mit dem Fahrrad nahm mein Zustand bedrohliche Formen an. Alles in meinem Gesichtsfeld schwankte und war verzerrt wie ein gekrümmter Spiegel.»

Was der gottgläubige Hofmann entdeckt und eingenommen hatte, wirkte zunehmend furchteinflössend: «Alle Anstrengungen meines Willens, den Zerfall der äusseren Welt und die Auflösung meines Ich aufzuhalten, schienen vergeblich. Ein Dämon war in mich eingedrungen und hatte von meinem Körper, von meinen Sinnen und von meiner Seele Besitz ergriffen.» Der Rauschzustand hielt Stunden an, Hofmann geriet in eine andere Welt, in andere Räume mit anderer Zeit, wie er protokollierte. Der Chemiker sprach von Lysergsäurediäthylamidtartrat, die Welt bald nur noch von LSD - dem potentesten Halluzinogen.

Albert Hofmann erforschte weitere psychoaktive Substanzen, musste zugleich miterleben, wie «diese sakralen Drogen» in den 1960er-Jahren von Hunderttausenden entdeckt wurden. Dem Massenkonsum stand er kritisch gegenüber, «leichtsinnig und oberflächlich» schien ihm der Umgang, Bekümmert haben ihn im Zuge dessen auch die Verurteilung und Verbote durch Politik und Rechtsstaaten. «LSD -

mein Sorgenkind», lautete denn auch der treffende Titel seines bekanntesten Buchs.

Dieses fasziniert noch heute, weil hier kein Hippie oder Hallodri eine Droge abfeiert, sondern ein Chemiker mit stupender Präzision aufzeigt, wie sich wissenschaftliche Forschung und mythische Erlebnisse nahestehen können. Hofmann beschreibt, wie sich ihm neue Pforten der Wahrnehmung geöffnet haben, ortet Probleme, aber auch Potenziale - etwa in der Psychiatrie und Medizin. Zudem zieht er philosophische Erkenntnisse: «Man darf annehmen, dass im gleichen Masse, wie unser geistiges Wesen durch unseren Chemismus, unser stofflicher Organismus durch unseren Geist beeinflusst ist und geformt wird.»

Hofmanns Entdeckung beeinflusste Kultur und Gesellschaft dermassen stark. dass ihn der britische «Guardian» noch 2007, ein Jahr vor seinem Tod, zum grössten Genie der Gegenwart kürte.

Albert Hofmann

Seine Entdeckungen haben ihn überlebt: Methergin wird in der Gynäkologie eingesetzt, um Nachgeburtsblutungen zu verhindern. Aus Hofmanns Labor stammt auch das Geriatricum Hydergin oder das Kreislaufpräparat Dehydergot. In die Geschichtsbücher schrieb sich Albert Hofmann aber mit seiner Entdeckung von LSD und seinen Publikationen über psychoaktive Substanzen. Hofmann

> starb 2008 in seinem Haus in Burg im Leimental. Er wurde 102 Jahre alt.

Schtärneföifi

Union, Klybeckstr. 95,

Six Chicks a Cappella

Theater Fauteuil, Spalenberg 12 17 Uhr

JAZZ/KLASSIK

Abendmusiken

Dieterich Buxtehude. Geistliche Musik des 17. Jahrhunderts Predigerkirche, Totentanz 19,

Ensemble Anemoi

Werke von Jacques Martin Hottererre le Romain, Michel Lambert, Madeleine Imbeck Giorgio Tede, Joseph Bodin Wildt'sche Haus, Petersplatz 13,

Eunoia Quintett

Gare du Nord, Schwarzwaldallee 200. Basel.

La notte - Orchester der Hochschule für Musik Basel

Werke von Camille Saint-Saëns, Rudolf Kelterborn, Sergei Rachmaninov Stadtcasino, Steinenberg 14, 19.30 Uhr

Orgelkonzert im Basler Münster

Werke von J.S. Bach, N.-J. Lemmens, O. Messiaen, A. Pärt, H. Studer Basler Münster, Rittergasse 3,

Regio-Chor Binningen / Basel

«Szenisches Konzert mit Tanz»; Werke von J. Brahms Martinskirche, Martinskirchplatz 4, Basel.

Basler Streichquartett

Werke von Dmitrij Schostakowitsch und Ludwig van Beethoven Kirche St. Chrischona, Chrischonarain 215, Bettingen.

Stefanie Bossard & Virginia Breitenstein Krejčík

Stadtkirche Liestal, Liestal.

OPER

Theater Basel, Theaterstr. 7,



Als die Klassik jung war

kammerorchesterbasel.

Julia Schröder, Leitung/Violine

Werke von W.F. Bach W.A. Mozart und J. Haydn

Stadtkirche Liestal Dienstag, 23. April 2013, 19.30 h

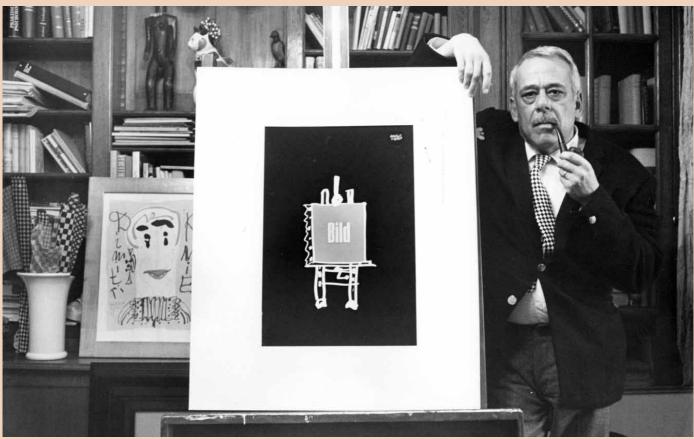
Vorverkauf Einzelkarten:



www.kulturticket.ch kulturticket.ch Tel. 0900 585 887 (Fr. 1.20/Min.): Mo-Fr. 10.30-12.30 h

Liestal: Poetenäscht, Rathausstrasse 30 Basel: Bider & Tanner, Aeschenvorstadt 2 Eintrittspreis: 38.–, Schüler 15.– Abendkasse: 18.45 Uhr,

Agenda 12. April 2013



Meister der Überraschung mit sparsamsten Mitteln: Das Bild von Herbert Leupin mit dem Bild vor einem seiner typischen Knie-Plakatbilder entstand im Dezember 1970.

Aus dem Fotoarchiv von Kurt Wyss

Schweizer Grafik von Weltformat

Schweizer Grafiker genossen auch im Ausland den besten Ruf. Einer der grössten war Herbert Leupin. Von Walter Schäfer eltweit bewundert und als «Swiss Style» mit einem unvergänglichen Markennamen belegt: Die in den 1950er- und 1960er- Jahren von einer Gruppe führender Schweizer Grafikkünstler geschaffenen weltberühmt gewordenen Werbeplakate finden auch heute noch unsere uneingeschränkte Bewunderung. Einer der ganz grossen Grafikdesigner dieser Zeit war Herbert Leupin, der 1916 in Beinwil am See geboren wurde und bis zu seinem Tod am 21. September 1999 die meiste Zeit seines Lebens in und um Basel verbrachte.

Der «Swiss Style», der sich in der Zwischenkriegszeit entwickelte, als zahlreiche ausländische Grafiker in der Schweiz Zuflucht und ungehinderte Entfaltung suchten, zeichnet sich in Bild und Schrift durch seine Schnörkellosigkeit und absolute Reduzierung auf die zentrale (Werbe-)Botschaft der Plakate aus, ohne dabei das künstlerische Element, das Gespür für die überraschende Pointe oder den Sinn für Humor zu verlieren. Zentrale Figuren dieses Schweizer Stils waren (ohne jeden Anspruch auf Vollständigkeit) Josef Müller-Bockmann, Max Bill, Hans Erni, Celestino Piatti, Rolf Rappaz, Alfred Pauletto und - in Sachen ätherischer Leichtigkeit in der künstlerischen Umsetzung seiner Sujets von unerreichter Meisterschaft - Herbert Leupin.

Rund 1000 Plakate hat Leupin im Verlauf seiner einzigartigen Karriere entworfen. Nicht weniger als 89 davon wurden vom Schweizer Departement des Innern im Wettbewerb «Schweizer Plakate des Jahres» unter den jeweils besten prämiert. Hinzu kamen mehrere internationale Auszeichnungen neben zahlreichen Ausstellungen im In- und Ausland. Sein Ideenreichtum und seine Schaffenskraft verhalfen ihm während langer Zeit zu einem fast allmonatlichen Star-Auftritt im grössten «Ausstellungsraum» der Schweiz, an den unzähligen Werbewänden in Stadt und Land. Unvergessen seine Knie-Plakate, in bester Erinnerung seine Pepita-Papageien, die Coca-Cola-, Bell-, Rössli-Stumpen- oder Zahnpasta-Plakate. Und wer erinnert sich nicht an Herbert Leupins erste Milka-Reklame, die den Ausgangspunkt für die spätere «Lila Kuh» bildete, die noch heute an allen Weltcup-Skirennen die tief verschneiten Pistenhänge abgrast?

Rund 1000 Plakate hat Leupin gestaltet, 89 davon waren unter den besten des Jahres.

Und so dürfen wir denn zutiefst dankbar aus dem «Swiss Style» unserer besten Grafiker an dieser Stelle endlich auch wieder einmal etwas lernen. Zum Beispiel, dass wir Schweizer doch nicht ganz so klobig, kompliziert und humorlos sind, wie wir uns dem Ausland gegenüber offenbar sehr oft präsentieren. Zumindest wer sein Brot bei uns als Grafiker verdient, braucht in dieser Hinsicht keinen Komplex zu züchten.

Kinoprogramm 12.4.-17.4.

Basel CAPITOL

Steinenvorstadt 36, kitag.com Oblivion [14/12 J] 15.00/18.00/21.00 E/d/f

KULT.KINO ATELIER

Theaterstr. 7, kultkino.ch **Wadjda** [10/8 J] Fr/Sa/Mo-Mi 12.10 Ov/d More Than Honey [7/5 J] Fr/Sa/Mo/Di 12.15 So 13.00 Ov/d

Fr/Sa/Mo-Mi 12.20 Sp/d/f
Clara und das Geheimnis der Bären [8/6 J]
Fr/Sa/Mo-Mi 14.15 So 14.45 D

Nachtzug nach Lissabon [14/12 J] 14.15/18.15 Sa-Mi 20.45 E/d/f **Argerich** [12/10 J] 14.45/19.15 F/d

A perdre la raison [14/12.J] Fr/Sa/Mo-Mi 16.15 So 16.30 F/d Searching for Sugar Man [12/10 J] 16.30 E/d

A Late Quartet [12/10 J] 17.00 E/d/f

Il comandante e la cicogna [14/12 J] Fr-Mo/Mi 18.45 I/d/f

Kurzfilmnacht Tour 2013 Fr ab 20.45 Ov

No [14/12 J] 21.00 Sp/d

Le magasin des suicides [16/14 J]
Fr 23.30 Sa-Mi 21.15 So (mit ansch. Disku.) 11.00 F/d Appassionata [10/8 J] So 10.45 Ov/d/f

Paradies: Liebe [16/14 J] So 11.45 D/Ov/d

Gripsholm Di 19.00 D **Oh Boy** [12/10 J] Mi 12.45 D

Anzeigen

KULT.KINO CAMERA

Rebgasse 1, kultkino.ch Sâdhu [8/6 J] Fr/Sa/Mo/Di 14.30 Fr/Sa/Mo-Mi 20.45 So 13.15/19.30 Ov/d/f Drachenmädchen [8/6 J]

Quartet [10/8 J] Fr/Sa/Mo/Di 16.30 So 15.00 E/d/f

Fill the Void [14/12 J] Fr/Sa 17.00 Ov/d

15.00/19.00 Ov/d

Fall bowles - The Cage Door is Always Open [14/12 J] Fr/Sa 21.00 So-Mi 17.00 E/d When Pigs Have Wings [12/10 J] So 11.00 Ov/d

Children of Sarajevo [16/14 J] So 13.00 Bosnisch/d/f

3 Zimmer / Küche / Bad [8/6 J] Mo-Mi 21.00 D

KULT.KINO CLUB

Marktplatz 34, kultkino.ch Ginger & Rosa [14/12 J] 16.00/18.15/20.30 E/d Jagten - The Hunt [16/14 J]

NEUES KINO

Klybeckstr. 247, neueskinobasel.ch

PATHÉ ELDORADO

Steinenvorstadt 67, pathe.ch Le capital [12/10 J] Fr/Mo-Mi 12.15 F/d Hitchcock [14/12 J] 14.00/16.15/20.50 E/d/f

Les Misérables [12/10 J]

Der Nächste, bitte! [10/8 J] 18.00 D

Nachtzug nach Lissabon [14/12 J] 18.30 E/d/f 3096 Tage [14/12 J]

20.15 D

PATHÉ KÜCHLIN

nvorstadt 55, pathe.ch Die fantastische Welt von Oz - 3D [8/6 J] 13.00 So 10.15 D

Safe Haven

Wie ein Licht in der Nacht [12/10 J] Fr/Di 13.00/19.45 E/d/f Sa-Mo/Mi 13.00/19.45 D

Hänsel & Gretel: Hexenjäger – 3D [16/14 J] 18.10 Fr/Mo/Di 13.10 Fr/Sa 23.10 D Jack and the Giants - 3D [12/10 J]

13.10 So 10.45 D Spring Breakers [16/14 J]
Fr/Mo/Di13.30 Fr/Di17.45 Fr/Sa 22.15
Sa-Mo/Mi15.30 D
Fr/Di15.30 Sa-Mo/Mi17.45 E/d/f

Oblivion [14/12 J]
14.00/17.00/20.00 Fr/Di15.45/21.15
Fr/Sa 22.45 Sa-Mo/Mi18.30 So 11.00 E/d/f
14.15/17.30/20.15 Fr/Di18.30 Fr/Sa 23.00

Sa-Mo/Mi 15.45/21.15 So 11.15 D

Beautiful Creatures [12/10 J] 15.00 Fr/Di 20.20 Sa-Mo/Mi 17.45 Sa 23.00 So 11.30 D Fr/Di 17.45 Fr 23.00 Sa-Mo/Mi 20.20 E/d/f

Voll abgezockt - Identity Thief [12/10 J] Fr/Di 15.15 Fr/Mo/Mi 18.00 Sa-Mo/Mi 20.30 E/d/f Fr/Di 20.30 Sa-Mo/Mi 15.15 So/Di 18.00 D

G.I. Joe: Retaliation - 3D [14/12 J] Fr/Di 15.40/20.15 E/d/f Fr/Sa 22.40 Sa-Mo/Mi 15.40/20.15 D

Dead Man Down [16/14 J]
Fr 15.45 Fr/Di 20.45 Sa-Mo/Mi 18.15
Sa 23.15 D Fr/Di 18.15 Fr 23.15
Sa/Mo/Mi 15.45 Sa-Mo/Mi 20.45 E/d/f

Stirb langsam – Ein guter Tag zum Sterben [16/14 J] Fr/Sa 23.50 D

Fünf Freunde 2 [6/4 J Sa/So/Mi 13.10 So 11.10 D

Mutlu Aile Defteri [12/10 J]

Ostwind [10/8 J] So 10.45 D **Rubinrot** [10/8 J] So 11.00 D

II principe abusivo [10/8 J] So 15.45 I

PATHÉ PLAZA

Steinentorstr. 8, pathe.ch Die Croods – 3D [8/6 J] 13.10/15.30 Fr/Sa/Mo/Mi 17.45 So 11.00 D

So/Di 17.45 E/d/f Kokowääh 2 [8/6 J]

REX

Steinenvorstadt 29, kitag.com

Die Croods - 3D [8/6 J] 14.00/16.30 D

Dead Man Down [16/14 J] 14.30 Fr-Di 17.30/20.30 Mi 17.15 E/d/f Django Unchained [16/14 J] Fr-Mo 20.00 Mi 20.30 E/d/f

Swisscom Ladies Night:
Das hält kein Jahr..! - I Give it a Year [14/12 J]
Di 20.00 E/d

Swisscom Carte Bleue Night: Broken City [16/14 J]

STADTKINO

Klostergasse 5, stadtkinobasel.ch

A Star Is Born [6/6 J] Fr 14.45 Mi 21.00 E/d/f

Prima della rivoluzione Fr 17.45 l/e/sp

Vertigo [12/12 J] Fr 20.00 Sa 15.00 F/d/f

Strategia del ragno [12/10 J] Fr 22.15 I/e/sp

E la nave va [12/10 J] Sa 17.30 I/d/f

The Dreamers [16/16 J] Sa 22.15 Ov/d/f

All That Heaven Allows [6/6 J] So 15.15 E/sp/d

Novecento [16/16 J] So 17.30 I/e/sp/d

Ultimo tango a Parigi [16/16 J] Mo 18.15 Ov/e/sp/d Tears of the Black Tiger [16/14 J] Mo 21.00 Ov/d/f

The Sheltering Sky [12/10 J]

Mi 18.15 Ov/e/sp/d

STUDIO CENTRAL

Gerbergasse 16, kitag.com Argo [14/12 J] 14.30/17.15/20.00 E/d/f

Frick MONTI

Kaistenbergstr. 5, fricks-monti.ch

Hitchcock [14/12 J] Fr-Mo 20.15 E/d/f

Die Croods - 3D [8/6 J]

Sa/So 16.00 D

Nachtzug nach Lissabon [14/12 J] Sa/So 18.00 D

Liestal

ORIS Kanonengasse 15, oris-liestal.ch

Oblivion [14/12 J] 20.15 D

Die Croods - 3D [8/6 J] Sa/So/Mi 15.00 D

G.I. Joe: Die Abrechnung [14/12 J] Sa/So 17.30 D

More Than Honey [7/5 J]

SPUTNIK

Poststr. 2, palazzo.ch

Song for Marion [10/8 J] Fr-So 18.00 E/d/f

Verliebte Feinde [14/12 J] 20.15 D

Sâdhu [8/6 J]

So 11.00 Ov/d/f

Ostwind [10/8 J] So 13.15 Mo 15.00 D

Nachtzug nach Lissabon [14/12 J] So 15.30 Mo-Mi 17.45 D

Sissach **PALACE**

Felsenstrasse 3a, palacesissach.ch

Safe Haven [12/10 J] Fr-Mo 20.30 D

Nachtzug nach Lissabon [14/12 J] Sa-Mo 18.00 Di/Mi 20.30 D

WENN DU ES LANGE GENUG DURCHHÄLTST. KANNST DU EINES TAGES DEIN HAUPT ERHEBEN." jetzt im kult-kino Intensive & seltene Einblicke in das China von Heute. CAMERA Authentisch und differenziert RACHEN MÄDCHEN

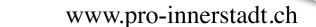


Bon appétit.



Pro Innerstadt Bon







Eine gute Entscheidung

Im Juni 2012 eröffnete die Atlas Stiftung beim Bahnhof Basel SBB die Seniorenresidenz Südpark. Seither hat sich das Haus stetig gefüllt. Möchten Sie den Frühling im Südpark erleben? In der Residenz, die vom Architekturbüro Herzog & de Meuron geplant wurde, sind noch einige Wohnungen frei.



Unabhängigkeit: individuelle Einrichtung

Die Idee hinter der Seniorenresidenz Südpark ist überzeugend: Die Pensionärinnen und
Pensionäre leben in eigenen
1- bis 3-Zimmer-Wohnungen,
die sie selber einrichten können.
Gleichzeitig profitieren sie vom
hotelähnlichen Angebot der Residenz mit eigenem Restaurant,
öffentlichem Café, grossem,
privatem Innenhofgarten, von
kulturellen Veranstaltungen und
umfassenden Dienstleistungen.

Dazu gehören beispielsweise das tägliche, mehrgängige Mittagessen und die wöchentliche Reinigung der Wohnung durch den Hausdienst. Es ist für viele Pensionärinnen und Pensionäre im Südpark auch eine Erleichterung, den Frühlingsputz nicht mehr selber erledigen zu müssen.

«Unsere Bewohnerinnen und Bewohner entscheiden selber, wie viel zusätzliche Unterstützung sie in Anspruch nehmen wollen», sagt René Ackermann, Geschäftsführer Seniorenresidenz Südpark. «So geniessen sie auch im Alter ihre Unabhängigkeit, ohne auf Sicherheit verzichten zu müssen.» Für Notfälle verfügen sämtliche Wohn- und Schlafräume sowie die Badezimmer und alle öffentlichen Räume über eine Notruftaste, mit der rund um die Uhr qualifiziertes Pflegepersonal gerufen werden



Architektur: ruhiger, grüner Innenhof

Einer der Hauptgründe hinter dem Entscheid, in den Südpark zu ziehen, ist für viele Pensionärinnen und Pensionäre die Überlegung, dass sie einen solch weitreichenden Entscheid selber fällen wollen. Sie wollen es vermeiden, aus einer Notsituation heraus reagieren zu müssen – oder den Entscheid sogar jemand anderem überlassen zu müssen.

Zur Seniorenresidenz Südpark gehört auch die hauseigene Pflegeabteilung, in der betagte



Sicherheit: Pflege nach Bedarf

Bewohnerinnen und Bewohner umfassend gepflegt und betreut werden. Dank dem garantierten, lebenslangen Wohn- und Betreuungsrecht muss niemand aus gesundheitlichen Gründen oder infolge Pflegebedürftigkeit die Seniorenresidenz wieder verlassen, vorausgesetzt dass die notwendigen Einrichtungen für eine intensivere medizinische oder psychiatrische Behandlung und Betreuung in der Residenz vorhanden sind.

Besitzerin der Seniorenresidenz Südpark ist die gemeinnützige Atlas Stiftung. Stiftungszweck ist die Beschaffung, der Betrieb und der Unterhalt von Wohnungen für betagte Schweizer Bürgerinnen und Bürger aus dem Mittelstand. Die Atlas Stiftung erstellte und führt bereits erfolgreich Seniorenresidenzen in Zürich und Winterthur.

Für eine unverbindliche Besichtigung steht Ihnen der Geschäftsführer, René Ackermann, gerne zur Verfügung.



Gastronomie: Essen im Restauran

Seniorenresidenz Südpark Meret Oppenheim-Strasse 62 4053 Basel Telefon 061 366 55 55 mail@residenz-suedpark.ch www.residenz-suedpark.ch



Eine Residenz der Atlas Stiftung